

dline Light Curing Nano Flowable Composite

EN	Light curing nano flowable composite
LT	Šviesoje kietėjantis nano takus kompozitas
DE	Lichthärtendes nano-fließfähiges Komposit
BG	Леко втвърдяващ се нанотечен композит
CS	Světlem tuhnoucí nano tekutý kompozit
DA	Let hærdende nano flydende komposit
ET	Valguskõvastuv nano voolav komposiit
FR	Composite nano-fluide photopolymérisable
EL	Ελαφρύ σκληρυνση νανο -ρευστό σύνθετο
HU	Fényben kötő nano folyékony kompozit
IT	Composito fluido fotopolimerizzabile nano
LV	Gaisā cietējošs nano plūstošs kompozīts
NO	Lysherdende nanoflytbar komposit
PL	Światłoutwardzalny nano płynny kompozyt
PT	Composto nanofluido fotopolimerizável
RO	Compozit nano fluid cu fotopolimerizare
SK	Svetlom tuhnutí nano tekutý kompozit
SL	Nano tekoči kompozit, polimeriziran s svetlobo
ES	Composite nano fluido fotopolimerizable
SV	Lätthårdande nanoflytbar komposit
TR	İşikla sertleşen nano akışkan kompozit
RU	Светоотверждаемый нано-текучий композит
UA	Світлотвердіючий нано текучий композит



INSTRUCTION FOR USE EN

DESCRIPTION

dline Light Curing Nano Flowable Composite is a light curing nano flowable, bioinert, radiopaque composite under the Vita* shades. dline Light Curing Nano Flowable Composite is a high aesthetic, highly resistant, superior polishability product with optimal flow characteristics.

COMPOSITION

Dental glass grinded 50-70%, methacrylate mixture 30-40%, silicon dioxide 1-5%, coinitiator <1%, photoinitiator <1%, stabilizer <1%, inhibitor <1%, opacifier <1%, pigment 1%.

dline Light Curing Nano Flowable Composite does not contain medicinal substance, including human blood or plasma derivative; tissues or cells, or their derivatives, of human origin; tissues or cells of animal origin, or their derivatives, as referred to in Regulation (EU) No. 722/2012; substances which are carcinogenic, mutagenic, toxic to reproduction or having endocrine-disrupting properties.

PERFORMANCE CHARACTERISTICS

light curing	20-30s
depth of cure	3.24±0.03 mm
flexural strength	110.2±4.1 MPa
water sorption	17.10±0.20 µg/mm ³
water solubility	0.00±0.00 µg/mm ³

INTENDED PURPOSE AND CLINICAL BENEFITS

dline Light Curing Nano Flowable Composite restores/improves aesthetic appearance of restorable tooth; restores/maintains dental function of restorable tooth; protects biological structures of restorable tooth and adjacent tissues.

CLINICAL INDICATIONS

- For restorations of class III, IV and V cavities; root surface caries restorations;
- For sealing pits and fissures;
- For initial placement in class I and II cavities.

CONTRA-INDICATIONS

Patients who have a history of severe allergic or irritation reactions to product or to any of the ingredients.

RESTRICTIONS TO COMBINATIONS

dline Light Curing Nano Flowable Composite should not be used with products containing eugenol as eugenol may disturb polymerization process.

UNDESIRABLE SIDE EFFECTS

In susceptible individuals, dline Light Curing Nano Flowable Composite may cause allergic or irritation reactions (skin, eye, mucosa, respiratory tract irritation).

RESIDUAL RISKS

Risk control measures have been implemented and verified, risk is reduced as far as possible, the overall residual risk is judged to be acceptable.

PATIENT TARGET GROUP

No restrictions known regarding patient population, their age and general health conditions. There may be children, middle aged or elderly patient.

INTENDED PART OF THE BODY OR TYPES OF TISSUES OF BODY FLUIDS

Part of the body – mouth. Tissues or body fluids contacted by the device – tooth, saliva.

INTENDED USER

dline Light Curing Nano Flowable Composite is developed for professional use in dentistry only. Its user only licensed doctor who has knowledge how to use common dental composites. There is no need for specific training.

STERILITY

dline Light Curing Nano Flowable Composite is delivered non-sterile. There is no need of any preparatory sterilization, cleaning or disinfection, preventive, regular

maintenance or calibration to ensure that the device operates properly and safely during its intended lifetime. However, do not use if primary package is damaged.

USE ENVIRONMENT

dline Light Curing Nano Flowable Composite is designed to be used in dental office where ambient temperature is 18-25°C. Dispensed amount of composite is suitable for single use (only for one patient). Do not re-use. Dispensed amount kept not in original package may lead to loss of function.

CONSUMABLE COMPONENTS AND ACCESSORIES

No accessories are supplied with the device. Consumables, such as application tips, are supplied with the device.

INSTRUCTION FOR USE

CAVITY PREPARATION:

1. Prepare cavity as always.
2. Clean the surface with oil-free prophylaxis paste, such as dline Prophy Paste.
3. For deep cavities use calcium hydroxide liner or glass ionomer base lining cement, such as dline Glass Ionomer Base Lining Cement.

ETCHING, BONDING:

1. Apply layer of etch, such as dline Phosphoric Acid Etching Gel to surface to be etched. Leave etch in place for 15 seconds (dentine), 30 seconds (enamel). Rinse with water and dry with air. Avoid over drying dentin.
2. Apply a layer of adhesive, such as dline Light Curing Adhesive immediately onto etched surface, follow manufacturer's instruction for use.

SYRINGE PREPARATION:

1. Remove syringe cap.
2. Promptly and carefully attach the dispensing tip to the syringe.
3. Test flow of materials from tip before using intraorally.

PLACEMENT OF dline Light Curing Nano Flowable Composite:

1. Before bringing the syringe to the mouth, remove the air from the dispensing tip. To remove air from the tip, with the tip pointing upwards, gently push forward the syringe plunger. If the air is still inside the dispensing tip, air bubbles may be removed at the time of injection.
2. Delicate push on plunger and apply layer of material into the cavity. Do not force plunger.
3. Do not apply layers more than 2 mm deep.
4. Light cure for 20-30 seconds (depends on layer deep). Use LED polymerization lamp with light intensity 1200mW/cm² in full mode, not ramp or pulse mode. Some lamps with higher intensity could require less time of polymerization, follow manufacturer's instruction for use. Finish restoration.

WARNINGS

After the desired amount of material extruded, immediately remove application tip and close the syringe cap, so that the material is not unlighted. The material is sensitive to light. Avoid too long manipulation time under intensive lighting. Do not use dline Light Curing Nano Flowable Composite for patients who have a history of severe allergic or irritation reactions to product or to any of the ingredients. dline Light Curing Nano Flowable Composite does not emit radiation and does not cause any electromagnetic interferences.

PRECAUTIONS

It is recommended to use cofferdam during application of the product. IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. If eye irritation persists: Get medical advice/attention. IF ON SKIN OR MUCOSA: Wash with plenty of water. If skin/mucosa irritation or rash occurs: Get medical advice/attention. Take off contaminated clothing and wash before reuse. IF SWALLOWED: Rinse mouth. Call a Poison Center or doctor/physician if you feel unwell. IF INHALED: Remove person to fresh air and keep comfortable for breathing.

Wash hands thoroughly after handling. Use only in a well-ventilated area. It is recommended to wear protective gloves/protective clothing/eye protection/face protection for doctor and patient.

SHELF-LIFE

Shelf-life of dline Light Curing Nano Flowable Composite is 4 years from the date of manufacture. Do not use after the expiry date. The batch number should be quoted in all correspondence. See packaging for batch and expiry date.

STORAGE

Keep product tightly closed in dry well-ventilated place at 4-28°C. Protect from direct sunlight and heat sources. Do not freeze. Keep out of the reach of children!

DISPOSAL

Dispose of contents/container to as required by national regulatory requirements.

VIGILANCE

If any serious incident that has occurred in relation to the device report to the manufacturer and the competent authority of the Member State in which the user and/or patient is established.

SUMMARY OF SAFETY AND CLINICAL PERFORMANCE

dline Light Curing Nano Flowable Composite is safe and performs as intended if it is used in accordance to manufacturer's instruction for use. Summary of safety and clinical performance will be introduced in EUDAMED as soon as it will start work.

MANUFACTURERS RESPONSIBILITY

Our products have been developed for professional use in dentistry. As the application of our products is beyond our control, the user is fully responsible for the application. Of course, we guarantee the quality of our products in accordance with the applied standards.

VALIDITY

Upon publication of this instruction for use, all previous versions are superseded.

PACKAGING

REF 11210	2g syringe A1, 3 tips
REF 11110	5g syringe A1, 5 tips
REF 11220	2g syringe A2, 3 tips
REF 11120	5g syringe A2, 5 tips
REF 11230	2g syringe A3, 3 tips
REF 11130	5g syringe A3, 5 tips
REF 11235	2g syringe A3.5, 3 tips
REF 11135	5g syringe A3.5, 5 tips
REF 11010	4x2g syringes A1, 10 tips
REF 11020	4x2g syringes A2, 10 tips

REF 11030	4x2g syringes A3, 10 tips
REF 11035	4x2g syringes A3.5, 10 tips
REF 11500	4x2g syringes 2xA2, 2xA3, 10 tips
REF 11501	4x2g syringes A1, A2, A3, A3.5, 10 tips

* Registered trademark of the Vita Zahnfabrik H.Rauter GmbH & Co. KG, Bad Sackingen, Germany.

NAUDOJIMO INSTRUKCIJA LT

APRAŠYMAS

dline Light Curing Nano Flowable Composite yra šviesoje kietėjantis, bioinertiškas, rentgenokontrastiškas, takus nano kompozitas, kurio atspalviai atitinka Vita* spalvų raktą. dline Light Curing Nano Flowable Composite pasižymi estetiškumu, tvirtumu, optimaliu takumu, yra puikiai poliruojamas.

SUDĖTIS

Smulkintas odontologinis stiklas 50-70%, metakrilatų mišinys 30-40%, silicio dioksidas 1-5%, koiniciatorius <1%, fotoiniciatorius <1%, stabilizatorius <1%, inhibitorius <1%, opakinė medžiaga <1%, pigmentas 1%.

dline Light Curing Nano Flowable Composite sudėtyje nėra vaistinių medžiagų, įskaitant žmogaus kraują ar plazmos darinį; žmogaus kilmės audinių ar ląstelių arba jų darinų; gyvūninės kilmės audinių ar ląstelių arba jų darinų, nurodytų Reglamente (ES) Nr. 722/2012; medžiagų, kurios yra kancerogeninės, mutageninės, toksiškos reprodukcijai ar turinčių endokrininę sistemą ardančių savybių.

VEIKSMINGUMO CHARAKTERISTIKOS

kietinimas šviesa	20-30s
kietėjimo gylis	3.24±0.03 mm
stipris lenkiant	110.2±4.1 MPa
vandens sorbcija	17.10±0.20 µg/mm ³
tirpumas vandenyje	0.00±0.00 µg/mm ³

NUMATYTA PASKIRTIS IR KLINIKINĖ NAUDA

dline Light Curing Nano Flowable Composite atkuria/pagerina restauruojamo danties estetinę išvaizdą; atkuria/palaiko atkuriamo danties dantų funkciją; apsaugo atkuriamų dantų ir gretimų audinių biologines struktūras.

KLINIKINĖS INDIKACIJOS

- **III, IV ir V klasės ertmių restauracijoms;**
- **Šaknų eduoones restauracijai;**
- **Griovelių ir vagelių sandarinimui;**
- **Pirminiam I ir II klasės ertmių padengimui.**

KONTRAINDIKACIJOS

Pacientai, kuriems anksčiau yra buvę sunkių alerginių ar dirginimo reakcijų produktui ar bet kuriai iš sudėtinių dalių.

APRIBOJIMAI DERINIAMS

dline Light Curing Nano Flowable Composite neturėtų būti naudojamas su produktais, kurių sudėtyje yra eugenolio nes eugenolis gali sutrikdyti polimerizacijos procesą.

NEPAGEIDAUJAMAS ŠALUTINIS POVEIKIS

Jautriems žmonėms dline Light Curing Nano Flowable Composite gali sukelti dirginimą ar alergines reakcijas (odos, akių, gleivinės, kvėpavimo takų).

LIEKAMOJI RIZIKA

Rizikos kontrolės priemonės buvo įgyvendintos ir patikrintos, rizika kiek įmanoma sumažinta, bendra likutinė rizika laikoma priimtina.

TIKSLINĖ PACIENTŲ GRUPĖ

Nėra jokių apribojimų, susijusių su pacientų populiacija, jų amžiumi ir bendra sveikatos bukle. Gali būti vaiku, vidutinio ar senyvo amžiaus pacientų.

NUMATOMA KŪNO DALIS AR AUDINIŲ TIPAS AR KŪNO SKYŠČIAI

Kūno dalis – burna. Audiniai ar kūno skyščiai su kuriais priemonė kontaktuoja – dantis, burnos gleivinė, seilės.

NUMATYTAS NAUDOTOJAS

dline Light Curing Nano Flowable Composite yra sukurtas tik profesionaliam naudojimui odontologijoje. Naudojamas, tik licencijuotas gydytojas, kuris turi žinių kaip naudoti įprastus odontologinius kompozitus. Specialių mokymų nereikia.

STERILUMAS

dline Light Curing Nano Flowable Composite tiekiamas nesterilus. Norint užtikrinti, kad prietaisas tinkamai ir saugiai veiktų per numatytą tarnavimo laiką, nereikia jokio paruošiamojo sterilizavimo, valymo ar dezinfekavimo, prevencinės, reguliarios priežiūros ar kalibravimo. Tačiau nenaudokite, jei pažeista pirminė pakuotė.

NAUDOJIMO APLINKA

dline Light Curing Nano Flowable Composite suprojektuotas naudoti odontologijos kabinete, kur aplinkos temperatūra 18-25°C. Išspausstas kompozito kiekis tinka vienam naudojimui (tik vienam pacientui). Nenaudokite pakartotinai. Išspausstas kiekis, laikomas ne originalioje pakuotėje, gali prarasti atliekamą funkciją.

SUNAUDOJAMIEJI KOMPONENTAI IR AKSESUARAI

Su priemone priedai netiekiami. Sunaudojamieji komponentai, tokie kaip aplikavimo antgaliai, tiekiami kartu su priemone.

NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

ERTMĖS PARUOŠIMAS:

1. Paruoškite ertmę kaip įprasta.
2. Paviršių rekomenduojame nuvalyti profilaktine pasta, neturinti alyvos, tokia kaip dline Prophy Paste.
3. Giliose ertmėse naudokite kalcio hidroksido pamušalą ar stiklo jonomerinį pamušalinį cementą.

ĖSDINIMAS, SURIŠIMO SISTEMOS NAUDOJIMAS:

1. Ant numatomo ėsdinti paviršiaus užtepkite ėsdintojo, tokio kaip dline Phosphoric Acid Etching Gel sluoksnį. Palaikykite 15 sekundžių (dentiną), 30 sekundžių (emalė). Kruopščiai nuplaukite vandeniu ir nužiovinkite oro srove. Venkite dentino išsausinimo.
2. Ant išėsdinto paviršiaus užtepkite surišimo sistemos, tokios kaip dline Light Curing Adhesive, sluoksnį (vadovaukitės surišimo sistemos naudojimo instrukcija).

ŠVIRKŠTO PARUOŠIMAS:

1. Nuimkite švirkšto dangtelį.
2. Skubiai ir kruopščiai uždėkite antgalį ant švirkšto.
3. Prieš pradėdami dirbti patikrinkite ar medžiaga gerai teka antgalio.

PLACEMENT OF dline Light Curing Nano Flowable Composite:

1. Prieš priartindami švirkštą prie burnos, pašalinkite iš jo antgalio orą. Kad pašalintumėte orą iš antgalio, laikykite švirkštą antgalio aukštyrį ir

2. švelniai spauskite švirkšto stūmoklį. Jei oras vis dar antgalio viduje, oro burbuliukus galima panaikinti aplikavimo metu (antgalio pagalba).
2. Nesmarkiai spausdami švirkšto stūmoklį, padenkite danties ertmę plonu kompozito sluoksniu. Nenaudokite jėgos.
3. Maksimalus sluoksnio storis gali būti ne didesnis nei 2 mm.
4. Kietinkite šviesa 20-30 sekundžių (priklausomai nuo sluoksnio storio). Naudokite LED polimerizacijos lempą, kurios šviesos intensyvumas 1200mW/cm² pilnu režimu (nenaudokite didėjančio ar impulsinio režimo). Lempos, kurių intensyvumas didesnis, gali reikalauti trumpesnio polimerizacijos laiko, vadovaukitės gamintojo naudojimo instrukcija. Užbaikite restauraciją.

ISPĖJIMAI

Panaudoję reikiamą produkto kiekį, nedelsiant nuimkite aplikavimo antgalį ir uždenkite švirkštą dangteliu, kad medžiaga nebūtų apšviesta. Medžiaga yra jautri šviesai. Venkite per ilgo manipuliavimo esant intensyviai apšvietimui. Nenaudokite dline Light Curing Nano Flowable Composite pacientams, kuriems anksčiau yra buvę sunkių alerginių ar dirginimo reakcijų produktui ar bet kuriai iš sudėtinių dalių. dline Light Curing Nano Flowable Composite neskleidžia radiacijos ir nesukelia jokių elektromagnetinių trukdžių.

ATSARGUMO PRIEMONĖS

Produkto aplikavimo metu rekomenduojama naudoti koferdamą. PATEKUS Į AKIS: Kelias minutes atsargiai plauti vandeniu. Išimti kontaktinius lęšius, jeigu jie yra ir jeigu lengvai galima tai padaryti. Toliau plauti akis. Kaip galima greičiau kreiptis į gydytoją. PATEKUS ANT ODOS AR GLEIVINĖS: plauti dideliu vandens kiekiu. Jeigu sudirginama oda/gleivinė arba ją išberia: kreiptis į gydytoją. Nusivilkti užterštus drabužius ir išskalbti prieš vėl apsivelkant. PRARIJUS: išskalauti burną. Pasijutus blogai, skambinti į APSINUODIJIMŲ KONTROLĖS IR INFORMACIJOS BIURĄ/ kreiptis į gydytoją. ĮKVĖPUS: išnešti nukentėjusį į gryną orą; jam būtina patogi padėtis, leidžianti laisvai kvėpuoti. Po naudojimo kruopščiai nuplauti rankas. Naudoti tik gerai vėdinamoje patalpoje. Rekomenduojame mūvėti apsaugines pirštines, dėvėti apsauginius drabužius, naudoti akių (veido) apsaugos priemones gydytojui ir pacientui.

GALIOJIMO LAIKAS

dline Light Curing Nano Flowable Composite galiojimo laikas yra 4 metai nuo pagaminimo datos. Nenaudoti produkto pasibaigus jo galiojimo terminui. Partijos numeris turėtų būti nurodytas visoje korespondencijoje. Galiojimo terminą, partijos numerį žr. ant pakuotės.

LAIKYMAS

Laikyti produktą sandariai uždarytą, sausoje, gerai vėdinamoje vietoje esant 4-28°C temperatūrai. Saugoti nuo tiesioginių saulės spindulių, uždegimo šaltinių. Produkto neužšaldyti. Laikyti vaikams nepasiekiamoje vietoje!

ŠALINIMAS

Turinį/talpyklą išpilti (išmesti) pagal nacionalinius reikalavimus.

BUDRUMAS

Jei įvyko kokių nors rimtų incidentų, susijusių su priemone, praneškite gamintojui ir tos valstybės narės, kurioje naudojotas ir (arba) pacientas yra įsisteigęs / įsikūręs, kompetentingai institucijai.

SAUGOS IR KLINIKINIO VEIKSMINGUMO SANTRAUKA

dline Light Curing Nano Flowable Composite yra saugus ir veikia taip, kaip numatyta jei yra naudojamas pagal gamintojo naudojimo instrukciją. Saugos ir klinikinio veiksmingumo ataskaitą bus galima rasti EUDAMED duomenų bazėje kai tik ji pradės veikti.

GAMINTOJO ATSAKOMYBĖ

Mūsų produktai sukurti profesionaliam naudojimui. Mes negalime kontroliuoti kaip mūsų produktai naudojami, todėl už tinkamą jų panaudojimą atsako vartotojas. Žinoma, mes užtikriname, produktų kokybės atitikimą galiojantiems standartams.

GALIOJIMAS

Paskelbus naują instrukcijos versiją, prieš tai buvusios versijos nebegalioja.

PAKUOTĖ

REF 11210	2g švirkštas A1, 3 antgaliai
REF 11110	5g švirkštas A1, 5 antgaliai
REF 11220	2g švirkštas A2, 3 antgaliai
REF 11120	5g švirkštas A2, 5 antgaliai
REF 11230	2g švirkštas A3, 3 antgaliai
REF 11130	5g švirkštas A3, 5 antgaliai
REF 11235	2g švirkštas A3.5, 3 antgaliai
REF 11135	5g švirkštas A3.5, 5 antgaliai
REF 11010	4x2g švirkštai A1, 10 antgaliai
REF 11020	4x2g švirkštai A2, 10 antgaliai
REF 11030	4x2g švirkštai A3, 10 antgaliai
REF 11035	4x2g švirkštai A3.5, 10 antgaliai
REF 11500	4x2g švirkštai 2xA2, 2xA3, 10 antgaliai
REF 11501	4x2g švirkštai A1, A2, A3, A3.5, 10 antgaliai

* Registruotas ženklas Vita Zahnfabrik H.Rauter GmbH & Co. KG, Bad Sackingen, Vokietija.

ANLEITUNG ZUR VERWENDUNG DE

BESCHREIBUNG

dline Light Curing Nano Flowable Composite ist ein lighthärtendes, fließfähiges, bioinertes, röntgenopaktes Komposit unter den Vita*-Farben. dline Light Curing Nano Flowable Composite ist ein hochästhetisches, hochbeständiges, hervorragend polierbares Produkt mit optimalen Fließeigenschaften.

ZUSAMMENSETZUNG

Dentalglas geschliffen 50-70%, Methacrylat-Gemisch 30-40%, Siliziumdioxid 1-5%, Co-Initiator <1%, Photoinitiator <1%, Stabilisator <1%, Inhibitor <1%, Trübungsmittel <1%, Pigment 1%.

dline Light Curing Nano Flowable Composite enthält keine medizinische Substanz, einschließlich Derivate aus menschlichem Blut oder Plasma; Gewebe oder Zellen oder deren Derivate menschlichen Ursprungs; Gewebe oder Zellen tierischen Ursprungs oder deren Derivate gemäß der Verordnung (EU) Nr. 722/2012; Stoffe, die krebserregend, erbgutverändernd, fortpflanzungsgefährdend oder mit endokrinen Eigenschaften behaftet sind.

LEISTUNGSMERKMALE

Личтъртунг	20-30s
Тiefe der Aushärtунг	3.24±0.03 mm
Биегбрухфестигкеит	110.2±4.1 MPa
Вассерсорпцион	17.10±0.20 µg/mm ³
Вассерлослихкеит	0.00±0.00 µg/mm ³

VERWENDUNGSZWECK UND KLINISCHER NUTZEN

dline Light Curing Nano Flowable Composite stellt das ästhetische Erscheinungsbild des restaurierbaren Zahns wieder her/verbessert es; stellt die Zahnfunktion des restaurierbaren Zahns wieder her/erhält sie; schützt die biologischen Strukturen des restaurierbaren Zahns und des angrenzenden Gewebes.

KLINISCHE INDIKATIONEN

- Für Restaurationen von Kavitäten der Klassen III, IV und V; Wurzeloberflächenkaries-Restaurationen;
- Zur Versiegelung von Gruben und Fissuren;
- Zur Erstplatzierung in Kavitäten der Klassen I und II.

KONTRAINDIKATIONEN

Patienten, die in der Vergangenheit schwerwiegende allergische Reaktionen oder Irritationen auf das Produkt oder einen der Inhaltsstoffe gezeigt haben.

BESCHRÄNKUNGEN FÜR KOMBINATIONEN

dline Light Curing Nano Flowable Composite sollte nicht mit eugenolhaltigen Produkten verwendet werden, da Eugenol den Polymerisationsprozess stören kann.

UNERWÜNSCHTE NEBENEFFEKTE

Bei empfindlichen Personen kann dline Light Curing Nano Flowable Composite allergische oder reizende Reaktionen hervorrufen (Haut, Auge, Schleimhäute, Atemwege).

VERBLEIBENDE RISIKEN

Risikokontrollmaßnahmen wurden implementiert und verifiziert, das Risiko ist so weit wie möglich reduziert, das Gesamtrisiko wird als akzeptabel beurteilt.

PATIENTEN-ZIELGRUPPE

Keine Einschränkungen hinsichtlich der Patientenpopulation, ihres Alters und ihres allgemeinen Gesundheitszustands bekannt. Es können Kinder, Patienten mittleren Alters oder ältere Menschen sein.

VORGESEHENE KÖRPERTEILE ODER GEWEBETYPEN VON KÖRPERFLÜSSIGKEITEN

Teil des Körpers - Mund. Gewebe oder Körperflüssigkeiten, die mit dem Gerät in Berührung kommen - Zahn, Mundschleimhaut, Speichel.

BEABSICHTIGTER BENUTZER

dline Light Curing Nano Flowable Composite ist nur für den professionellen Einsatz in der Zahnmedizin entwickelt worden. Der Anwender ist nur ein lizenziierter Arzt, der weiß, wie man gängige Dentalkomposite verwendet. Es besteht keine Notwendigkeit für eine spezielle Schulung.

STERILITÄT

dline Light Curing Nano Flowable Composite wird unsteril geliefert. Es ist keine vorbereitende Sterilisation, Reinigung oder Desinfektion, keine vorbeugende, regelmäßige Wartung oder Kalibrierung erforderlich, um sicherzustellen, dass das Gerät während seiner vorgesehenen Lebensdauer ordnungsgemäß und sicher funktioniert. Verwenden Sie es jedoch nicht, wenn die Primärverpackung beschädigt ist.

UMGEBUNG VERWENDEN

dline Light Curing Nano Flowable Composite ist für die Verwendung in der Zahnarztpraxis bei einer Umgebungstemperatur von 18-25 °C vorgesehen. Die abgegebene Menge an Komposit ist für den einmaligen Gebrauch geeignet (nur für einen Patienten). Nicht wiederverwenden. Nicht in der Originalverpackung aufbewahrte Dosiermenge kann zu Funktionsverlusten führen.

VERBRAUCHSKOMPONENTEN UND ZUBEHÖR

Im Lieferumfang des Geräts ist kein Zubehör enthalten. Verbrauchsmaterialien, wie z. B. Applikationsspitzen, werden mit dem Gerät geliefert.

ANLEITUNG ZUR VERWENDUNG

VORBEREITUNG DER KAVERNE

1. Bereiten Sie den Hohlraum wie immer vor.
2. Reinigen Sie die Oberfläche mit ölfreier Prophylaxe-Paste, wie z. B. dline Prophy Paste.
3. Verwenden Sie für tiefe Kavitäten Calciumhydroxid-Liner oder Glasionomer-Basis-Zement, wie z.B. dline Glass Ionomer Base Lining Cement.

ÄTZEN, KLEBEN:

1. Tragen Sie eine Ättschicht, wie z. B. dline Phosphoric Acid Etching Gel, auf die zu ätzende Oberfläche auf. Lassen Sie die Ätzung 15 Sekunden (Dentin), 30 Sekunden (Schmelz) einwirken. Spülen Sie mit Wasser ab und trocknen Sie mit Luft. Vermeiden Sie eine Über Trocknung des Dentins.
2. Tragen Sie eine Schicht Klebstoff, wie z.B. dline Light Curing Adhesive, sofort auf die geätzte Oberfläche auf, beachten Sie die Gebrauchsanweisung des Herstellers.

VORBEREITUNG DER SPRITZE:

1. Entfernen Sie die Kappe der Spritze.
2. Stecken Sie die Dosierspitze zügig und vorsichtig auf die Spritze.
3. Testen Sie den Materialfluss aus der Spitze vor der intraoralen Anwendung.

Platzierung von dline Light Curing Nano Flowable Composite:

1. Bevor Sie die Spritze zum Mund führen, entfernen Sie die Luft aus der Dosierspitze. Um die Luft aus der Spitze zu entfernen, drücken Sie mit der Spitze nach oben den Spritzenkolben vorsichtig nach vorne. Wenn sich die Luft noch in der Dosierspitze befindet, können die Luftblasen zum Zeitpunkt der Injektion entfernt werden.
2. Drücken Sie sanft auf den Kolben und tragen Sie eine Schicht Material in den Hohlraum auf. Setzen Sie den Stößel nicht mit Gewalt ein.
3. Tragen Sie nicht mehr als 2 mm tiefe Schichten auf.
4. Lichthärtung für 20-30 Sekunden (abhängig von der Schichttiefe). Verwenden Sie die LED-Polymerisationslampe mit einer Lichtintensität von 1200mW/cm² im Vollmodus, nicht im Rampen- oder Pulsmodus. Einige Lampen mit höherer Intensität könnten eine kürzere Polymerisationszeit benötigen, beachten Sie die Gebrauchsanweisung des Herstellers. Restaurierung beenden.

WARNUNGEN

Nachdem die gewünschte Materialmenge extrudiert wurde, entfernen Sie sofort die Applikationsspitze und schließen Sie die Spritzenkappe, damit das Material nicht

unbeleuchtet bleibt. Das Material ist lichtempfindlich. Vermeiden Sie zu lange Manipulationszeiten unter intensiver Beleuchtung. Verwenden Sie dline Light Curing Nano Flowable Composite nicht bei Patienten, bei denen es in der Vergangenheit zu schweren allergischen Reaktionen oder Reizungen auf das Produkt oder einen der Inhaltsstoffe gekommen ist. dline Light Curing Nano Flowable Composite sendet keine Strahlung aus und verursacht keine elektromagnetischen Störungen.

VORSICHTSMAßNAHMEN

Es wird empfohlen, während der Anwendung des Produkts einen Kofferdamm zu verwenden. WENN IM AUGE: Spülen Sie einige Minuten lang vorsichtig mit Wasser. Entfernen Sie die Kontaktlinsen, falls vorhanden und leicht zu bewerkstelligen. Spülen Sie weiter. Wenn die Augenreizung anhält: Ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe in Anspruch nehmen. WENN AUF HAUT ODER SCHLEIMHAUT: Waschen Sie mit reichlich Wasser. Wenn Haut-/Schleimhautreizungen oder Ausschlag auftreten: Holen Sie sich ärztlichen Rat/ärztliche Hilfe. Kontaminierte Kleidung ausziehen und vor der Wiederverwendung waschen. WENN GESCHLUCKST: Spülen Sie den Mund aus. Rufen Sie eine Giftnotrufzentrale oder einen Arzt an, wenn Sie sich unwohl fühlen. WENN INHALIERT: Bringen Sie die Person an die frische Luft und halten Sie sie zum Atmen bequem. Waschen Sie sich nach der Handhabung gründlich die Hände. Nur in einem gut belüfteten Bereich verwenden. Es wird empfohlen, Schutzhandschuhe /Schutzkleidung /Augenschutz /Gesichtsschutz für Arzt und Patient zu tragen.

HALTBARKEITSDAUER

Die Lagerfähigkeit des Produkts beträgt 4 Jahre ab dem Herstellungsdatum. Verwenden Sie es nicht nach Ablauf des Verfallsdatums. Die Chargennummer sollte in jeder Korrespondenz angegeben werden. Siehe Verpackung für Charge und Verfallsdatum.

LAGERUNG

Bewahren Sie das Produkt dicht verschlossen an einem trockenen, gut belüfteten Ort bei 4-28°C auf. Schützen Sie das Produkt vor direkter Sonneneinstrahlung und Wärmequellen. Nicht einfrieren. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren!

ENTSORGUNG

Entsorgen Sie den Inhalt/Behälter gemäß den nationalen behördlichen Vorschriften.

WACHSAMKEIT

Wenn ein schwerwiegender Zwischenfall im Zusammenhang mit dem Produkt aufgetreten ist, melden Sie dies dem Hersteller und der zuständigen Behörde des Mitgliedstaats, in dem der Anwender und/oder Patient niedergelassen ist.

ZUSAMMENFASSUNG DER SICHERHEIT UND KLINISCHEN LEISTUNG

dline Light Curing Nano Flowable Composite ist sicher und verhält sich wie vorgesehen, wenn es gemäß der Gebrauchsanweisung des Herstellers verwendet wird. Die Zusammenfassung der Sicherheit und der klinischen Leistung wird in EUDAMED eingeführt, sobald es seine Arbeit aufnimmt.

VERANTWORTUNG DES HERSTELLERS

Unsere Produkte sind für den professionellen Einsatz in der Zahnmedizin entwickelt worden. Da die Anwendung unserer Produkte außerhalb unserer Kontrolle liegt, ist der Anwender für die Anwendung voll verantwortlich. Selbstverständlich garantieren wir die Qualität unserer Produkte gemäß den angewandten Normen.

GÜLTIGKEIT

Mit Erscheinen dieser Gebrauchsanweisung werden alle vorherigen Versionen ungültig.

VERPACKUNG

REF 11210	2g Spritze A1, 3 Spritzen
REF 11110	5g Spritze A1, 5 Spritzen
REF 11220	2g Spritze A2, 3 Spritzen
REF 11120	5g Spritze A2, 5 Spritzen
REF 11230	2g Spritze A3, 3 Spritzen
REF 11130	5g Spritze A3, 5 Spritzen
REF 11235	2g Spritze A3.5, 3 Spritzen
REF 11135	5g Spritze A3.5, 5 Spritzen
REF 11010	4x2g Spritze A1, 10 Spritzen
REF 11020	4x2g Spritze A2, 10 Spritzen
REF 11030	4x2g Spritze A3, 10 Spritzen
REF 11035	4x2g Spritze A3.5, 10 Spritzen
REF 11500	4x2g Spritze 2xA2, 2xA3, 10 Spritzen
REF 11501	4x2g Spritze A1, A2, A3, A3.5, 10 Spritzen

* Eingetragenes Warenzeichen der Vita Zahnfabrik H.Rauter GmbH & Co. KG, Bad Sackingen, Deutschland.

ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА

BG

ОПИСАНИЕ

dline Light Curing Nano Flowable Composite е леко втвърдяващ се нано течащ, биоинерт, радиопрозрачен композит под сенките Vita *, dline Light Curing Nano Flowable Composite е високо естетичен, силно устойчив, превъзходен продукт за полиране с оптимални характеристики на потока.

СЪСТАВ

Зъбно стъкло, смилано 50-70%, метакрилатна смес 30-40%, силициев диоксид 1-5%, съвпадение <1%, фотоинициатор <1%, стабилизатор <1%, инхибитор <1%, матово покритие <1%, пигмент 1%.

dline Light Curing Nano Flowable Composite не съдържа лекарство вещество, включително производни на човешка кръв или плазма; тъкани или клетки, или техни производни от човешки произход; тъкани или клетки от животински произход или техни производни, както е посочено в Регламент (ЕС) № 722/2012; вещества, които са канцерогенни, мутагенни, токсични за възпроизводство или са с разрушаващи ендокринната система свойства.

ХАРАКТЕРИСТИКИ НА РАБОТА

Втвърдяване със светлина	20-30s
Дълбочина на втвърдяване	3.24±0.03 mm
Сила на огъване	110.2±4.1 MPa
Сорбция на вода	17.10±0.20 µg/mm ³
Разтворим във вода	0.00±0.00 µg/mm ³

ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ И КЛИНИЧНИ ПОЛЗИ

dline Light Curing Nano Flowable Composite възстановява / подобрява естетическия вид на възстановения зъб; възстановява / поддържа зъбната функция на възстановения зъб; защитава биологичните структури на възстановения зъб и тъканите наоколо.

КЛИНИЧНИ ПОКАЗАНИЯ

- За възстановяване на кухини от клас III, IV и V; възстановяване на кариес на повърхността на корена;
- За запечатване на ями и фисури;
- За първоначално поставяне в кухини от клас I и II.

ПРОТИВОПОКАЗАНИЯ

Пациенти, които имат история на тежки алергични или възпалителни реакции към продукта или към някоя от съставките му.

ОГРАНИЧЕНИЯ ЗА КОМБИНАЦИИ

dline Light Curing Nano Flowable Composite не трябва да се използва с продукти, съдържащи евгенол, защото евгенолът може да наруши процеса на полимеризация.

НЕЖЕЛАНИ СТРАНИЧНИ ЕФЕКТИ

При чувствителни лица продуктът може да причини алергични или възпалителни реакции (на кожата, очите, лигавицата, дихателните пътища).

ОСТАТЪЧНИ РИСКОВЕ

Мерките за контрол на риска са приложени и проверени, рискът е намален, колкото е възможно, цялостният остатъчен риск се счита за допустим.

ЦЕЛОВА ГРУПА НА ПАЦИЕНТИТЕ

Не са известни ограничения по отношение на националността на пациентите, тяхната възраст и общо здравословно състояние. Те могат да са деца, пациенти на средна възраст или пациенти на възраст.

ПРЕДВИДЕНА ЧАСТ НА ТЯЛОТО ИЛИ ВИДОВЕ ТЪКАНИ ИЛИ ТЕЛЕСНИ ТЕЧНОСТИ

Част от тялото - уста. Тъкани или телесни течности, влизащи в контакт с устройството - зъб, устната лигавица, слюнка.

ЦЕЛЕВИ ПОТРЕБИТЕЛ

dline Light Curing Nano Flowable Composite е разработен единствено за професионална употреба в стоматологията. Неговият потребител е лицензиран лекар, който има знания как да използва обичайни стоматологични композити. Няма нужда от специално обучение.

СТЕРИЛИТЕТ

dline Light Curing Nano Flowable Composite се доставя нестерилен. Няма нужда от предварителна стерилизация, почистване или дезинфекция, а от превантивна, редовна поддръжка или калибриране, за да се гарантира, че устройството работи правилно и безопасно през определения му живот. Не използвайте , ако първичната опаковка е повредена.

СРЕДА НА ИЗПОЛЗВАНЕ

dline Light Curing Nano Flowable Composite е предназначен за използване в стоматологичен кабинет, където температурата на околната среда е 18-25 ° C. Разпределеното количество композит е подходящо за еднократна употреба (само за един пациент). Не използвайте повторно. Излишното количество, съхранявано в оригинална опаковка, може да доведе до загуба на функцията му.

КОНСУМАТИВИ И АКСЕСОАРИ

Към устройството не се предоставят аксесоари. Към устройството се доставят консумативи, като накрайници за нанасяне.

ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА

ПОДГОТОВКА НА КУХИНАТА:

1. Подгответе кухнята, както обикновено.
2. Почистете повърхността с безмаслена профилактична паста, като dline Prophyl Paste.
3. За дълбоки кухини използвайте облицовка с калциев хидроксид или основен стъклоиономерен цимент, като dline Glass Ionomer Base Lining Cement.

ЕЦВАНЕ, ЗАЛЕПВАНЕ:

1. Нанесете слой ецване, като dline Phosphoric Acid Etching Gel, върху повърхността, която трябва да се ецва. Оставете ецването на място за 15 секунди (дентин), 30 секунди (емайл). Изплакнете с вода и подсушете с въздух. Избягвайте пресъхването на дентина.
2. Нанесете слой лепило, като dline Light Curing Adhesive, веднага върху гравирани повърхност, моля, следвайте инструкциите за употреба на производителя.

ПРИГОТВЯНЕ НА СПРИНЦОВКА:

1. Отстранете капачката на спринцовката.
2. Незабавно и внимателно прикрепете накрайника за дозиране към спринцовката.
3. Изпробвайте потока на материали от върха, преди да използвате интраорално.

ПОСТАВЯНЕ НА DLINE LIGHT CURING NANO FLOWABLE COMPOSITE:

1. Преди да донесете спринцовката до устата, отстранете въздуха от накрайника за дозиране. За да отстраните въздуха от накрайника, с върха, насочен нагоре, внимателно избутайте буталото на спринцовката напред. Ако въздухът все още е в накрайника за дозиране, въздух мехурчетата могат да бъдат отстранени по време на инжектирането.
2. Деликатно натискане на буталото и нанасяне на слой материал в кухнята. Не насилвайте буталото.
3. Не нанасяйте слоеве с дълбочина повече от 2 мм.
4. Светло втвърдяване за 20-30 секунди (зависи от дълбочината на слоя). Използвайте LED полимеризационна лампа с интензитет на светлината 1200mW / cm² в пълен режим, а не в рамп или импулсен режим. Някои лампи с по-висока интензивност могат да изискват по-малко време на полимеризация, следвайте инструкциите на производителя за употреба. Завършете възстановяването.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

След пресоване на желаното количество материал, отстранете веднага накрайника за нанасяне и затворете капачката на спринцовката, така че материалът да не бъде осветен. Материалът е чувствителен към светлина. Избягвайте твърде дълго време за манипулация при силно осветление. Не използвайте продукта за пациенти, които имат история с тежки алергични или възпалителни реакции към продукта или към някоя от съставките на продукта. dline Light Curing Nano Flowable Composite не излъчва радиация и не води до електромагнитни смущения.

ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ

Препоръчва се използването на кофердам при нанасянето на продукта. ПРИ ПОПАДАНЕ В ОЧИТЕ: Изплакнете внимателно с вода в продължение на няколко минути. Махнете си контактните лещи, ако имате такива и е лесно да го направите. Продължете да изплаквате. Ако раздразнението на очите

продължава: Потърсете медицински съвет / помощ. ПРИ ПОПАДАНЕ ВЪРХУ КОЖАТА ИЛИ ЛИГАВИЦАТА: Измийте обилно с вода. Ако се появи дразнене на кожата / лигавицата или обрив: Потърсете медицински съвет / помощ. Сваляте замърсеното облекло и изперете преди следващата употреба. ПРИ ПОГЛЪЩАНЕ: Изплакнете устата. Обадете се на Центъра по отрови или на лекар / терапевт, ако се чувствате зле. ПРИ ВДИШВАНЕ: Изведете лицето на чист въздух и го подпомагайте при дишане.

Измийте добре ръцете след работа. Използвайте само на добре проветриво място. Препоръчано носенето на защитни ръкавици / защитно облекло / предпазни средства за очи / защита на лицето за лекаря и пациента.

СРОК НА ГОДНОСТ

Срок на годност на dline Light Curing Nano Flowable Composite е 4 години от датата на производство. Не използвайте след срока на годност. Партидният номер трябва да бъде цитиран при всяка кореспонденция. Погледнете опаковката за партиден номер и срок на годност.

СЪХРАНЕНИЕ

Съхранявайте продукта добре затворен на сухо и добре проветриво място при 4-28 ° C. Дръжте далеч от пряка слънчева светлина и източници на топлина. Не замразявайте. Да се пази от деца!

ИЗХВЪРЛЯНЕ

Изхвърлете съдържанието / контейнера според националните нормативни изисквания.

БДИТЕЛНОСТ

Ако възникне сериозен инцидент във връзка с устройството, съобщете това на производителя и на компетентния орган на държавата-членка, в която се намира потребителят и / или пациентът.

РЕЗЮМЕ НА БЕЗОПАСНОСТТА И КЛИНИЧНИТЕ РЕЗУЛТАТИ

dline Light Curing Nano Flowable Composite е безопасен и работи по предназначение, ако се използва в съответствие с инструкциите за употреба на производителя. Резюме на безопасността и клиничните показатели ще бъде представено в EUDAMED в момента, щом започне работа.

ОТГОВОРНОСТ НА ПРОИЗВОДИТЕЛЯ

Продуктите ни са разработени за професионална употреба в стоматологията. Понеже приложението на нашите продукти е извън наш контрол, потребителят носи пълна отговорност за приложението на продукта. Разбира се, ние гарантираме за качеството на продуктите си в съответствие с приложимите стандарти.

ВАЛИДНОСТ

След публикуването на тази инструкция за употреба всички предишни версии се отменят.

ОПАКОВКА

REF 11210	2g спринцовка A1, 3 накрайника
REF 11110	5g спринцовка A1, 5 накрайника
REF 11220	2g спринцовка A2, 3 накрайника
REF 11120	5g спринцовка A2, 5 накрайника
REF 11230	2g спринцовка A3, 3 накрайника
REF 11130	5g спринцовка A3, 5 накрайника
REF 11235	2g спринцовка A3.5, 3 накрайника
REF 11135	5g спринцовка A3.5, 5 накрайника
REF 11010	4x2g спринцовка A1, 10 накрайника
REF 11020	4x2g спринцовка A2, 10 накрайника
REF 11030	4x2g спринцовка A3, 10 накрайника
REF 11035	4x2g спринцовка A3.5, 10 накрайника
REF 11500	4x2g спринцовка 2xA2, 2xA3, 10 накрайника
REF 11501	4x2g спринцовка A1, A2, A3, A3.5, 10 накрайника

* Регистрирана търговска марка на Vita Zahnfabrik H.Rauter GmbH & Co. KG, Bad Sackingen, Германия.

NAVOD K POUŽITÍ

CS

POPIS

dline Light Curing Nano Flowable Composite je nano tekutý, světlem vytvrzující, bioinertní, rentgenkontrastní kompozit vytvrzující se pod tóny Vita* světla, dline Light Curing Nano Flowable Composite je vysoce estetický, vysoce odolný a vynikající léčitelny produkt s optimálními charakteristikami toku.

SLOŽENÍ

Zubní sklo broušené 50-70 %, methakrylátová směs 30-40 %, oxid křemičitý 1-5 %, koiniciátor < 1 %, fotoiniciátor < 1 %, stabilizátor < 1 %, inhibitor < 1 %, kalitel < 1 %, pigment 1 %.

Výrobek neobsahuje léčivé látky, včetně derivátů lidské krve nebo plazmy; tkáně nebo buňky nebo jejich deriváty lidského původu; tkáně nebo buňky živočišného původu nebo jejich deriváty podle Nařízení (EU) č. 722/2012; látky, které jsou karcinogenní, mutagenní, toxické pro reprodukci nebo mají vlastnosti narušující endokrinní systém.

VÝKONOVÉ CHARAKTERISTIKY

ytvrzování světlem	20-30s
hloubka léčby	3.24±0.03 mm
pevnost v ohybu	110.2±4.1 MPa
absorpce vody	17.10±0.20 µg/mm ³
rozpustnost ve vodě	0.00±0.00 µg/mm ³

ZAMÝŠLENÝ ÚČEL A KLINICKÉ VÝHODY

dline Light Curing Nano Flowable Composite obnovuje/zlepšuje estetický vzhled obnovitelného zubu; obnovuje/udržuje zubní funkci obnovitelného zubu; chrání biologické struktury obnovitelného zubu a sousedních tkání.

KLINICKÉ INDIKACE

- Pro výplně dutin třídy III, IV a V; náhrady zubního kazu na povrchu kořene;
- Pro utěsnění jam a trhlin;
- Pro počáteční umístění do dutin třídy I a II.

KONTRAINDIKACE

Pacienti, kteří mají v anamnéze závažné alergické nebo podrážděné reakce na produkt nebo na kteroukoli složku přípravku.

OMEZENÍ KOMBINACÍ

dline Light Curing Nano Flowable Composite by neměl být používán s produkty obsahujícími eugenol, protože eugenol může narušit proces polymerace.

NEŽÁDOUCÍ VEDLEJŠÍ ÚČINKY

U citlivých jedinců může dline Light Curing Nano Flowable Composite způsobit alergické nebo dráždivé reakce (kůže, oči, sliznice, dýchací cesty).

ZBYTKOVÁ RIZIKA

Byla implementována a ověřena opatření ke kontrole rizik, riziko je co nejvíce sníženo, celkové zbytkové riziko je považováno za přijatelné.

CÍLOVÁ SKUPINA PACIENTŮ

Nejsou známa žádná omezení týkající se populace pacientů, jejich věku a celkového zdravotního stavu. Mohou to být i děti, pacienti středního věku nebo starší pacienti.

ZAMÝŠLENÁ ČÁST TĚLA NEBO TYPY TKÁNÍ TĚLESNÝCH TEKUTIN

Část těla - ústa. Tkáně nebo tělesné tekutiny v kontaktu s přístrojem - zub, ústní sliznice, sliny.

ZAMÝŠLENÝ UŽIVATEL

dline Light Curing Nano Flowable Composite je vyvinut pouze pro profesionální použití ve stomatologii. Použití jej může pouze lékař s licenci, který má znalosti o používání běžných dentálních kompozitů. Není potřeba zvláštního školení.

STERILITA

dline Light Curing Nano Flowable Composite je dodáván nesterilní. Není třeba provádět žádnou přípravou sterilizaci, čištění nebo dezinfekci, preventivní, pravidelnou údržbu nebo kalibraci, aby bylo zajištěno, že zařízení pracuje správně a bezpečně po celou dobu jeho životnosti. Nepoužívejte však, pokud je primární balíček poškozený.

PROSTŘEDÍ POUŽITÍ

dline Light Curing Nano Flowable Composite je určen k použití v zubní ordinaci, kde je okolní teplota 18-25 °C. Vydané množství kompozitu je vhodné pro jednorázové použití (pouze pro jednoho pacienta). Nepoužívejte znovu. Vydané množství, které není v původním obalu, může vést ke ztrátě funkce.

SPOTŘEBNÍ SOUČÁSTI A PŘÍSLUŠENSTVÍ

K zařízení není dodáváno žádné příslušenství. Spotřební materiál, jako jsou aplikací hroty, se dodává se zařízením.

NÁVOD K POUŽITÍ

PŘÍPRAVA DUTINY:

1. Připravte dutinu jako vždy.
2. Očistěte povrch profylaktickou pastou bez oleje, jako je dline Prophy Paste.
3. Pro hluboké dutiny použijte hydroxid vápenatý nebo cementový obkladový skloionomerní cement, jako je dline Glass Ionomer Base Lining Cement.

LEPTÁNÍ, LEPENÍ:

1. Naneste leptací vrstvu, jako je dline Phosphoric Acid Etching Gel, na povrch, který chcete leptat. Nechte leptat na místě po dobu 15 sekund (dentin), 30 sekund (sklovina). Opláchněte vodou a osušte vzduchem. Vyvarujte se přílišnému vysychání dentinu.
2. Na leptaný povrch okamžitě naneste vrstvu lepidla, jako je dline Light Curing Adhesive, postupujte podle pokynů výrobce k použití.

PŘÍPRAVA STRÍKAČKY:

1. Sejměte víčko stríkačky.
2. Pohotově a opatrně připojte dávkovací hrot k injekční stríkačce.
3. Před použitím intraorálně otestujte tok materiálů z hrotu.

UMÍSTĚNÍ dline Light Curing Nano Flowable Composite:

1. Před přivedením stríkačky k ústům odstraňte vzduch z dávkovacího hrotu. Chcete-li odstranit vzduch ze hrotu tak, aby hrot směřoval nahoru, jemně zatlačte píst injekční stríkačky dopředu. Pokud je vzduch uvnitř dávkovacího hrotu i tak, vzduchové bubliny mohou být odstraněny v době injekce.
2. Jemně zatlačte na píst a naneste vrstvu materiálu do dutiny. Nestlačujte píst moc silně.
3. Neaplikujte vrstvy hlubší než 2 mm.
4. Vytvřzujte světlem po dobu 20-30 sekund (v závislosti na hloubce vrstvy). Použijte LED polymerační lampu s intenzitou světla 1 200 mW/cm² v plném režimu, nikoli v režimu rampa nebo puls. Některé žárovky s vyšší intenzitou mohou vyžadovat kratší dobu polymerace, postupujte podle pokynů výrobce. Dokončete restaurování.

VAROVÁNÍ

Po vytlačení požadovaného množství materiálu okamžitě odstraňte aplikací hrot a zavřete víčko stríkačky, aby materiál nebyl na světle. Materiál je citlivý na světlo. Vyvarujte se příliš dlouhé doby manipulace při intenzivním osvětlení. Nepoužívejte přípravky u pacientů, kteří v minulosti měli závažné alergické nebo podrážděné reakce na produkt nebo na kteroukoli ze složek. dline Light Curing Nano Flowable Composite nevyzařuje záření a nepůsobuje žádné elektromagnetické rušení.

OPATŘENÍ

Během aplikace produktu se doporučuje používat kofferdam. PŘI ZASAŽENÍ OČÍ: Několik minut opatrně vyplachujte vodou. Vyměte kontaktní čočky, jsou-li nasazeny a je-li to snadné. Pokračujte ve vyplachování. Pokud podráždění očí přetrvává: Vyhledejte lékařskou pomoc/ošetření. PŘI STYKU S KŮŽÍ NEBO SLIZNICÍ: Omyjte velkými množstvími vody. Pokud dojde k podráždění kůže nebo sliznic nebo vyrážce: Vyhledejte lékařskou pomoc/ošetření. Kontaminovaný oděv svlékněte a před opětovným použitím vyperte. PŘI POŽITÍ: Vypláchněte ústa. Pokud se necítíte dobře, volejte toxikologické středisko nebo lékaře. PŘI VDECHNUTÍ: Přeneste osobu na čerstvý vzduch a ponechte ji v poloze usnadňující dýchání. Po manipulaci si důkladně umyjte ruce. Používejte pouze na dobře větraném místě. Pro lékaře a pacienta se doporučuje nosit ochranné rukavice/ochranný oděv/ochranu očí/ochranu obličeje.

SKLADOVATELNOST

Doba použitelnosti produktu je 4 roky od data výroby. Nepoužívejte po uplynutí doby použitelnosti. Ve všech korespondencích by mělo být uvedeno číslo šarže. Šarže a datum spotřeby viz balení.

SKLADOVÁNÍ

Uchovávejte produkt těsně uzavřený na suchém, dobře větraném místě při teplotě 4-28 °C. Chraňte před přímým slunečním zářením a zdroji tepla. Chraňte před mrazem. Udržujte mimo dosah dětí!

LIKVIDACE

Obsah/obal zlikvidujte v souladu s požadavky národních předpisů.

BDĚLOST

Pokud se stane jakýkoli závažný incident, ke kterému došlo v souvislosti se zařízením, hlásí se to výrobcí a příslušnému orgánu členského státu, ve kterém se uživatel nebo pacient nachází.

SOUHRN BEZPEČNOSTI A KLINICKÉHO VÝKONU

dline Light Curing Nano Flowable Composite je bezpečný a funguje tak, jak bylo zamýšleno, pokud je používán v souladu s pokyny výrobce k použití. Souhrn bezpečnosti a klinického výkonu bude do EUDAMED zaveden, jakmile začne pracovat.

ODPOVĚDNOST VÝROBCŮ

Naše výrobky byly vyvinuty pro profesionální použití ve stomatologii. Protože aplikace našich produktů je mimo naši kontrolu, je za aplikaci plně odpovědný uživatel. Samozřejmě garantujeme kvalitu našich produktů v souladu s platnými normami.

DOBA PLATNOSTI

Po zveřejnění tohoto návodu k použití jsou nahrazeny všechny předchozí verze.

OBAL

REF 11210	2g stríkačka A1, 3 hrotů
REF 11110	5g stríkačka A1, 5 hrotů
REF 11220	2g stríkačka A2, 3 hrotů
REF 11120	5g stríkačka A2, 5 hrotů
REF 11230	2g stríkačka A3, 3 hrotů
REF 11130	5g stríkačka A3, 5 hrotů
REF 11235	2g stríkačka A3.5, 3 hrotů
REF 11135	5g stríkačka A3.5, 5 hrotů
REF 11010	4x2g stríkačka A1, 10 hrotů
REF 11020	4x2g stríkačka A2, 10 hrotů
REF 11030	4x2g stríkačka A3, 10 hrotů
REF 11035	4x2g stríkačka A3.5, 10 hrotů
REF 11500	4x2g stríkačka 2xA2, 2xA3, 10 hrotů
REF 11501	4x2g stríkačka A1, A2, A3, A3.5, 10 hrotů

* Registrovaná ochranná známka společnosti Vita Zahnfabrik H. Rauter GmbH & Co. KG, Bad Sackingen, Německo.

BRUGSANVISNING

DA

BESKRIVELSE

dline Light Curing Nano Flowable Composite er en let hærdning nano flowable, bioinert, radiopaque komposit under Vita* nuancer, dline Light Curing Nano Flowable Composite er en høj æstetisk, meget modstanddygtig, overlegen polishability produkt med optimale flydnings egenskaber.

SAMMENSÆTNING

Dental glas siebet 50-70%, methacrylatblanding 30-40%, siliciumdioxid 1-5%, coinitiator <1%, photoinitiator <1%, stabilisator <1%, inhibitor <1%, opacifier <1%, pigment 1%.

dline Light Curing Nano Flowable Composite indeholder ikke medicinske stoffer, herunder blod eller plasmaafledning fra mennesker; væv eller celler eller deres afledning af menneskelig oprindelse væv eller celler af animalsk oprindelse eller deres afledning som omhandlet i forordning (EU) nr. kræftfremkaldende, mutagene, reproduktionstoksiske eller med hormonforstyrrende egenskaber.

EGENSKABER FOR YDEEVNE

lys hærdning	20-30s
dybde af restauration	3.24±0.03 mm
flexural styrke	110.2±4.1 MPa
vandrydelse	17.10±0.20 µg/mm ³
vandopløselighed	0.00±0.00 µg/mm ³

TILSIGTEDE FORMÅL OG KLINISKE FORDELE

dline Light Curing Nano Flowable Composite genopretter/forbedrer det æstetiske udseende af genoprettelig tand; genopretter/opretholder tandfunktionen af genoprettelig tand beskytter biologiske strukturer af genoprettelige tænder og tilkommende væv.

KLINISKE INDIKATIONER

- Til restaurering af klasse III, IV og V hulrum; restaureringer af rodflader;
- Til forsejling af gruber og sprækker;
- For første placering i class I og II hulrum.

KONTRAINDIKATIONER

Patienter, der tidligere har haft alvorlige allergiske eller irritationsreaktioner på produktet eller på nogen af ingredienserne.

BEGRÆNSNINGER FOR KOMBINATIONER

dline Light Curing Nano Flowable Composite bør ikke anvendes sammen med produkter, der indeholder eugenol, da eugenol kan forstyrre polymeriseringsprocessen.

UØNSKEDE BVIRKNINGER

Hos modtagelige personer kan dline Light Curing Nano Flowable Composite forårsage allergiske eller irritationsreaktioner (hud, øje, slimhinde, luftveje).

RESTERENDE RISICI

Risikokontrolforanstaltninger er blevet gennemført og verificeret, risikoen er reduceret mest muligt, den samlede restrisiko anses for at være acceptabel.

MÅLGROUPE FOR PATIENT

Ingens begrænsninger kendt med hensyn til patientpopulation, deres alder og generelle sundhedsmæssige forhold. Der kan være børn, midaldrende eller ældre patienter.

PÅTÆNK DEL AF KROPPEN ELLER TYPER AF VÆV AF KROPSVÆSKER

En del af kroppen – munden. Væv eller kropsvæsker kontakten af enheden – tand, mundslimhinde, spyt.

TILSIGTET BRUGER

dline Light Curing Nano Flowable Composite er udviklet til professionel brug i tandplejen alene. Må kun bruges af licenseret læge, der har viden om, hvordan du bruger fælles dental kompositter. Der er ikke behov for specifik uddannelse.

STERILITET

dline Light Curing Nano Flowable Composite leveres ikke-sterilt. Der er ikke behov for nogen forberedende sterilisering, rengøring eller desinfektion, forebyggende, regelmæssig vedligeholdelse eller kalibrering for at sikre, at enheden fungerer

korrekt og sikkert i løbet af den tilsigtede levetid. Brug dog ikke, hvis den primære pakke er beskadiget.

BRUG MILJØ

dline Light Curing Nano Flowable Composite er designet til at blive brugt på tandklinik, hvor omgivelsestemperaturen er 18-25°C. Dispenseret mængde komposit er egnet til engangsbrug (kun til én patient). Må ikke genbruges. Udleveret beløb, der ikke opbevares i den oprindelige pakke, kan føre til tab af funktion.

FORBRUGSVARER KOMPONENTER OG TILBEHØR

Der følger ikke tilbehør med enheden. Tilbehør, såsom applikationstips, leveres med enheden.

BRUGSANVISNING

FORBEREDELSE AF HULRUM:

1. Forbered hulrum som altid.
2. Rengør overfladen med oliefri profylaksepasta, som f.eks dline Prophylax Paste.
3. Til dybe hulrum anvendes calciumhydroxidforing eller glasionomer baseret cement, som f.eks dline Glass Ionomer Base Lining Cement.

ÆTSNING, LHMNING:

1. Påfør ættselag, som f.eks dline Phosphoric Acid Etching Gel ætset være på plads i 15 sekunder (dentin), 30 sekunder (emalje). Skyl med vand og tør med luft. Undgå overføring af dentin.
2. Påfør straks et lag klæbemiddel, såsom dline Light Curing Adhesive på ætset overflade, følg producentens brugsanvisning.

FORBEREDELSE AF SPRØJTER:

1. Fjern sprøjtehætten.
2. Vedhæft straks og forsigtigt dispenserspidsen på sprøjten.
3. Test flydningen af materialer fra spids, før du bruger intraoralt..

PLACERING AF dline Light Curing Nano Flowable Composite:

1. Før sprøjten bringes til munden, skal du fjerne luften fra dispenserspidsen. For at fjerne luft fra spidsen, med spidsen pegende opad, skubbes sprøjten forsigtigt frem stemplet. Hvis luften stadig er inde i dispenserspidsen, kan luftbobler fjernes på injektionstidspunktet.
2. Delikat tryk på stemplet og påfør lag af materiale i hulrummet. Tving ikke stemplet.
3. Lag må ikke påføres mere end 2 mm dybt.
4. Lyskur i 20-30 sekunder (afhænger af lag dybde). Brug LED polymeriseringslampe med lysintensitet 1200mW/cm² i fuld tilstand, ikke rampe- eller pulstilstand. Nogle lamper med højere intensitet kan kræve mindre tid til polymerisering, følg producentens anvisninger til brug. Afslut restaureringen.

ADVARSLER

Efter den ønskede mængde materiale ekstruderet, skal du straks fjerne påføringsspidsen og lukke sprøjtehætten, så materialet ikke er uoplyst. Materialet er følsomt over for lys. Undgå for lang manipulationstid under intensiv belysning. Brug ikke produktet til patienter, der tidligere har haft alvorlige allergiske eller irritationsreaktioner på produktet eller nogen af ingredienserne. dline Light Curing Nano Flowable Composite udsender ikke stråling og forårsager ingen elektromagnetisk interferens.

FORHOLDSREGLER

Det anbefales at bruge cofferdam under påføring af produktet. HVIS I ØJNE: Skyl forsigtigt med vand i flere minutter. Fjern kontaktlinser, hvis de er til stede og nemme at tage af. Hvis øjenirritationen fortsætter: Få lægehjælp/tjek. HVIS PÅ HUDEN ELLER SLIMHINDEN: Vask rigeligt med vand. Hvis hud/slimhindeirritation eller udsæt opstår: Få lægelig rådgivning/opmærksomhed. Tag forurenet tøj af og vask før genbrug. HVIS SLUGT: Skyl munden. Ring til et giftcenter eller læge/tjek, hvis du føler dig utilpas. VED INDÅNDING: Fjern personen til frisk luft og hold dig komfortabel til vejrtrækning. Vask hænderne grundigt efter håndtering. Må kun bruges i et godt ventileret område. Det anbefales at bære beskyttelseshandsker /beskyttelsesbeklædning /øjenværn /ansigtsbeskyttelse til læge og patient.

HOLDBARHED

Holdbarheden af produktet er 4 år fra fremstillingsdatoen. Må ikke bruges efter udløbsdatoen. Batchnummeret skal anføres i al korrespondance. Se emballage for parti og udløbsdato.

OPLAGRING

Hold produktet tæt lukket på et tørt godt ventileret sted ved 4-28°C. Beskyt mod direkte sollys og varmekilder. Må ikke fryses. Hold uden for børns rækkevidde!

BORTSKAFFELSE

Indhold/beholder skal bortskaffes på samme betingelser som krævet i de nationale lovkraev.

ÆRVÆGENHED

Hvis der er indtruffet alvorlige hændelser i forbindelse med udstyrsrapporten til fabrikanten og den kompetente myndighed i den medlemsstat, hvor brugeren og/eller patienten er etableret.

RESUMÉ AF SIKKERHED OG KLINISKE PRÆSTATIONER

dline Light Curing Nano Flowable Composite er sikkert og fungerer efter hensigten, hvis det anvendes i overensstemmelse med producentens brugsanvisning. Resumé af sikkerhed og kliniske præstationer vil blive indført i EUDAMED, så snart det begynder at virke.

PRODUCENTERNES ANSVAR

Vores produkter er udviklet til professionel brug i tandplejen. Da anvendelsen af vores produkter er uden for vores kontrol, er brugeren fuldt ansvarlig for applikationen. Vi garanterer naturligvis kvaliteten af vores produkter i overensstemmelse med de anvendte standarder.

VALIDITET

Når denne brugsanvisning udgives, tilsidesættes alle tidligere versioner.

EMBALLAGE

REF 11210	2g sprøjte A1, 3 tips
REF 11110	5g sprøjte A1, 5 tips
REF 11220	2g sprøjte A2, 3 tips
REF 11120	5g sprøjte A2, 5 tips
REF 11230	2g sprøjte A3, 3 tips
REF 11130	5g sprøjte A3, 5 tips
REF 11235	2g sprøjte A3.5, 3 tips
REF 11135	5g sprøjte A3.5, 5 tips
REF 11010	4x2g sprøjte A1, 10 tips
REF 11020	4x2g sprøjte A2, 10 tips

REF 11030	4x2g sprøjte A3, 10 tips
REF 11035	4x2g sprøjte A3.5, 10 tips
REF 11500	4x2g sprøjte 2xA2, 2xA3, 10 tips
REF 11501	4x2g sprøjte A1, A2, A3, A3.5, 10 tips

* Registreret varemærke til brug for Vita Zahnfabrik H.Rauter GmbH & Co. KG, Bad Sackingen, Tyskland.

KASUTUSJUHEND

ET

KIRJELDUS

dline Light Curing Nano Flowable Composite on valguskövenev nano voolav, bioinertne, röntgenkontrastne komposiit Vita * varjundites, dline Light Curing Nano Flowable Composite on esteetilne, väga vastupidav, ülimalt poleeritav toode, millel on optimaalsed vooluomadused.

KOOSTIS

Jahvatatud hambaklaas 50–70%, metakrülaadi segu 30–40%, rändioksiid 1–5%, koinitsiaator <1%, fotoinitsiaator 1%, stabilisaator 1%, inhibiitor 1%, hägusti 1%, pigment 1%.

dline Light Curing Nano Flowable Composite ei sisalda ravimainet, sealhulgas inimverd ega vereplasma derivaate; inimpäritolu kudesid, rakke ega nende derivaate; loomset päritolu kudesid, rakke ega nende derivaate, nagu viidatud määruses (EL) nr 722/2012; kantserogenseid, mutageenseid, reproduktiivtoksilisi ega endokriinseid häireid põhjustavaid aineid.

TÖÖOMADUSED

valguskövenev	20-30s
kövastuse sügavus	3.24±0.03 mm
päindetugevus	110.2±4.1 MPa
vee sorptsioon	17.10±0.20 µg/mm ³
vees lahustuvus	0.00±0.00 µg/mm ³

ETTENÄHTUD OTSTARVE JA KLIINILINE KASU

dline Light Curing Nano Flowable Composite taastab/parandab restaureeritava hamba esteetilist välimust; taastab/säilitab restaureeritava hamba funktsioone; kaitseb restaureeritava hamba ja külgnevate kudede bioloogilisi struktuure.

KLIINILISED NÄIDUSTUSED

- III, IV ja V klassi kaviteetide restauratsiooniks; juurepinna kaariese restauratsiooniks;
- Süvendite ja fissuuride täitmiseks;
- Esmaseks paigaldamiseks I ja II klassi kaviteetidesse.

VASTANÄIDUSTUSED

Patsiendid, kellel on varem olnud toote või selle mõne koostisosa suhtes tõsiseid allergilisi või ärritusreaktsioone.

KOMBINATSIOONIDE PIIRANGUD

dline Light Curing Nano Flowable Composite ei tohi kasutada koos eugenooli sisaldavate toodetega, kuna eugenool võib polümerisatsiooniprotsessi häirida.

SOOVIMATUD KÕRVALTOIMED

Tundlikel inimestel võib toode põhjustada allergilisi või ärritusreaktsioone (nahk, silmad, limaskestad, hingamisteed).

JÄÄKRISKID

Riskikontrollimeetmed on rakendatud ja kontrollitud, riski vähendatakse nii palju kui võimalik, üldist jääkriski peetakse vastuvõetavaks.

PATSIENTIDE SIHTGRUPP

Patsientide populatsiooni, nende vanuse ja üldise tervise seisundi osas pole teada mingeid piiranguid. Võib olla lapsi, keskealisi või eakaid patsiente.

ETTENÄHTUD KEHAOSA VÕI KEHAVEDELIKE KUDEDE TÜÜBID

Kehaosa - suu. Koed või kehavedelikud, millega seade kokku puutub - hammas, suu limaskesta, sülg.

ETTENÄHTUD KASUTAJA

dline Light Curing Nano Flowable Composite on välja töötatud ainult professionaalseks kasutamiseks hambaravis. Selle kasutajaks on ainult litsentseeritud arst, kes on teadlik, kuidas kasutatakse tavalisi hambakomposiite. Spetsiaalne koostis pole vajalik.

STERIILSUS

dline Light Curing Nano Flowable Composite tarnitakse mittesteriilselt. Seadme ettenähtud eluea jooksul nõuetekohase ja ohutu töö tagamiseks pole vaja ettevalmistavat steriliseerimist, puhastamist ega desinfitseerimist; ennetavat, regulaarset hooldust ega kalibreerimist. Ärge kasutage, kui seadme primaarne pakend on kahjustatud.

KASUTUSKESKOND

dline Light Curing Nano Flowable Composite on mõeldud kasutamiseks hambaravikabinetis, kus ümbritsev temperatuur on 18-25 ° C. Väljastatud komposiit sobib ühekordseks kasutamiseks (ainult ühele patsiendile). Ärge taaskasutage. Väljastatud materjal, mida pole hoitud originaalpakendis, võib kaotada oma funktsionaalsuse.

KULUMATERJALID JA TARVIKUD

Seadmega ei ole kaasas tarvikuid. Seadmega on kaasas kulumaterjalid, näiteks otsikud pealekandmiseks.

KASUTUSJUHEND

KAVITEETIDE PREPARATSIOON:

1. Valmistage kaviteet ette nagu alati.
2. Puhastage pind õlivaba profülaktikapastaga, näiteks dline Prophylax Paste.
3. Sügavate kaviteetide jaoks kasutage kaltsiumhüdroksiid voodrit või klaasionomeer tsementi, näiteks dline Glass Ionomer Base Lining Cement.

SÖÖVITUS, SIDUVUS:

1. Kandke kiht söövitusainet, näiteks dline Phosphoric Acid Etching Gel, söövitatavale pinnale. Jätke söövitusaine pinnale 15 sekundiks (dentiini), 30 sekundiks (emal). Loputage veega ja kuivatage õhuga. Vältige dentiini ülekuivamist.
2. Kandke söövitatud pinnale koheselt kiht adhesiivi, näiteks dline Light Curing Adhesive, järgige tootja kasutusjuhiseid.

SÜSTLA ETTEVALMISTAMINE:

1. Eemaldage süstla kork.
2. Kinnitage doseerimisotsik viivitamatult ja ettevaatlikult süstla külge.
3. Enne intraoraalset kasutamist katsetage materjalide voolu otsikust.

dline Light Curing Nano Flowable Composite PAIGALDAMINE:

1. Enne süstla suhu toomist eemaldage doseerimisotsikust õhk. Hoidke süstalt suunaga üles ja väljutage süstlast kogu õhk, surudes kolbi aeglaselt ülespoole. Kui õhk on endiselt doseerimisotsikus, võib õhumullid eemaldada süstimise ajal.
2. Suruge kolbi ettevaatlikult ja kandke kaviteeti kiht materjali. Ärge suruge kolbi jõuga.
3. Ärge paigaldage üle 2 mm sügavusi kihte.
4. Valguskõvastage 20–30 sekundit (sõltub kihi sügavusest). Kasutage täisrežiimil LED-polümeerisatsioonilampi, mille valgustugevus on 1200mW / cm², mitte ramp- või impulssrežiimis. Mõned suurema intensiivsusega lambid võivad vajada lühemat polümeerisatsiooniaega, järgige tootja kasutusjuhiseid. Viimistlege restauratsioon.

HOIATUSED

Pärast vajaliku materjali väljastamist eemaldage koheselt doseerimisotsik ja sulgege süstlakork, et materjal ei puutuks kokku valgusega. Materjal on valgustundlik. Vältige liiga pikka töötlemisaega intensiivse valguse käes. Mitte kasutada patsientidel, kellel on varem olnud toote või selle mõne koostisosa suhtes tõsiseid allergilisi või ärritusreaktsioone. dline Light Curing Nano Flowable Composite ei eralda kiirgust ega põhjusta elektromagnetilisi häireid.

ETTEVAATUSABINÕUD

Toote pealekandmise ajal on soovitatav kasutada kofferdami. SILMA SATTUMISE KORRAL: Loputage mitme minuti jooksul ettevaatlikult veega. Eemaldage kontaktläätsed, kui neid kasutatakse ja kui neid on kerge eemaldada. Jätka loputamist. Kui silmade ärritus püsib, pöörduge arsti poole. NAHALE SATTUMISE KORRAL: Peske rohke veega. Naha/limaskestast ärrituse või lööbe korral pöörduge arsti poole. Võtke seljast kõik saastunud rõivad ja peske neid enne järgmist kasutuskorda. ALLANEELAMISE KORRAL: Loputage suud. Halva enesetunde korral võtke ühendust mürgistusteabekeskuse või arstiga. SISSEHINGAMISE KORRAL: Toimetage isik värskesse õhu kätte ja hoidke neid asendis, mis võimaldab kergesti hingata. Pärast kasutamist peske hoolikalt käsi. Kasutage ainult hästiventileeritavas kohas. Arstil ja patsiendil soovitage kanda kaitsekindaid /kaitserõivastust /kaitseprille /kaitsemaski.

KÕLBLIKKUSAEG

dline Light Curing Nano Flowable Composite kõlblikkusaeg on 4 aastat alates valmistamise kuupäevast. Mitte kasutada pärast kõlblikkusaja lõppu. Partii numbrit tuleb tsiteerida kogu kirjavahetuses. Partii numbrit ja kõlblikkusaega vaadake pakendilt.

HOIUSTAMINE

Hoidke toodet tihedalt suletuna kuivas, hästi ventileeritavas kohas temperatuuril 4-28 ° C. Kaitse otsese päikesevalguse ja soojusallikate eest. Mitte lasta külmuda. Hoida laste eest kättesaamatus kohas!

JÄÄTMEHOOLDUS

Sisust/pakendist tuleb vabaneda vastavalt riiklikele õigusaktidele.

VALVUS

Kui seadmega seoses on toimunud mõni tõsine vahejuhtum, teatatakse sellest tootjale ja selle liikmesriigi pädevale asutusele, kus kasutaja ja/ või patsient asub.

KOKKUVÕTE OHUTUSEST JA KLIINILISEST TOIMIVUSEST

dline Light Curing Nano Flowable Composite on ohutu ja toimib ettenähtud viisil, kui seda kasutatakse vastavalt tootja kasutusjuhendile. Ohutuse ja kliinilise toimivuse kokkuvõtte lisatakse EUDAMED-i kohe, kui see tööle hakkab.

TOOTJA VASTUTUS

Meie tooted on välja töötatud professionaalseks kasutamiseks hambaravis. Kuna toodete rakendus on väljaspool meie kontrolli, vastutab selle eest täielikult kasutaja. Loomulikult garanteerime oma toodete kvaliteedi vastavalt kohaldatavatele standarditele.

VALIIDSUS

Käesoleva kasutusjuhendi avaldamine muudab kehtetuks kõik varasemad versioonid.

PAKEND

REF 11210	2g süstal A1, 3 otsikut
REF 11110	5g süstal A1, 5 otsikut
REF 11220	2g süstal A2, 3 otsikut
REF 11120	5g süstal A2, 5 otsikut
REF 11230	2g süstal A3, 3 otsikut
REF 11130	5g süstal A3, 5 otsikut
REF 11235	2g süstal A3.5, 3 otsikut
REF 11135	5g süstal A3.5, 5 otsikut
REF 11010	4x2g süstal A1, 10 otsikut
REF 11020	4x2g süstal A2, 10 otsikut
REF 11030	4x2g süstal A3, 10 otsikut
REF 11035	4x2g süstal A3.5, 10 otsikut
REF 11500	4x2g süstal 2xA2, 2xA3, 10 otsikut
REF 11501	4x2g süstal A1, A2, A3, A3.5, 10 otsikut

* Vita Zahnfabrik H.Rauter GmbH & Co. registreeritud kaubamärk KG, Bad Sackingen, Saksamaa.

INSTRUKTSIOONID D'UTILISATION

DESCRIPTION

dline Light Curing Nano Flowable Composite est un composite nano-fluidifiable, bioinerte, radio-opaque et photopolymérisable sous les teintes Vita*. dline Light Curing Nano Flowable Composite est un produit hautement esthétique, très résistant, d'une polissabilité supérieure avec des caractéristiques de fluidité optimales.

COMPOSITION

Verre dentaire broyé 50-70%, mélange méthacrylate 30-40%, dioxyde de silicium 1-5%, co-initiateur <1%, photoinitiateur <1%, stabilisateur <1%, inhibiteur <1%, opacifiant <1%, pigment 1%.

dline Light Curing Nano Flowable Composite ne contient pas de substance médicamenteuse, y compris du sang humain ou un dérivé du plasma ; des tissus ou des cellules, ou leurs dérivés, d'origine humaine ; des tissus ou des cellules d'origine animale, ou leurs dérivés, tels que visés dans le règlement (UE) n° 722/2012 ; des substances cancérigènes, mutagènes, toxiques pour la reproduction ou ayant des propriétés de perturbation endocrinienne.

CARACTÉRISTIQUES DE PERFORMANCE

photopolymérisation	20-30s
---------------------	--------

profondeur de polymérisation	3.24±0.03 mm
résistance à la flexion	110.2±4.1 MPa
sorption de l'eau	17.10±0.20 µg/mm ³
solubilité dans l'eau	0.00±0.00 µg/mm ³

OBJECTIF ET AVANTAGES CLINIQUES

dline Light Curing Nano Flowable Composite restaure/améliore l'aspect esthétique de la dent restaurable; restaure/maintient la fonction dentaire de la dent restaurable; protège les structures biologiques de la dent restaurable et des tissus adjacents.

INDICATIONS CLINIQUES

- Pour les restaurations des cavités de classe III, IV et V ; les restaurations de caries de surface radiculaires;
- Pour le scellement des puits et des fissures;
- Pour le placement initial dans les cavités de classe I et II.

CONTRE-INDICATIONS

Patients ayant des antécédents de réactions allergiques ou d'irritation graves au produit ou à l'un de ses ingrédients.

RESTRICTIONS AUX COMBINAISONS

dline Light Curing Nano Flowable Composite ne doit pas être utilisé avec des produits contenant de l'eugénol, car l'eugénol peut perturber le processus de polymérisation.

EFFETS SECONDAIRES INDÉSIRABLES

Chez les personnes sensibles, dline Light Curing Nano Flowable Composite peut provoquer des réactions allergiques ou d'irritation (peau, yeux, muqueuses, voies respiratoires).

RISQUES RÉSIDUELS

Des mesures de contrôle du risque ont été mises en oeuvre et vérifiées, le risque est réduit autant que possible, le risque résiduel global est jugé acceptable.

GROUPE CIBLE DE PATIENTS

Aucune restriction connue concernant la population de patients, leur âge et leur état de santé général. Il peut convenir à des enfants, des patients d'âge moyen ou des personnes âgées.

PARTIE DU CORPS OU TYPES DE TISSUS OU DE FLUIDES CORPORELS VISÉS

Partie du corps - bouche. Tissus ou fluides corporels en contact avec l'appareil: dent, muqueuse buccale, salive.

UTILISATEUR VISÉ

dline Light Curing Nano Flowable Composite est conçu pour un usage professionnel en dentisterie uniquement. Son utilisateur doit être un médecin agréé qui sait comment utiliser les composites dentaires courants. Il n'est pas nécessaire de suivre une formation spécifique.

STÉRILITÉ

dline Light Curing Nano Flowable Composite est livré non stérile. Il n'est pas nécessaire de procéder à une stérilisation, un nettoyage ou une désinfection préparatoire, à une maintenance préventive et régulière ou à un étalonnage pour garantir que le dispositif fonctionne correctement et de façon sécurisée pendant sa durée de vie prévue. Toutefois, ne pas utiliser si l'emballage primaire est endommagé.

ENVIRONNEMENT D'UTILISATION

dline Light Curing Nano Flowable Composite est conçu pour être utilisé dans un cabinet dentaire où la température ambiante est de 18-25°C. La quantité de composite distribuée est adaptée à un usage unique (pour un seul patient). Ne pas réutiliser. La quantité distribuée conservée en dehors de l'emballage d'origine peut entraîner une perte de fonction.

COMPOSANTS CONSOMMABLES ET ACCESSOIRES

Aucun accessoire n'est fourni avec l'appareil. Les consommables, tels que les embouts d'application, sont fournis avec le dispositif.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

PRÉPARATION DE LA CAVITÉ:

1. Préparer la cavité comme d'habitude.
2. Nettoyer la surface avec une pâte prophylactique sans huile, telle que dline Prophyl Paste.
3. Pour les cavités profondes, utiliser un ciment de revêtement à base d'hydroxyde de calcium ou de verre ionomère, tel que dline Glass Ionomer Base Lining Cement.

GRAVURE, COLLAGE:

1. Appliquer une couche de mordant, tel que dline Phosphoric Acid Etching Gel, sur la surface à mordre. Laisser le mordant en place pendant 15 secondes (dentine), 30 secondes (émail). Rincer à l'eau et sécher à l'air. Éviter de sursécher la dentine.
2. Appliquer une couche d'adhésif, tel que dline Light Curing Adhesive, immédiatement sur la surface à mordancer, en suivant les instructions du fabricant.

PRÉPARATION DE LA SERINGUE:

1. Retirer le capuchon de la seringue.
2. Fixer rapidement et soigneusement l'embout de distribution à la seringue.
3. Testez l'écoulement des produits à partir de l'embout avant de les utiliser par voie intra-orale.

PLACEMENT DE dline Light Curing Nano Flowable Composite:

1. Avant de porter la seringue à la bouche, éliminer l'air de l'embout de distribution. Pour éliminer l'air de l'embout, avec l'embout dirigé vers le haut, pousser doucement le piston de la seringue vers l'avant. Si l'air est toujours présent dans l'embout, les bulles d'air peuvent être éliminées au moment de l'injection.
2. Pousser délicatement le piston et appliquer une couche de matériau dans la cavité. Ne pas forcer le piston.
3. Ne pas appliquer de couches de plus de 2 mm de profondeur.
4. Polymériser à la lumière pendant 20-30 secondes (en fonction de la profondeur de la couche). Utiliser une lampe de polymérisation LED avec une intensité lumineuse de 1200mW/cm² en mode complet, pas en mode rampe ou impulsion. Certaines lampes avec une intensité plus élevée pourraient nécessiter moins de temps de polymérisation, suivre les instructions d'utilisation du fabricant. Finir la restauration.

AVERTISSEMENTS

Après avoir extrudé la quantité souhaitée de matériau, retirer immédiatement l'embout d'application et refermez le bouchon de la seringue, de manière à ce que le matériau ne reste pas sans lumière. Le matériau est sensible à la lumière. Éviter les temps de manipulation trop longs sous un éclairage intensif. Ne pas utiliser dline Light Curing Nano Flowable Composite chez les patients ayant des antécédents de

réactions allergiques ou d'irritation graves au produit ou à l'un de ses ingrédients. dline Light Curing Nano Flowable Composite n'émet pas de radiation et ne provoque pas d'interférences électromagnétiques.

PRÉCAUTIONS

Il est recommandé d'utiliser une digue dentaire pendant l'application du produit. EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX : Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact, si elles sont présentes et faciles à faire. Continuer à rincer. Si l'irritation des yeux persiste : Obtenir des conseils/une attention médicale. EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU OU LA MUCOSE : Laver abondamment à l'eau. En cas d'irritation de la peau/muqueuse ou d'éruption cutanée : Consulter un médecin. Enlever les vêtements contaminés et les laver avant de les réutiliser. EN CAS D'INGESTION : Rincer la bouche. Appeler un centre antipoison ou un médecin en cas de malaise. EN CAS D'INHALATION : Transporter la personne à l'air frais et la maintenir à l'aise pour respirer. Se laver soigneusement les mains après avoir manipulé le produit. Utiliser uniquement dans une zone bien ventilée. Il est recommandé de porter des gants de protection, des vêtements de protection, des lunettes de protection et un masque de protection pour le médecin et le patient.

DURÉE DE CONSERVATION

La durée de conservation du produit est de 4 ans à partir de la date de fabrication. Ne pas utiliser après la date de péremption. Le numéro de lot doit être mentionné dans toute correspondance. Voir l'emballage pour le lot et la date de péremption.

STOCKAGE

Conservé le produit hermétiquement fermé dans un endroit sec et bien ventilé, à une température de 4-28°C. Protéger de la lumière directe du soleil et des sources de chaleur. Ne pas congeler. Tenir hors de portée des enfants!

ÉLIMINATION

Éliminer le contenu/réceptacle conformément aux exigences réglementaires nationales.

VIGILANCE

Si un incident grave est survenu en rapport avec le dispositif, le signaler au fabricant et à l'autorité compétente de l'État membre dans lequel l'utilisateur et/ou le patient est établi.

RÉSUMÉ DE LA SÉCURITÉ ET DES PERFORMANCES CLINIQUES

dline Light Curing Nano Flowable Composite est sûr et fonctionne comme prévu s'il est utilisé conformément aux instructions d'utilisation du fabricant. Un résumé de la sécurité et des performances cliniques sera introduit dans EUDAMED dès qu'il commencera à fonctionner.

RESPONSABILITÉ DES FABRICANTS

Nos produits sont destinés à une utilisation professionnelle en dentisterie. Comme l'application de nos produits échappe à notre contrôle, l'utilisateur en est entièrement responsable. Bien entendu, nous garantissons la qualité de nos produits conformément aux normes en vigueur.

VALIDITÉ

Dès la publication de ces instructions d'utilisation, toutes les versions précédentes sont remplacées.

EMBALLAGE

REF 11210	Seringue de 2g A1, 3 embouts
REF 11110	Seringue de 5g A1, 5 embouts
REF 11220	Seringue de 2g A2, 3 embouts
REF 11120	Seringue de 5g A2, 5 embouts
REF 11230	Seringue de 2g A3, 3 embouts
REF 11130	Seringue de 5g A3, 5 embouts
REF 11235	Seringue de 2g A3.5, 3 embouts
REF 11135	Seringue de 5g A3.5, 5 embouts
REF 11010	4x2g syringues A1, 10 embouts
REF 11020	4x2g syringues A2, 10 embouts
REF 11030	4x2g syringues A3, 10 embouts
REF 11035	4x2g syringues A3.5, 10 embouts
REF 11500	4x2g syringues 2xA2, 2xA3, 10 embouts
REF 11501	4x2g syringues A1, A2, A3, A3.5, 10 embouts

* Marque déposée de Vita Zahnfabrik H.Rauter GmbH & Co. KG, Bad Sackingen, Allemagne.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ

dline Light Curing Nano Flowable Composite είναι μια σύνθετη φωτοπολυμεριζόμενη ρητίνη, αδρανής και ακτινοσκιερή, με αποχρώσεις Vita8*, το dline Light Curing Nano Flowable Composite είναι ένα υψηλά αισθητικό προϊόν, με ιδιαίτερη αντοχή, με μεγάλη ικανότητα στίλβωσης, και βέλτιστα χαρακτηριστικά ροής.

ΣΥΣΤΑΣΗ

Οδοντικό γυαλί αλεσμένο 50-70%, μείγμα μεθακρυλικού 30-40%, διοξειδίο του πυριτίου 1-5%, συνυπολογιστής <1%, φωτοεκκινητής <1%, σταθεροποιητής <1%, αναστολέας <1%, αδιαφανιστής <1%, χρωστική ουσία 1% Το dline Light Curing Nano Flowable Composite δεν περιλαμβάνει ιατρικές ουσίες, συμπεριλαμβανομένων και ανθρώπινου αίματος ή παράγωγο πλάσματος· ιστούς ή κύτταρα, ή τα παράγωγά τους, ανθρώπινης προέλευσης· ιστούς ή κύτταρα ζωικής προέλευσης, ή παράγωγά τους, όπως αυτά αναφέρονται στον Κανονισμό (ΕΥ) Αρ. 722/2012· ουσίες που είναι καρκινογόνες, μεταλλαξιογόνες, τοξικές στην αναπαραγωγή, ή που να έχουν ιδιότητες που διαταράσσουν τους ενδοκρινικούς αδένες.

ΧΑΡΑΚΗΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΕΠΤΑΩΣΗΣ

Φωτοπολυμεριζόμενο	20-30s
Βάθος πολυμερισμού	3.24±0.03 mm
μηχανική αντοχή	110.2±4.1 MPa
απορροφητικότητα νερού	17.10±0.20 µg/mm ³
διαλυτότητα στο νερό	0.00±0.00 µg/mm ³

ΠΡΟΟΡΙΖΟΜΕΝΗ ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΚΛΙΝΙΚΑ ΟΦΕΛΗ

dline Light Curing Nano Flowable Composite αποκαθιστά/βελτιώνει την αισθητική εμφάνιση του δοντιού που αποκαθίσταται· αποκαθιστά/συντηρεί την οδοντική λειτουργία του δοντιού που αποκαθίσταται· προστατεύει βιολογικές δομές του δοντιού που αποκαθίσταται και τους γειτονικούς ιστούς.

ΚΛΙΝΙΚΕΣ ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ

- Για αποκαταστάσεις κοιλότητων τάξης III, IV, και V· αποκαταστάσεις επιφάνειας ριζικού σωλήνα·
- Για σφράγιση οπών και σχισμών·
- Για αρχικές τοποθετήσεις σε κοιλότητες τάξης I και II.

ΑΝΤΕΝΔΕΙΞΕΙΣ

Οι ασθενείς που έχουν ιστορικό σοβαρής αλλεργίας ή αντιδράσεις ερεθισμού στο προϊόν ή σε οποιοδήποτε από τα συστατικά του.

ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΙ ΣΥΝΔΥΑΣΜΩΝ

dline Light Curing Nano Flowable Composite δεν πρέπει να χρησιμοποιείται με προϊόντα που περιέχουν ευγενόλη, καθώς η ευγενόλη μπορεί να διαταράξει την διαδικασία του πολυμερισμού.

ΑΝΕΠΙΘΥΜΗΤΕΣ ΠΑΡΕΝΕΡΓΕΙΕΣ

Σε ευαίσθητα άτομα, το προϊόν μπορεί να προκαλέσει αλλεργικές ή ερεθιστικές αντιδράσεις (δέρμα, οφθαλμοί, βλεννογόνοι, αναπνευστική οδός).

ΚΙΝΔΥΝΟΙ ΠΟΥ ΠΑΡΑΜΕΝΟΥΝ

Έχουν υλοποιηθεί και επαληθευτεί μέτρα ελέγχου κινδύνου, έχει μειωθεί ο κίνδυνος όσο περισσότερο γίνεται, ο συνολικός κίνδυνος που απομένει έχει κριθεί αποδεκτός.

ΟΜΑΔΑ ΣΤΟΧΟΣ ΑΞΕΘΕΩΡ

Δεν υπάρχουν γνωστοί περιορισμοί σχετικά με πληθυσμούς ασθενών, την ηλικία τους, και την γενική τους κατάσταση υγείας. Μπορεί να υπάρχουν παιδιά, ενήλικες, ή ηλικιωμένοι ασθενείς.

ΠΡΟΟΡΙΖΟΜΕΝΟ ΜΕΡΟΣ ΣΩΜΑΤΟΣ Ή ΤΥΠΟΣ ΙΣΤΟΥ ΚΑΙ ΥΓΡΩΝ ΣΩΜΑΤΟΣ

Μέρος του σώματος—στόμα. Ιστοί ή σωματικά υγρά που έρχονται σε επαφή με την συσκευή—δόντια, στοματικό βλεννογόνο, σάλιο.

ΠΡΟΟΡΙΖΟΜΕΝΟ ΧΡΗΣΤΗΣ

dline Light Curing Nano Flowable Composite έχει δημιουργηθεί για επαγγελματική χρήση στην οδοντιατρική και μόνο. Χρήστης μπορεί να είναι μόνο αδειούχος γιατρός που έχει γνώσεις πάνω στην χρήση κοινών οδοντικών σύνθετων ρητίνων. Δεν υπάρχει ανάγκη για συγκεκριμένη εκπαίδευση.

ΑΠΟΣΤΕΙΡΩΜΕΝΟ

dline Light Curing Nano Flowable Composite παραδίδεται μη αποστειρωμένο. Δεν υπάρχει ανάγκη για αποστείρωση προετοιμασίας, καθαρισμό, ή απολύμανση, προληπτική και τακτική συντήρηση ή βαθμονόμηση για την εξασφάλιση της ομαλής λειτουργίας της συσκευής και ασφάλειας κατά την διάρκεια της προβλεπόμενης διάρκειας ζωής της. Ωστόσο, μην χρησιμοποιήσετε αν η κύρια συσκευασία έχει πάθει ζημιά.

ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ ΧΡΗΣΗΣ

dline Light Curing Nano Flowable Composite είναι σχεδιασμένο για χρήση σε οδοντιατρείο όπου η θερμοκρασία του περιβάλλοντος είναι 18–25°C. Η ποσότητα που διανέμεται από την σύνθετη ρητίνη είναι κατάλληλη για μια χρήση (για έναν ασθενή μόνο). Μην χρησιμοποιείτε ξανά. Η ποσότητα που διανέμεται και δεν κρατείται στην αρχική της συσκευασία μπορεί να χάσει την λειτουργία της.

ΑΝΑΛΩΣΙΜΑ ΜΕΡΗ ΚΑΙ ΑΞΕΘΟΥΡ

Δεν παρέχονται αξεσουάρ με την συσκευή. Αναλώσιμα όπως ρύγχη εφαρμογής παρέχονται με την συσκευή.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΚΟΙΛΟΤΗΤΑΣ:

1. Προετοιμάστε την κοιλότητα όπως πάντα.
2. Καθαρίστε την επιφάνεια με προφυλακτική πάστα χωρίς έλαια όπως την dline Prophyl Paste.
3. Για βαθιές κοιλότητες, χρησιμοποιήστε ως πρώτο στρώμα κονία με υδροξειδίο του ασβεστίου, όπως την dline Glass Ionomer Base Lining Cement.

ΑΔΡΟΠΟΙΗΣΗ, ΣΥΓΚΟΛΛΗΣΗ:

1. Εφαρμόστε ένα στρώμα αδροποιητικού υλικού, όπως το dline Phosphoric Acid Etching Gel στην επιφάνεια που πρόκειται να αδροποιηθεί. Αφήστε το αδροποιητικό για 15 δευτερόλεπτα (οδοντίνη), ή 30 δευτερόλεπτα (σμάλτο). Ξεπλύνετε με νερό και στεγνώστε με τον αέρα. Αποφύγετε την υπερβολική ξηρότητα της οδοντίνης.
2. Εφαρμόστε ένα λεπτό στρώμα συγκολλητικής κονίας, όπως dline Light Curing Adhesive αμέσως πάνω στην αδροποιημένη επιφάνεια, ακολουθώντας τις οδηγίες του κατασκευαστή.

ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΣΥΡΙΓΓΑΣ:

1. Αφαιρέστε το καπάκι τις σύριγγας.
2. Τοποθετήστε το ρύγχος εφαρμογής προσεκτικά και γρήγορα πάνω στην σύριγγα.
3. Ελέγξτε την ροή του υλικού από το ρύγχος πριν την χρήση.

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΟΥ dline Light Curing Nano Flowable Composite:

1. Πριν φέρετε την σύριγγα στο στόμα, αφαιρέστε τον αέρα από το ρύγχος εφαρμογής. Για να αφαιρέσετε τον αέρα από το ρύγχος, με το ρύγχος προς τα πάνω, πιέστε απαλά το έμβολο της σύριγγας. Αν υπάρχει ακόμα αέρας μέσα στο ρύγχος εφαρμογής, οι φυσαλίδες μπορούν να αφαιρεθούν κατά την έγχυση.
2. Πιέστε απαλά το έμβολο και εφαρμόστε ένα στρώμα υλικού στην κοιλότητα. Μην πιέσετε δυνατά το έμβολο.
3. Μην εφαρμόσετε στρώματα παχύτερα από 2mm.
4. Φωτοπολυμερίστε για 20–30 δευτερόλεπτα (ανάλογα το πάχος στρώματος). Χρησιμοποιήστε λάμπα πολυμερισμού LED με ένταση φωτός 1200mW/cm². Κάποιες λάμπες με μεγαλύτερη ένταση μπορεί να χρειάζονται λιγότερο χρόνο πολυμερισμού, ακολουθήστε τις οδηγίες χρήσης του κατασκευαστή. Ολοκληρώστε την αποκατάσταση.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

Αφού έχει εξαχθεί η επιθυμητή ποσότητα υλικού, αφαιρέστε αμέσως το ρύγχος εφαρμογής και κλείστε το καπάκι της σύριγγας ώστε να μην φωτιστεί το υλικό. Το υλικό είναι ευαίσθητο στο φως. Αποφύγετε τον υπερβολικό χρόνο επεξεργασίας κάτω από έντονο φως. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε ασθενείς που έχουν ιστορικό σοβαρής αλλεργίας ή αντιδράσεις ερεθισμού στο προϊόν ή σε οποιοδήποτε από τα συστατικά του. dline Light Curing Nano Flowable Composite δεν εκπέμπει ακτινοβολία, και δεν προκαλεί ηλεκτρομαγνητικές παρεμβολές.

ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ

Προτείνεται η χρήση απομονωτήρα κατά την διάρκεια της εφαρμογής του προϊόντος. ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΠΑΦΗΣ ΜΕ ΤΑ ΜΑΤΙΑ: Ξεπλύνετε προσεκτικά με νερό για αρκετά λεπτά. Αν υπάρχουν φακοί επαφής, αφαιρέστε τους, αν είναι εύκολο. Συνεχίστε να ξεπλύνετε. ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΠΑΦΗΣ ΜΕ ΤΟ ΔΕΡΜΑ Ή ΒΛΕΝΝΟΓΟΝΟΥΣ: Πλύνετε με άφθονο νερό. Αν υπάρξει ερεθισμός ή κοκκίνισμα δέρματος/βλεννογόνων: Αναζητήστε ιατρική προσοχή/βοήθεια. Αφαιρέστε μολυσμένο ρουχισμό και πλύνετε πριν την χρήση. ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΚΑΤΑΠΟΙΗΣΗΣ: Ξεπλύνετε το στόμα. Καλέστε το Κέντρο Δηλητηριάσεων ή γιατρό αν αισθανθείτε αδιαθεσία. ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ

ΕΙΣΠΝΟΗΣ: Μετακινήστε το άτομο σε καθαρό αέρα και κρατήστε το σε στάση άνετη για την αναπνοή. Πλύνετε τα χέρια σας διεξοδικά πριν τον χειρισμό. Χρησιμοποιείστε μόνο σε καλά αεριζόμενο χώρο. Προτείνεται να χρησιμοποιείται γάντια προστασίας/ρουχισμό προστασίας/γυαλιά προστασίας/εξοπλισμό προστασίας προσώπου για τον γιατρό και τον ασθενή.

ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΖΩΗΣ

Η διάρκεια ζωής του προϊόντος είναι 4 χρόνια από την ημερομηνία κατασκευής. Μην χρησιμοποιείτε μετά την ημερομηνία λήξης. Ο αριθμός παρτίδας πρέπει να αναφέρεται σε κάθε δήλωση. Δείτε την συσκευασία για τον αριθμό παρτίδας και την ημερομηνία λήξης.

ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ

Κρατήστε dline Light Curing Nano Flowable Composite ερμητικά κλειστό σε ξηρό και καλά αεριζόμενο χώρο, σε θερμοκρασία 4-28°C. Προστατέψτε από απευθείας έκθεση στο ηλιακό φως και πηγές θερμότητας. Μην παγώσετε. Κρατήστε μακριά από παιδιά!

ΔΙΑΘΕΣΗ

Η διάθεση των περιεχομένων και του περιέκτη να γίνεται σύμφωνα με τους εθνικούς κανονισμούς.

ΠΡΟΣΟΧΗ

Αν οποιοδήποτε σοβαρό περιστατικό λάβει χώρα σε σχέση με την συσκευή, να το αναφέρετε στον κατασκευαστή και την αρμόδια αρχή της χώρας ή της πολιτείας στην οποία ο χρήστης και/ή ο ασθενής βρίσκονται.

ΠΕΡΙΛΗΨΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΙ ΚΛΙΝΙΚΗΣ ΕΠΙΔΟΣΗΣ

dline Light Curing Nano Flowable Composite είναι ασφαλές και αποδίδει όπως προορίζεται αν χρησιμοποιείται σύμφωνα με τις οδηγίες χρήσης του κατασκευαστή. Η περίληψη της ασφάλειας και της κλινικής επίδοσης θα εισαχθεί στο σύστημα EUDAMED μόλις ξεκινήσει να λειτουργεί.

ΥΠΕΥΘΥΝΟΤΗΤΑ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗ

Τα προϊόντα μας έχουν αναπτυχθεί για επαγγελματική χρήση στην οδοντιατρική. Καθώς η εφαρμογή των προϊόντων μας είναι πέρα από τον έλεγχό μας, ο χρήστης είναι πλήρως υπεύθυνος για την εφαρμογή τους. Προφανώς, εγγυόμαστε ότι η ποιότητα των προϊόντων μας είναι σε συμφωνία με τα πρότυπα που εφαρμόζονται.

ΕΓΚΥΡΟΤΗΤΑ

Κατά την έκδοση του παρόντος εγχειριδίου χρήσης, όλες οι προηγούμενες εκδόσεις αντικαθίστανται.

ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ

REF 11210	2g σύριγγα A1, 3 ρύγχη
REF 11110	5g σύριγγα A1, 5 ρύγχη
REF 11220	2g σύριγγα A2, 3 ρύγχη
REF 11120	5g σύριγγα A2, 5 ρύγχη
REF 11230	2g σύριγγα A3, 3 ρύγχη
REF 11130	5g σύριγγα A3, 5 ρύγχη
REF 11235	2g σύριγγα A3.5, 3 ρύγχη
REF 11135	5g σύριγγα A3.5, 5 ρύγχη
REF 11010	4x2g σύριγγα A1, 10 ρύγχη
REF 11020	4x2g σύριγγα A2, 10 ρύγχη
REF 11030	4x2g σύριγγα A3, 10 ρύγχη
REF 11035	4x2g σύριγγα A3.5, 10 ρύγχη
REF 11500	4x2g σύριγγα 2xA2, 2xA3, 10 ρύγχη
REF 11501	4x2g σύριγγα A1, A2, A3, A3.5, 10 ρύγχη

* Καταγεγραμμένο εμπορικό σήμα της Vita Zahnfabrik H.Rauter GmbH & Co. KG, Bad Sackingen, Germany.

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

LEÍRÁS

Az dline Light Curing Nano Flowable Composite egy fénykeményedő nano folyósítható, bioinert, röntgenopak kompozit a Vita* árnyalatok alatt, az dline Light Curing Nano Flowable Composite egy magas esztétikumú, rendkívül ellenálló, kiváló polírozhatóságú termék, optimális folyási tulajdonságokkal.

ÖSSZETÉTEL

Fogászati üveg örlemény 50-70%, metakrilát keverék 30-40%, szilícium-dioxid 1-5%, koiniciátor <1%, fotoiniciátor <1%, stabilizátor <1%, inhibitor <1%, opakizáló <1%, pigment 1%.

dline Light Curing Nano Flowable Composite nem tartalmaz gyógyászati anyagot, beleértve az emberi vért vagy plazmaszármarazékat; emberi eredetű szöveteket vagy sejteket vagy azok származékait; a 722/2012/EU rendeletben említett állati eredetű szöveteket vagy sejteket vagy azok származékait; rákkeltő, mutagén, reprodukciót károsító vagy endokrin károsító tulajdonságokkal rendelkező anyagokat.

TELJESÍTMÉNYJELLEMZŐK

fénykeményedés	20-30s
keményedés mélysége	3.24±0.03 mm
hajlítókiszilárdság	110.2±4.1 MPa
vízszorpció	17.10±0.20 µg/mm ³
vízoldhatóság	0.00±0.00 µg/mm ³

RENDELTESSZERŰ HASZNÁLAT ÉS KLINIKAI ELŐNYÖK

dline Light Curing Nano Flowable Composite helyreállítja/javítja a helyreállítható fog esztétikai megjelenését; helyreállítja/fenntartja a helyreállítható fog fogászati funkcióját; védi a helyreállítható fog és a szomszédos szövetek biológiai struktúráit.

KLINIKAI JAVALLATOK

- **III., IV. és V. osztályú üregek helyreállításához; gyökérfelvízini szuvasodás helyreállításához;**
- **Gödörök és repedések lezárásához;**
- **I. és II. osztályú üregek kezdeti behelyezéséhez.**

ELLENJAVALLATOK

Azok a betegek, akiknek a kórtörténetében a termékre vagy bármely összetevőre súlyos allergiás vagy irritációs reakció észlelték.

A KOMBINÁCIÓKRA VONATKOZÓ KORLÁTOZÁSOK

dline Light Curing Nano Flowable Composite nem használható eugenolt tartalmazó termékekkel együtt, mivel az eugenol megzavarhatja a polimerizációs folyamatot.

NEMKÍVÁNTOTT MELLÉKHATÁSOK

Az arra fogékony egyéneknek dline Light Curing Nano Flowable Composite allergiás vagy irritációs reakciókat okozhat (bőr, szem, nyálkahártya, légutak).

MARADÉK KOCKÁZATOK

A kockázatsökkentő intézkedéseket végrehajtották és ellenőrizték, a kockázatot a lehető legnagyobb mértékben csökkentették, az általános maradék kockázatot elfogadhatónak ítélték.

BETEGEK CÉLCSOPORTJA

A betegpopulációra, életkorukra és általános egészségi állapotukra vonatkozóan nem ismertek korlátozások. Lehetnek gyermekek, középkorú vagy idős betegek.

A TEST TERVEZETT RÉSE VAGY A TESTFOLYADÉKOK SZÖVETTPUSAI

Testrés - száj. Az eszközzel érintkező szövetek vagy testnedvek - fog, szájnyalkahártya, nyál.

RENDELTESSZERŰ FELHASZNÁLÓ

dline Light Curing Nano Flowable Composite kizárólag professzionális fogorvosi használatra fejlesztették ki. Felhasználója csak engedéllyel rendelkező orvos, aki ismeri a szokásos fogászati kompozitok. Nincs szükség speciális képzésre.

STERILITÁS

dline Light Curing Nano Flowable Composite nem steril módon szállítják. Nincs szükség semmilyen előkészítő sterilizálásra, tisztításra vagy fertőtlenítésre, megelőző, rendszeres karbantartásra vagy kalibrálásra annak érdekében, hogy az eszközök rendeltetésszerű élettartama alatt megfelelően és biztonságosan működjen. Ne használja azonban, ha az elsődleges csomagolás sérült.

FELHASZNÁLÁSI KÖRNYEZET

dline Light Curing Nano Flowable Composite fogorvosi rendelőben való használatra tervezték, ahol a környezeti hőmérséklet 18-25°C. Az adagolt kompozitgyszeri használatra alkalmas (csak egy páciens számára). Ne használja fel újra. A nem az eredeti csomagolásban tárolt adagolt mennyiség funkcióvesztéshez vezethet.

FOGYASZTHATÓ ÖSSZETEVŐK ÉS TARTOZÉKOK

A készülékhez nem mellékelnek tartozékokat. A készülékhez nem mellékelnek tartozékokat.

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

ÜREG ELŐKÉSZÍTÉSE:

1. Készítse elő az üreget a szokásos módon.
2. Tisztítsa meg a felületet olajmentes profilaktikus pasztával, például dline Prophy Paste-vel.
3. Mély üregeknél használjon kalcium-hidroxid bélést vagy üvegonomer bázisú béléscementet, például dline Glass Ionomer Base Lining Cement-t.

MARATÁS, RAGASZTÁS:

1. Vigyen fel egy réteg marószert, például dline Phosphoric Acid Etching Gel-t a maradék felületre. Hagyja a marószert a helyén 15 másodpercig (dentin), 30 másodpercig (zománc). Öblítse le vízzel és szárítsa meg levegővel. Kerülje a dentin túlszáritását.
2. Vigyen fel egy réteg ragasztót, például dline Light Curing Adhesive-t azonnal a maratott felületre, kövesse a gyártó használati utasítását..

FECSKENDŐ ELŐKÉSZÍTÉS:

1. Távolítsa el a fecskendő kupakját.
2. Anonnan és óvatosan rögzítse az adagolóhegyet a fecskendőhöz.
3. Intravénás használat előtt tesztelje az anyagok kifolyását a hegyből.

AZ dline Light Curing Nano Flowable Composite ELHELYEZÉSE:

1. Mielőtt a fecskendőt a szájhoz vinné, távolítsa el a levegőt az adagolóhegyből. A levegő eltávolításához a hegyből, a hegyet felfelé tartva, óvatosan nyomja előre a fecskendő dugattyúját. Ha a levegő még mindig az adagolóhegyben van, a légbuborékok az injekció beadásakor eltávolíthatók.
2. Finoman nyomja meg a dugattyút, és vigyen fel egy réteg anyagot az üregbe. Ne erőltesse a dugattyút.
3. Ne vigyen fel 2 mm-nél mélyebb rétegeket.
4. Fénykeményedés 20-30 másodpercig (a réteg mélységétől függően). Használjon LED-polimerizációs lámpát 1200mW/cm² fényintenzitással teljes üzemmódban, ne rámpa- vagy impulzus üzemmódban. Néhány nagyobb intenzitású lámpa rövidebb polimerizációs időt igényelhet, kövesse a gyártó használati utasítását. Fejezze be a restaurálást.

FIGYELMEZTETÉSEK

A kívánt anyagmennyiség extrudálása után azonnal távolítsa el a felhordóhegyet és zárja le a fecskendő kupakját, hogy az anyag ne maradjon világítatlanul. Az anyag érzékeny a fényre. Kerülje a túl hosszú manipulációs időt intenzív megvilágítás mellett. Ne használja a terméket olyan betegeknek, akiknek a kórtörténetében súlyos allergiás vagy irritációs reakció észlelték a termékre vagy bármely összetevőre. dline Light Curing Nano Flowable Composite nem bocsát ki sugárzást és nem okoz elektromágneses zavarokat.

ÖVINTÉZKEDÉSEK

A termék alkalmazása során ajánlott a kofferdam használata. HA SZEMBEN: Óvatosan öblítse ki vízzel néhány percig. Távolítsa el a kontaktlencsét, ha van és könnyen elvégezhető. Folytassa az öblítést. Ha a szemirritáció továbbra is fennáll: Kérjen orvosi tanácsot/ellátást. HA BŐRRE VAGY MUCOSÁRÁRA: Bő vízzel mossa le. Ha bőr/nyálkahártya irritáció vagy kiütés lép fel: Kérjen orvosi tanácsot/ellátást. Vegye le a szennyezett ruházatot, és újrahaznátal előtt mossa ki. LENYELÉS ESETÉN: Öblítse ki a száját. Hívjon mérgezési központot vagy orvost/gyógyszerészt, ha rosszul érzi magát. BEFEJEZÉS ESETÉN: Vigye a személyt friss levegőre, és tartsa kényelmesen a légzéshez. A termék kezelése után alaposan mosson kezét. Csak jól szellőztetett helyen használja. Az orvos és a beteg számára védőkesztyű/védő ruházat/szem- és arcvédő viselése ajánlott.

SZAVATOSSÁGI IDŐ

dline Light Curing Nano Flowable Composite eltarthatósági ideje a gyártástól számított 4 év. A lejáratú idő után ne használja fel. A tételszámot minden levelezésben fel kell tüntetni. A tétel és a lejáratú dátumot lásd a csomagoláson.

TÁROLÁS

A terméket szorosan lezárva, száraz, jól szellőző helyen, 4-28 °C-on tartsa. Védje a közvetlen napfénytől és hőforrásoktól. Ne fagyassza le. Gyermekek elől elzárva tartandó!

MEGSEMMISÍTÉS

A tartalmat/tartályt a nemzeti jogszabályi előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa.

ÉBERSÉG

Ha az eszközzel kapcsolatban bármilyen súlyos esemény történt, jelentse a gyártónak és a felhasználó és/vagy a beteg letelepedése szerinti tagállam illetékes hatóságának.

A BIZTONSÁGOSSÁG ÉS A KLINIKAI TELJESÍTMÉNY ÖSSZEFOGLALÁSA

dline Light Curing Nano Flowable Composite biztonságos és rendeltetésszerűen működik, ha a gyártó használati utasításának megfelelően használják. A

biztonságosság és a klinikai teljesítmény összefoglalása az EUDAMED-ben kerül bevezetésre, amint az megkezdí működését.

A GYÁRTÓ FELELŐSSÉGE

Termékeinket a fogászatban történő professzionális használatra fejlesztettük ki. Mivel termékeink alkalmazása nem áll a mi ellenőrzésünk alatt, a felhasználó teljes mértékben felelős az alkalmazásért. Természetesen garantáljuk termékeink minőségét az alkalmazott szabványoknak megfelelően.

ÉRVÉNYESÉG

A jelen használati utasítás megjelenésével minden korábbi változat hatályát veszti.

CSOMAGOLÁS

REF 11210	2g fecskendő A1, 3 hegy
REF 11110	5g fecskendő A1, 5 hegy
REF 11220	2g fecskendő A2, 3 hegy
REF 11120	5g fecskendő A2, 5 hegy
REF 11230	2g fecskendő A3, 3 hegy
REF 11130	5g fecskendő A3, 5 hegy
REF 11235	2g fecskendő A3.5, 3 hegy
REF 11135	5g fecskendő A3.5, 5 hegy
REF 11010	4x2g fecskendő A1, 10 hegy
REF 11020	4x2g fecskendő A2, 10 hegy
REF 11030	4x2g fecskendő A3, 10 hegy
REF 11035	4x2g fecskendő A3.5, 10 hegy
REF 11500	4x2g fecskendő 2xA2, 2xA3, 10 hegy
REF 11501	4x2g fecskendő A1, A2, A3, A3.5, 10 hegy

* A Vita Zahnfabrik H.Rauter GmbH & Co. bejegyzett védjegye. KG, Bad Sackingen, Németország.

ISTRUZIONI PER L'USO

DESCRIZIONE

dline Light Curing Nano Flowable Composite è un composito nano fluido, bioinerte, radiopaco, fotopolimerizzabile, sotto le tonalità Vita*, dline Light Curing Nano Flowable Composite è un prodotto altamente estetico, altamente resistente, con una lucidabilità superiore e con caratteristiche di fluidità ottimali.

COMPOSIZIONE

Vetro dentale macinato 50-70%, miscela di metacrilato 30-40%, biossido di silicio 1-5%, coiniziatore <1%, fotoiniziatore <1%, stabilizzatore <1%, inibitore <1%, opacizzante <1%, pigmento 1%.

dline Light Curing Nano Flowable Composite non contiene sostanze medicinali, compresi sangue umano o derivati del plasma; tessuti o cellule, o loro derivati, di origine umana; tessuti o cellule di origine animale, o loro derivati, come indicato nel regolamento (UE) n. 722/2012; sostanze cancerogene, mutagene, tossiche per la riproduzione o con proprietà di alterazione del sistema endocrino.

CARATTERISTICHE DELLE PRESTAZIONI

fotopolimerizzazione	20-30s
profondità di polimerizzazione	3.24±0.03 mm
resistenza alla flessione	110.2±4.1 MPa
assorbimento dell'acqua	17.10±0.20 µg/mm ³
solubilità in acqua	0.00±0.00 µg/mm ³

SCOPO PREVISTO E BENEFICI CLINICI

dline Light Curing Nano Flowable Composite ripristina/migliora l'aspetto estetico del dente riparabile; ripristina/mantiene la funzione dentale del dente riparabile; protegge le strutture biologiche del dente riparabile e i tessuti adiacenti.

INDICAZIONI CLINICHE

- Per restauri di cavità di classe III, IV e V; restauri di carie della superficie radicolare;
- Per la sigillatura di solchi e fessure;
- Per il posizionamento iniziale in cavità di I e II classe.

CONTROINDICAZIONI

Pazienti che hanno una storia di gravi reazioni allergiche o di irritazione al prodotto o a uno qualsiasi degli ingredienti.

RESTRIZIONI ALLE COMBINAZIONI

dline Light Curing Nano Flowable Composite non deve essere usato con prodotti contenenti eugenolo, in quanto l'eugenolo può disturbare il processo di polimerizzazione.

EFFETTI COLLATERALI INDESIDERATI

In individui suscettibili, dline Light Curing Nano Flowable Composite può causare reazioni allergiche o di irritazione (pelle, occhi, mucose, vie respiratorie).

RISCHI RESIDUI

Le misure di controllo del rischio sono state implementate e verificate, il rischio è ridotto il più possibile, il rischio residuo complessivo è giudicato accettabile.

GRUPPO TARGET DEL PAZIENTE

Non sono note restrizioni per quanto riguarda la popolazione dei pazienti, la loro età e le condizioni generali di salute. Possono essere bambini, pazienti di mezza età o anziani.

PARTE DEL CORPO PREVISTA O TIPI DI TESSUTI O FLUIDI CORPOREI

Parte del corpo - bocca. Tessuti o fluidi corporei a contatto con il dispositivo - dente, mucosa orale, saliva.

UTILIZZATORE PREVISTO

Il prodotto è sviluppato solo per uso professionale in odontoiatria. Il suo utilizzatore è solo un medico autorizzato che ha la conoscenza di come usare i comuni compositi dentali. Non c'è bisogno di una formazione specifica.

STERILITÀ

dline Light Curing Nano Flowable Composite viene consegnato non sterile. Non c'è bisogno di alcuna sterilizzazione preparatoria, pulizia o disinfezione, manutenzione preventiva e regolare o calibrazione per garantire che il dispositivo funzioni correttamente e in sicurezza durante la sua vita prevista. Tuttavia, non utilizzare se la confezione primaria è danneggiata.

AMBIENTE DI UTILIZZO

dline Light Curing Nano Flowable Composite è progettato per essere usato in studi dentistici dove la temperatura ambiente è di 18-25°C. La quantità erogata di composito è adatta all'uso singolo (solo per un paziente). Non riutilizzare. La quantità

erogata conservata non nella confezione originale può portare alla perdita di funzionalità.

COMPONENTI DI CONSUMO E ACCESSORI

Non vengono forniti accessori con il dispositivo. I materiali di consumo, come le punte di applicazione, sono forniti con il dispositivo.

ISTRUZIONI PER L'USO

PREPARAZIONE DELLA CAVITÀ:

1. Preparare la cavità come solito fare.
2. Pulire la superficie con una pasta per profilassi senza olio, come dline Prophyl Paste.
3. Per cavità profonde, utilizzare un liner all'iodossido di calcio o un cemento di rivestimento a base di vetroionomero, come dline Glass Ionomer Base Lining Cement.

INCISIONE, INCOLLAGGIO:

1. Applicare uno strato di mordenzante, come dline Phosphoric Acid Etching Gel, sulla superficie da mordenzare. Lasciare la mordenzatura in posizione per 15 secondi (dentina), 30 secondi (smalto). Risciacquare con acqua e asciugare all'aria. Evitare di asciugare troppo la dentina.
2. Applicare uno strato di adesivo, come dline Light Curing Adhesive, immediatamente sulla superficie mordenzata, seguendo le istruzioni d'uso del produttore.

PREPARAZIONE DELLA SIRINGA:

1. Rimuovere il cappuccio della siringa.
2. Collegare prontamente e con cura la punta di erogazione alla siringa.
3. Testare il flusso dei materiali dalla punta prima dell'uso intraorale.

POSIZIONAMENTO DI dline Light Curing Nano Flowable Composite:

1. Prima di portare la siringa alla bocca, rimuovere l'aria dalla punta di erogazione. Per rimuovere l'aria dalla punta, con la punta rivolta verso l'alto, spingere delicatamente in avanti lo stantuffo della siringa. Se l'aria è ancora all'interno del puntale di erogazione, le bolle d'aria possono essere rimosse al momento dell'iniezione.
2. Spingere delicatamente lo stantuffo e applicare uno strato di materiale nella cavità. Non forzare lo stantuffo.
3. Non applicare strati profondi più di 2 mm.
4. Fotopolimerizzare per 20-30 secondi (dipende dalla profondità dello strato). Utilizzare la lampada di polimerizzazione a LED con intensità di luce 1200mW/cm² in modalità completa, non in modalità rampa o impulso. Alcune lampade con intensità maggiore potrebbero richiedere meno tempo di polimerizzazione, seguire le istruzioni d'uso del produttore. Terminare il restauro.

AVVERTENZE

Dopo la quantità desiderata di materiale estruso, rimuovere immediatamente la punta dell'applicazione e chiudere il tappo della siringa, in modo che il materiale non sia non illuminato. Il materiale è sensibile alla luce. Evitare un tempo di manipolazione troppo lungo sotto un'illuminazione intensa. Non utilizzare il prodotto in pazienti che hanno precedenti di gravi reazioni allergiche o di irritazione al prodotto o a uno qualsiasi degli ingredienti. dline Light Curing Nano Flowable Composite non emette radiazioni e non causa interferenze elettromagnetiche.

PRECAUZIONI

Si raccomanda l'uso di un cofferdam durante l'applicazione del prodotto. IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: sciacquare con cautela con acqua per diversi minuti. Rimuovere le lenti a contatto, se presenti e facili da fare. Continuare a risciacquare. Se l'irritazione oculare persiste: Richiedere l'intervento di un medico. IN CASO DI CONTATTO CON PELLE O MUCOSA: lavare abbondantemente con acqua. Se si verifica un'irritazione o un'eruzione cutanea/mucosa: Consultare un medico. Togliersi di dosso gli indumenti contaminati e lavarli prima di riutilizzarli. IN CASO DI INGESTIONE: Sciacquare la bocca. Chiamare un centro antiveleni o un medico se non ci si sente bene. IN CASO DI INALAZIONE: Portare la persona all'aria aperta e tenerla a proprio agio per la respirazione. Lavare accuratamente le mani dopo la manipolazione. Utilizzare solo in una zona ben ventilata. Si raccomanda di indossare guanti protettivi/abbigliamento protettivo/protezione per gli occhi/viso per il medico e il paziente.

DURATA DI CONSERVAZIONE

La durata di conservazione del prodotto è di 4 anni dalla data di fabbricazione. Non utilizzare dopo la data di scadenza. Il numero di lotto deve essere citato in tutta la corrispondenza. Vedere la confezione per il lotto e la data di scadenza.

CONSERVAZIONE

Tenere il prodotto ben chiuso in un luogo asciutto e ben ventilato a 4-28°C. Proteggere dalla luce diretta del sole e da fonti di calore. Non congelare. Tenere fuori dalla portata dei bambini!

SMALTIMENTO

Smaltire il contenuto/contenitore come richiesto dai requisiti normativi nazionali.

VIGILANZA

Se si è verificato un incidente grave in relazione al dispositivo, riferirlo al fabbricante e all'autorità competente dello Stato Membro in cui è stabilito l'utente e/o il paziente.

RIASSUNTO DELLA SICUREZZA E DELLE PRESTAZIONI CLINICHE

dline Light Curing Nano Flowable Composite è sicuro e funziona come previsto se utilizzato secondo le istruzioni d'uso del fabbricante. La sintesi della sicurezza e delle prestazioni cliniche sarà introdotta in EUDAMED non appena inizierà a funzionare.

RESPONSABILITÀ DEI PRODUTTORI

I nostri prodotti sono stati sviluppati per l'uso professionale in odontoiatria. Poiché l'applicazione dei nostri prodotti è al di fuori del nostro controllo, l'utente è completamente responsabile dell'applicazione. Naturalmente, garantiamo la qualità dei nostri prodotti secondo le norme applicate.

VALIDITÀ

Con la pubblicazione di queste istruzioni per l'uso, tutte le versioni precedenti vengono sostituite.

IMBALLAGGIO

REF 11210	Siringa da 2g A1, 3 punte
REF 11110	Siringa da 5g A1, 5 punte
REF 11220	Siringa da 2g A2, 3 punte
REF 11120	Siringa da 5g A2, 5 punte
REF 11230	Siringa da 2g A3, 3 punte
REF 11130	Siringa da 5g A3, 5 punte
REF 11235	Siringa da 2g A3.5, 3 punte
REF 11135	Siringa da 5g A3.5, 5 punte
REF 11010	4x2g siringhe A1, 10 punte

REF 11020	4x2g syringhe A2, 10 punte
REF 11030	4x2g syringhe A3, 10 punte
REF 11035	4x2g syringhe A3.5, 10 punte
REF 11500	4x2g syringhe 2xA2, 2xA3, 10 punte
REF 11501	4x2g syringhe A1, A2, A3, A3.5, 10 punte

* Marchio registrato della Vita Zahnfabrik H.Rauter GmbH & Co. KG, Bad Sackingen, Germania.

LIETOŠANAS INSTRUKCIJA

APRAKSTS

dline Light Curing Nano Flowable Composite ir gaismā cietējošs, nano plūstošs, bioinerts, starojumu necaurļaidīgs kompozītmateriāls ar Vita* topiņiem, dline Light Curing Nano Flowable Composite ir ļoti estētisks un ļoti noturīgs, izcilī pulējams līdzeklis ar optimālām plūsmas īpašībām.

SASTĀVS

Sasmalcināts zobārstniecības stikls 50–70 %, metakrilāta maisījums 30–40 %, silīcija dioksīds 1–5 %, koiniciators <1 %, fotoiniciators <1 %, stabilizators <1 %, inhibitori <1 %, opalescenta viela <1 %, pigments 1%.

dline Light Curing Nano Flowable Composite nesatur ārstnieciskas vielas, tostarp cilvēka asinis vai plazmas atvasinājumus, cilvēka izcelsmes audus, šūnas vai to atvasinājumus, dzīvnieku izcelsmes audus, šūnas vai to atvasinājumus, kā minēts Regulā (ES) Nr. 722/2012, vielas, kas ir kancerogēnas, mutagēnas, toksiskas attiecībā pret reproduktīvo sistēmu vai kurām piemīt endokrīno sistēmu graujošas īpašības.

SNIEGUMA RAKSTURĪELIUMI

cietēšana gaismā	20-30s
cietēšanas dziļums	3.24±0.03 mm
lieces stiprība	110.2±4.1 MPa
ūdens sorbcija	17.10±0.20 µg/mm ³
šķīdība ūdenī	0.00±0.00 µg/mm ³

PAREDZĒTAIS MĒRKIS UN KLĪNISKIE IEĢUVUMI

dline Light Curing Nano Flowable Composite atjauno/uzlabo atjaunojamā zoba estētisko izskatu, atjauno/uztur atjaunojamā zoba darbību, aizsargā atjaunojamā zoba un blakus esošo audu bioloģiskās struktūras.

KLĪNISKĀS INDIKĀCIJAS

- **III, IV un V klases dobumu restaurācijai; sakņu virsmas kariesa restaurācijai;**
- **Bedrīšu un plaisu noblīvēšanai;**
- **Sākotnējai ievietošanai I un II klases dobumos.**

KONTRINDIKĀCIJAS

Pacienti, kuriem anamnēzē ir bijušas smagas alerģiskas vai kairinošas reakcijas pret izstrādājumu vai kādu no sastāvdaļām.

IEROBEŽOJUMI KOMBINĀCIJĀM

dline Light Curing Nano Flowable Composite nedrīkst lietot kopā ar produktiem, kas satur eļļas, jo eļļas var traucēt polimerizācijas procesu.

NEVĒLAMĀS BLAKUSPĀRĀDĪBAS

Jutīgiem cilvēkiem izstrādājums var izraisīt alerģiskas vai kairinājuma reakcijas (āda, acs, gļotāda, elpceļi).

PĀRĒJIE RISKI

Riska kontroles pasākumi ir ieviesti un pārbaudīti, risks ir samazināts, ciktāl iespējams, kopējais atlikušais risks tiek uzskatīts par pieņemamu.

PACIENTU MĒRĶGRUPA

Nav zināmu ierobežojumu attiecībā uz pacientu populāciju, viņu vecumu un vispārējo veselības stāvokli. Var būt bērni, vidēja vecuma vai gados vecāki pacienti.

PAREDZĒTĀ ĶERMEŅA DAĻA VAI ĶERMEŅA ŠĶIDRUMU AUDU VEIDI

Ķermeņa daļa — mute. Audu vai ķermeņa šķidrums saskare ar ierīci — zobs, mutes gļotāda, siekalas.

PAREDZĒTAIS LIETOTĀJS

dline Light Curing Nano Flowable Composite ir paredzēts profesionālai lietošanai tikai zobārstniecībā. Tā lietotājs ir tikai licencēts ārsts, kurš zina, kā lietot parastos zobu kompozītmateriālus. Nav nepieciešama specifiska apmācība.

STERILITĀTE

dline Light Curing Nano Flowable Composite tiek piegādāts nesterils. Lai nodrošinātu ierīces pareizu un drošu darbību paredzētajā kalpošanas laikā, nav nepieciešama nekāda sagatavojoša sterilizācija, tīrīšana vai dezinfekcija, profilaktiska, regulāra apkope vai kalibrēšana. Tomēr nelietojiet, ja primārais iepakojums ir bojāts.

IZMANTOŠANAS VIDE

dline Light Curing Nano Flowable Composite ir paredzēts lietošanai zobārstniecības kabinetā, kur vides temperatūra ir 18–25 °C. Dozētais kompozītmateriāla daudzums ir piemērots vienreizējai lietošanai (tikai vienam pacientam). Nelietojiet atkārtoti. Dozētais daudzums, kas netiek glabāts oriģinālajā iepakojumā, var izraisīt funkcijas zudumu.

PALĪGMATERIĀLI UN PIEDERUMI

Ierīces piegādes komplektā nav iekļauti piederumi. Kopā ar ierīci tiek piegādāti palīgmateriāli, piemēram, aplikatora gali.

LIETOŠANAS INSTRUKCIJA

DOBUMA SAGATAVOŠANA:

1. Sagatavojiet dobumu kā parasti.
2. Notīriet virsmu ar eļļu nesaturošu profilaktisko pastu, piemēram, dline Prophyl Paste.
3. Dzīļiem dobumiem izmantojiet kalcija hidroksīda oderējumu vai stikla jonomēru bāzes cementu, piemēram, dline Glass Ionomer Base Lining Cement.

KODINĀŠANA, SAISTĪŠANA:

1. Uz kodināmās virsmas uzklājiet kodinājuma slāni, piemēram, dline Phosphoric Acid Etching Gel. Atstājiet kodinājumu vietā uz 15 sekundēm (dentīnam), 30 sekundēm (emaljai). Noslaužiet ar ūdeni un nožāvējiet ar gaisu. Izvairieties no dentīna pārmērīgas žāvēšanas.
2. Uz kodinātās virsmas nekavējoties uzklājiet līmvielas slāni, piemēram, dline Light Curing Adhesive, un ievērojiet ražotāja lietošanas norādījumus.

ŠĪRĪCES SAGATAVOŠANA:

1. Noņemiet šīrīces vāciņu.
2. Nekavējoties un uzmanīgi piestipriniet dozēšanas galu šīrīcei.

3. Pirms lietošanas intraorāli pārbaudiet materiālu plūsmu no gala.

dline Light Curing Nano Flowable Composite NOVĪETOŠANA:

1. Pirms šīrīces ievietošanas mutē izvadiet gaisu no dozēšanas gala. Lai izvadītu gaisu no gala, kas ir pavērsts uz augšu, uzmanīgi virziet uz priekšu šīrīces virzuli. Ja gaiss joprojām ir dozēšanas gala iekšpusē, injekcijas laikā var tikt izvadīti gaisa burbuļi.
2. Viegli piespiediet virzuli un iekļājiet materiāla slāni dobumā. Nespiediet virzuli ar spēku.
3. Neuzklājiet slāpus, kuru dziļums pārsniedz 2 mm.
4. Cietiniet gaismā 20–30 sekundes (atkarībā no slāņa dziļuma). Izmantojiet LED polimerizācijas lampu ar gaismas intensitāti 1200mW/cm² pilnā režīmā, nevis rampas vai impulsu režīmā. Dažām lampām ar lielāku intensitāti polimerizācijas laiks var būt īsāks; ievērojiet ražotāja lietošanas instrukciju. Pabeidziet restaurāciju.

BRĪDINĀJUMI

Kad ir ekstrudēts vēlamais materiāla daudzums, nekavējoties noņemiet aplikatora galu un aizveriet šīrīces vāciņu, lai materiāls nebūtu apgaismots. Materiāls ir jutīgs pret gaismas ietekmi. Izvairieties no pārāk ilgās manipulācijas intensīvā apgaismojumā. Nelietojiet šo izstrādājumu pacientiem, kuriem anamnēzē ir bijušas smagas alerģiskas vai kairinājuma reakcijas pret izstrādājumu vai kādu tā sastāvdaļu. dline Light Curing Nano Flowable Composite neizdaļa starojumu un nerada elektromagnētiskus traucējumus.

PIESARDZĪBAS PASĀKUMI

Izstrādājuma uzklāšanas laikā ieteicams lietot koferdamu. PĒC SASKARES AR AČĪM: Uzmanīgi skalojiet ar ūdeni vairākas minūtes. Ja ievietotas kontaktlēcas, izņemiet tās (ja tas nav sarežģīti). Turpiniet skalot. Ja acu kairinājums turpinās: konsultējieties ar ārstu / saņemiet medicīnisku palīdzību. PĒC SASKARES AR ĀDU VAI ĢLOTĀDU: Mazgāt ar lielu daudzumu ūdens. Ja rodas ādas/gļotādas kairinājums vai izsitumi: Konsultējies ar ārstu / saņem medicīnisku palīdzību. Novilkt piesārņoto apģērbu un pirms atkārtotas lietošanas izmazgāt. NORĪŠANAS GADĪJUMĀ: Izskatīt muti. Slikta pašsajūta gadījumā nekavējoties sazināties ar Saindēšanās kontroles centru vai ārstu. IEELPOŠANAS GADĪJUMĀ: Nogādāt cietušo svaigā gaisā un nodrošināt ērtu elpošanu. Pēc lietošanas rūpīgi nomazgājiet rokas. Lietojiet tikai labi vēdināmā vietā. Ārstam un pacientam ieteicams valkāt aizsargcimdus / aizsargapģērbu / acu aizsargus / sejas aizsargu.

GLABĀŠANAS ILGUMS

Produkta derīguma termiņš ir 4 gadi kopš ražošanas datuma. Nelietojiet pēc derīguma termiņa beigām. Partijas numurs ir jānorāda visā sarakstē. Partiju un derīguma termiņu skatīt uz iepakojuma.

GLABĀŠANA

Glabāt izstrādājumu cieši noslēgtu sausā, labi vēdināmā vietā 4–28 °C temperatūrā. Sargāt no tiešiem saules stariem un siltuma avotiem. Nesasadēt. Glabāt bērniem nepieejamā vietā!

ATBRĪVOŠANĀS NO IZSTRĀDĀJUMA

Atbrīvojieties no satura/konteinera atbilstoši valsts normatīvajām prasībām.

MODRĪBA

Par jebkuru nopietnu incidentu, kas noticis saistībā ar ierīci, jāziņo ražotājam un tās dalībvalsts kompetentajai iestādei, kurā ir reģistrēts lietotājs un/vai pacients.

DROŠĪBAS UN KLĪNISKĀ SNIEGUMA KOPSAVILKUMS

dline Light Curing Nano Flowable Composite ir drošs un darbojas kā paredzēts, ja to lieto saskaņā ar ražotāja lietošanas instrukciju. Drošības un klīniskā snieguma kopsavilkums tiks ievadīts EUDAMED, tiklīdz tas sāks darbu.

RAŽOTĀJA PIENĀKUMI

Mūsu izstrādājumi ir izstrādāti profesionālai lietošanai zobārstniecībā. Tā kā mūsu izstrādājumu lietošana nav mūsu kontrolē, lietotājs ir pilnībā atbildīgs par izmantošanu. Protams, mēs garantējam savu izstrādājumu kvalitāti saskaņā ar piemērotajiem standartiem.

DERĪGUMS

Pēc šīs lietošanas instrukcijas publicēšanas visas iepriekšējās versijas tiek aizstātas.

IEPAKOJUMS

REF 11210	2g šīrīce A1, 3 gali
REF 11110	5g šīrīce A1, 5 gali
REF 11220	2g šīrīce A2, 3 gali
REF 11120	5g šīrīce A2, 5 gali
REF 11230	2g šīrīce A3, 3 gali
REF 11130	5g šīrīce A3, 5 gali
REF 11235	2g šīrīce A3.5, 3 gali
REF 11135	5g šīrīce A3.5, 5 gali
REF 11010	4x2g šīrīces A1, 10 gali
REF 11020	4x2g šīrīces A2, 10 gali
REF 11030	4x2g šīrīces A3, 10 gali
REF 11035	4x2g šīrīces A3.5, 10 gali
REF 11500	4x2g šīrīces 2xA2, 2xA3, 10 gali
REF 11501	4x2g šīrīces A1, A2, A3, A3.5, 10 gali

* Vita Zahnfabrik H.Rauter GmbH & Co. KG reģistrēta preču zīme, Bad Sackingen, Vācija.

BRUKSANVISNING

BESKRIVELSE

dline Light Curing Nano Flowable Composite is a light curing nano flowable, bioinert, radiopaque composite under the Vita* shades. dline Light Curing Nano Flowable Composite is a high aesthetic, highly resistant, superior polishability product with optimal flow characteristics.

SAMMENSETNING

Tannnglass slipt 50-70%, methacrylate blanding 30-40%, silisiumdioksid 1-5%, cointiator <1%, fotoinitiator <1%, stabilisator <1%, hemmer <1%, opasifikator <1%, pigment 1%.

dline Light Curing Nano Flowable Composite inneholder ikke medisinsk stoff, inkludert blod eller plasmaavledning; vev eller celler, eller deres derivater, av menneskelig opprinnelse; vev eller celler av animalsk opprinnelse, eller deres derivater, som referert til i forordning (EU) nr. stoffer som er kreftfremkallende, mutagene, giftige for reproduksjon eller har endokrine forstyrrende egenskaper.

YTELSESEGENSKAPER

lys herding	20-30s
dybde av kur	3.24±0.03 mm
fleksibel styrke	110.2±4.1 MPa
vann sorpsjon	17.10±0.20 µg/mm ³
vannløselighet	0.00±0.00 µg/mm ³

TILTENKTE FORMÅL OG KLINISKE FORDELER

dline Light Curing Nano Flowable Composite gjenoppretter/forbedrer estetisk utseende av gjenopprettelig tann; gjenoppretter/opprettholder tannfunksjonen til gjenopprettelig tann; beskytter biologiske strukturer av gjenopprettelig tann og tilstøtende vev.

KLINISKE INDIKASJONER

- For restaureringer av klasse III, IV og V hulrom; rotoverflate karies restaureringer;
- For tetting av groper og sprekker;
- For første plassering i klasse I og II hulrom.

KONTRAINDIKASJONER

Pasienter som tidligere har hatt alvorlige allergiske reaksjoner eller irritasjonsreaksjoner på produktet eller noen av innholdsstoffene.

BEGRENSNINGER FOR KOMBINASJONER

dline Light Curing Nano Flowable Composite skal ikke brukes sammen med produkter som inneholder eugenol, da eugenol kan forstyrre polymerisasjonsprosessen.

UØNSKEDE BIVIRKNINGER

Hos utsatte personer kan produktet forårsake allergiske reaksjoner eller irritasjonsreaksjoner (hud, øye, slimhinne, luftveier).

RESTRISIKOER

Risikokontrolltiltak ble implementert og verifisert, risikoen reduseres mest mulig, den samlede restrisiko anses å være akseptabel.

PASIENTMÅLGRUPPE

Ingen restriksjoner kjent om pasientpopulasjon, alder og generelle helsetilstander. Det kan være barn, middelaldrende eller eldre pasienter.

TILTENKT DEL AV KROPPEN ELLER TYPER VEV AV KROPPSVÆSKER

En del av kroppen - munn. Vev eller kroppsvæsker kontaktet av enheten - tann, munnslimhinne, spytt.

TILTENKT BRUKER

dline Light Curing Nano Flowable Composite er kun utviklet til profesjonell bruk innen tannpleie. Brukeren kan kun være lisensiert lege som har kunnskap om hvordan man bruker vanlige tannkompositter. Det er ikke behov for spesifikk utdanning.

STERILITET

dline Light Curing Nano Flowable Composite leveres ikke-sterilt. Det er ikke behov for forberedende sterilisering, rengjøring eller desinfeksjon, forebyggende, regelmessig vedlikehold eller kalibrering for å sikre at enheten fungerer riktig og trygt i løpet av den tiltenkte levetiden. Bruk imidlertid ikke hvis primærpakken er skadet.

BRUK MILJØ

dline Light Curing Nano Flowable Composite er designet for å brukes på tannlegekontor der omgivelsestemperaturen er 18-25°C. Dispensert mengde kompositt er egnet for engangsbruk (kun for én pasient). Skal ikke brukes på nytt. Dispensert mengde som ikke oppbevares i originalpakningen kan føre til tap av funksjon.

FORBRUKSKOMPONENTER OG TILBEHØR

Det følger ikke med tilbehør med apparatet. Consumables, for eksempel applikasjonstips, leveres med enheten.

BRUKSANVISNING

KAVITET FORBEREDELSE:

1. Forbered hulrommet som alltid.
2. Rengjør overflaten med oljefri profylaksepasta, for eksempel dline Prophy Paste.
3. For dype hulrom bruk kalsiumhydroksidføring eller glassionomerbaseforingssement, for eksempel dline Glass Ionomer Base Lining Cement.

ETSNING, BINDING:

1. Påfør lag av etsning, for eksempel dline Phosphoric Acid Etching Gel på overflaten som skal etset. La etse på plass i 15 sekunder (dentin), 30 sekunder (emalje). Skyll med vann og tørk med luft. Unngå over tørking dentin.
2. Påfør et lag med lim, for eksempel dline Light Curing Adhesive umiddelbart på etset overflate, følg produsentens bruksanvisning.

Klargjøring av sprøyte:

1. Fjern sprøyteheten.
2. Fest dispenseringspissen raskt og forsiktig til sprøyten.
3. Test strømmen av materialer fra spissen før bruk intraoralt.

PLASSERING AV dline Light Curing Nano Flowable Composite:

1. Før sprøyten bringes til munnen, må du fjerne luften fra dispenseringspissen. For å fjerne luft fra spissen, med spissen pekende oppover, skyv sprøytestempelen forsiktig fremover. Hvis luften fortsatt er inne i dispenseringspissen, kan luftbobler fjernes på injeksjonstidspunktet.
2. Delikat trykk på stempel og påfør lag med materiale i hulrommet. Ikke tving stempel.
3. Ikke bruk lag som er mer enn 2 mm dype.
4. Lysherd i 20-30 sekunder (avhenger av lag dyp). Bruk LED-polymerisasjonslampe med lysintensitet 1200 mW/cm² i full modus, ikke rampe- eller pulsmodus. Noen lamper med høyere intensitet kan kreve mindre polymeriseringstid, følg produsentens bruksanvisning. Fullfør gjenopprettingen.

ADVARSLER

Etter ønsket mengde materiale ekstrudert, fjern straks påføringsspissen og lukk sprøyteheten, slik at materialet ikke blir unlightet. Materialet er følsomt for lys. Unngå for lang manipuleringsstid under intensiv belysning. Ikke bruk produktet til pasienter som tidligere har hatt alvorlige allergiske eller irritasjonsreaksjoner på produktet eller noen av innholdsstoffene. dline Light Curing Nano Flowable Composite avgir ikke stråling og forårsaker ingen elektromagnetiske forstyrrelser.

FORHOLDSREGLER

Det anbefales å bruke cofferdam under påføring av produktet. VED KONTAKT MED ØYNE: Skyll forsiktig med vann i flere minutter. Fjern kontaktlinser, hvis de er til stede og enkle å ta ut. Fortsett skyllingen. Hvis øyeirritasjonen vedvarer: Få medisinsk rådgivning/oppmerksomhet. VED HUD ELLER SLIMHINNE KONTAKT: Vask med rikelig med vann. Hvis hud/slimhinneirritasjon eller oppstår: Få medisinsk

råd/hjelp. Ta av forurensede klær og vask før gjenbruk. VED SVELGING: Skyll munnen. Ring et giftsenter eller lege/lege hvis du føler deg uvel. VED INNÅNDING: Fjern personen til frisk luft og hold deg komfortabel med å puste. Vask hendene grundig etter håndtering. Skal kun brukes i et godt ventilert område. Det anbefales å bruke vernehansker/verneklær/vernebriller/ansiktsbeskyttelse for lege og pasient.

HOLDBARHET

Holdbarhet for dline Light Curing Nano Flowable Composite er 4 år fra produksjonsdato. Skal ikke brukes etter utløpsdatoen. Partinummeret skal oppgis i all korrespondanse. Se emballasje for batch- og utløpsdato.

OPPBEVARING

Hold produktet tett lukket på et tørt, godt ventilert sted ved 4-28 °C. Beskyttes mot direkte sollys og varmekilder. Skal ikke fryses. Oppbevares utilgjengelig for barn!

BORTSKAFFELSE

Kast innhold/beholder slik beskrevet i nasjonale forskriftskrav.

ÅRVÅKENHET

Hvis det har skjedd en alvorlig hendelse i forbindelse med enhetsrapporten til produsenten og den kompetente myndigheten i medlemsstaten der brukeren og/eller pasienten er etablert.

OPPSUMMERING AV SIKKERHET OG KLINISK YTELSE

dline Light Curing Nano Flowable Composite er trygt og fungerer som det skal hvis det brukes i henhold til produsentens bruksanvisning. Oppsummering av sikkerhet og klinisk ytelse vil bli introdusert i EUDAMED så snart det vil starte arbeidet.

PRODUSENTENS ANSVAR

Våre produkter er kun utviklet til profesjonell bruk innen tannpleie. Siden bruken av våre produkter er utenfor vår kontroll, er brukeren fullt ut ansvarlig for applikasjonen. Selvfølgelig garanterer vi kvaliteten på våre produkter i samsvar med de anvendte standardene.

GYLDIGHET

Ved publisering av denne bruksanvisningen er alle tidligere versjoner erstattet.

EMBALLASJE

REF 11210	2g sprøyte A1, 3 tips
REF 11110	5g sprøyte A1, 5 tips
REF 11220	2g sprøyte A2, 3 tips
REF 11120	5g sprøyte A2, 5 tips
REF 11230	2g sprøyte A3, 3 tips
REF 11130	5g sprøyte A3, 5 tips
REF 11235	2g sprøyte A3.5, 3 tips
REF 11135	5g sprøyte A3.5, 5 tips
REF 11010	4x2g sprøyter A1, 10 tips
REF 11020	4x2g sprøyter A2, 10 tips
REF 11030	4x2g sprøyter A3, 10 tips
REF 11035	4x2g sprøyter A3.5, 10 tips
REF 11500	4x2g sprøyter 2xA2, 2xA3, 10 tips
REF 11501	4x2g sprøyter A1, A2, A3, A3.5, 10 tips

* Registrert varemerke for Vita Zahnfabrik H.Rauter GmbH & Co. KG, Bad Sackingen, Tyskland.

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

PL

OPIS

dline Light Curing Nano Flowable Composite to światłoutwardzalny nano płynny, biopasywny, nieprzepuszczalny dla promieni rentgenowskich kompozyt z odcieniami Vita*, dline Light Curing Nano Flowable Composite to wysoce estetyczny, wysoce odporny, doskonałe polerowalny produkt o optymalnych właściwościach rozlewności.

KOMPOZYCJA

Szkló dentystyczne szlifowane 50-70%, mieszanina metakrylanów 30-40%, dwutlenek krzemu 1-5%, koinicjator <1%, fotoinicjator <1%, stabilizator <1%, inhibitor <1%, środek zmętniający <1%, pigment 1%.

dline Light Curing Nano Flowable Composite nie zawiera substancji leczniczych, w tym pochodnych ludzkiej krwi lub osocza; tkanek lub komórek pochodzenia ludzkiego lub ich pochodnych; tkanek lub komórek pochodzenia zwierzęcego lub ich pochodnych, o których mowa w rozporządzeniu (UE) nr 722/2012; substancji rakotwórczych, mutagenów, działających szkodliwie na rozrodczość lub mających właściwości zaburzające funkcjonowanie układu hormonalnego.

CHARAKTERYSTYKA WYDAJNOŚCI

Światłoutwardzalny	20-30s
Głębokość utwardzania	3.24±0.03 mm
Wytrzymałość na zginanie	110.2±4.1 MPa
Sorpcja wody	17.10±0.20 µg/mm ³
Rozpuszczalność w wodzie	0.00±0.00 µg/mm ³

PRZEZNACZENIE I KORZYŚCI KLINICZNE

dline Light Curing Nano Flowable Composite przywraca/poprawia estetyczny wygląd odbudowywanego zęba; przywraca/utrzymuje funkcje zębowa odbudowywanego zęba; chroni struktury biologiczne odbudowywanego zęba i przyległych tkanek.

WSKAZANIA KLINICZNE

- Do wypełnień ubytków klasy III, IV i V; uzupełnienia próchnicowe powierzchni korzeni;
- Do uszczelniania wżerów i szczelin;
- Do wstępnego umieszczenia w ubytkach klasy I i II.

PRZECIWWSKAZANIA

Pacjenci, u których w przeszłości występowały ciężkie reakcje alergiczne lub podrażnienia na produkt lub którykolwiek ze składników.

OGRANICZENIA DOTYCZĄCE ŁĄCZENIA

dline Light Curing Nano Flowable Composite nie należy stosować z produktami zawierającymi eugenol, ponieważ eugenol może zakłócać proces polimeryzacji.

NIEPOŻĄDANE SKUTKI UBOCZNE

U osób podatnych produkt może wywoływać reakcje alergiczne lub podrażnienia (skóra, oczy, błony śluzowe, drogi oddechowe).

RYZYKO RESZTKOWE

Wdrożono i zweryfikowano środki kontroli ryzyka, ryzyko jest ograniczone w jak największym stopniu, całkowite ryzyko szacatkowo ocenia się jako akceptowalne.

GRUPA DOCELOWA PACJENTÓW

Brak znanych ograniczeń dotyczących populacji pacjentów, ich wieku i ogólnego stanu zdrowia. Mogą to być dzieci, pacjent w średnim lub podeszłym wieku.

PRZEZNACZONA CZĘŚĆ CIAŁA LUB RODZAJE TKANEK PŁYNÓW USTROJOWYCH

Część ciała - usta. Tkanki lub płyny ustrojowe, z którymi styka się urządzenie - ząb, śluzówka jamy ustnej, ślina.

DOCELOWY UŻYTKOWNIK

dline Light Curing Nano Flowable Composite przeznaczony wyłącznie do użytku profesjonalnego w stomatologii. Licencjonowany tylko dla lekarza, który ma wiedzę, jak używać popularnych kompozytów dentystycznych. Nie ma potrzeby specjalnego szkolenia.

STERYLNOŚĆ

dline Light Curing Nano Flowable Composite dostarczany jest w stanie niesterylnym. Nie ma potrzeby jakiegokolwiek wstępnej sterylizacji, czyszczenia lub dezynfekcji, profilaktycznej, regularnej konserwacji lub kalibracji, aby zapewnić prawidłowe i bezpieczne działanie urządzenia w całym przewidzianym okresie użytkowania. Nie używaj jednak urządzenia, jeśli opakowanie bezpośrednie jest uszkodzone.

MIEJSCE UŻYCIA

dline Light Curing Nano Flowable Composite przeznaczony do użytku w gabinecie stomatologicznym, w którym panuje temperatura otoczenia 18-25°C. Dozowana ilość kompozytu nadaje się do jednorazowego użytku (tylko dla jednego pacjenta). Nie używać ponownie. Dozowana ilość przechowywana nie w oryginalnym opakowaniu może prowadzić do utraty funkcjonalności.

MATERIAŁY EKSPLOATACYJNE I AKCESORIA

Z urządzeniem nie są dostarczane żadne akcesoria. Wraz z produktem dostarczane są materiały eksploatacyjne, takie jak końcówki aplikacyjne.

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

PRZYGOTOWANIE UBYTKU:

1. Przygotować ubytek jak zawsze.
2. Oczyszczyć powierzchnię bezolejową pastą profilaktyczną, taką jak dline Prophyl Paste.
3. W przypadku głębokich ubytków należy użyć podkładu z wodorotlenku wapnia lub cementu glasonomerowego na podkład, np. dline Glass Ionomer Base Lining Cement.

WYTRAWIANIE, KLEJENIE:

1. Nałożyć warstwę wytrawiania, takiego jak dline Phosphoric Acid Etching Gel na wytrawioną powierzchnię. Pozostawić wytrawienie na miejscu na 15 sekund (zębina), 30 sekund (szkliwo). Splukać wodą i osuszyć powietrzem. Unikać przesuszenia zębiny.
2. Natychmiast nałożyć warstwę kleju, np. dline Light Curing Adhesive na wytrawioną powierzchnię, postępować zgodnie z instrukcją użytkowania producenta.

PRZYGOTOWANIE STRZYKAWKI:

1. Zdjąć nasadkę ze strzykawki.
2. Szybko i ostrożnie przycisnąć końcówkę dozującą do strzykawki.
3. Przetestować wypływ materiałów z końcówki przed użyciem wewnątrzustnym.

UMIĘJSCOWIENIE dline Light Curing Nano Flowable Composite:

1. Przed włożeniem strzykawki do ust, usunąć powietrze z końcówki dozującej. Aby usunąć powietrze z końcówki, końcówką skierowaną do góry, delikatnie popchnąć do przodu tłok strzykawki. Jeśli powietrze nadal znajduje się wewnątrz końcówki dozującej, powietrze pęcherzyki mogą zostać usunięte w momencie wstrzyknięcia.
2. Delikatnie nacisnąć tłok i nałożyć warstwę materiału do ubytku. Nie wcisnąć tłoka na siłę.
3. Nie nakładać warstw głębszych niż 2 mm.
4. Utworzyć światłem przez 20-30 sekund (w zależności od głębokości warstwy). Używać lampy polimeryzacyjnej LED o natężeniu światła 1200 mW/cm² w trybie pełnym, a nie w trybie rampy lub pulsacji. Niektóre lampy o większej intensywności mogą wymagać krótszego czasu polimeryzacji, należy postępować zgodnie z instrukcją użytkowania producenta. Zakończyć odbudowę.

OSTRZEŻENIA

Po wyłoczeniu żądanej ilości materiału natychmiast zdjąć końcówkę aplikacyjną i zamknąć nasadkę strzykawki, aby materiał nie był narażony na naświetlenie. Materiał jest wrażliwy na światło. Unikać zbyt długiego czasu manipulacji przy intensywnym oświetleniu. Nie należy stosować produktu u pacjentów, u których w przeszłości występowały ciężkie reakcje alergiczne lub podrażnienia na produkt lub którykolwiek ze składników. dline Light Curing Nano Flowable Composite nie emituje promieniowania i nie powoduje żadnych zakłóceń elektromagnetycznych.

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

Podczas aplikacji produktu zaleca się stosowanie koferdamu. W PRZYPADKU DOSTANIA SIĘ PRODUKTU DO OCZU: Ostrożnie płukać wodą przez kilka minut. Zdjąć soczewki kontaktowe, jeśli są obecne. Kontynuować płukanie. Jeśli podrażnienie oczu utrzymuje się: Zasięgnąć porady/zgłosić się pod opiekę lekarza. W PRZYPADKU KONTAKTU ZE SKÓRĄ LUB BŁONĄ ŚLIZOWĄ: Umyć dużą ilością wody. Jeśli wystąpi podrażnienie skóry/błony śluzowych lub wysypka: Zasięgnąć porady/zgłosić się pod opiekę lekarza. Zdjąć zanieczyszczoną odzież i wyprać przed ponownym użyciem. W PRZYPADKU POŁKNIECIA: wypłukać usta. W przypadku złego samopoczucia skontaktować się z Centrum Zatrucia lub lekarzem. W PRZYPADKU WDYCHANIA: wyprowadzić osobę na świeże powietrze i zapewnić swobodne oddychanie. Dokładnie umyć ręce po użyciu. Stosować tylko w dobrze wentylowanych pomieszczeniach. Zaleca się noszenie rękawic ochronnych/odzieży ochronnej/ochrony oczu/ochrony twarzy dla lekarza i pacjenta.

OKRES TRWAŁOŚCI

Okres trwałości produktu wynosi 4 lata od daty produkcji. Nie używać po upływie terminu ważności. W całej korespondencji należy podawać numer partii. Data serii i data ważności znajdują się na opakowaniu.

PRZECHOWYWANIE

Przechowywać produkt szczelnie zamknięty w suchym, dobrze wentylowanym miejscu w temperaturze 4-28°C. Chronić przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych i źródeł ciepła. Nie zamrażać. Trzymać z dala od dzieci!

UTYLIZACJA

Zawartość pojemnika usuwać do zgodnie z krajowymi wymogami prawnymi.

CZUJNOŚĆ

Jeżeli jakikolwiek poważny incydent, który miał miejsce w związku z urządzeniem, zgłaszany jest producentowi i właściwemu organowi państwa członkowskiego, w którym użytkownik i/lub pacjent ma siedzibę.

PODSUMOWANIE BEZPIECZEŃSTWA I WYNIKÓW KLINICZNYCH

dline Light Curing Nano Flowable Composite jest bezpieczny i działa zgodnie z przeznaczeniem, jeśli jest używany zgodnie z instrukcją użytkowania producenta. Podsumowanie bezpieczeństwa i wyników klinicznych zostanie wprowadzone do EUDAMED, gdy tylko znacznie działać.

ODPOWIEDZIALNOŚĆ PRODUCENTA

Nasze produkty zostały stworzone z myślą o profesjonalnym zastosowaniu w stomatologii. Ponieważ zastosowanie naszych produktów jest poza naszą kontrolą, użytkownik jest w pełni odpowiedzialny za aplikację. Oczywiście gwarantujemy jakość naszych produktów zgodną z obowiązującymi normami.

WAŻNOŚĆ

Wraz z opublikowaniem niniejszej instrukcji użytkowania wszystkie poprzednie wersje tracą ważność.

OPAKOWANIE

REF 11210	Strzykawka 2g A1, 3 końcówki
REF 11110	Strzykawka 5g A1, 5 końcówki
REF 11220	Strzykawka 2g A2, 3 końcówki
REF 11120	Strzykawka 5g A2, 5 końcówki
REF 11230	Strzykawka 2g A3, 3 końcówki
REF 11130	Strzykawka 5g A3, 5 końcówki
REF 11235	Strzykawka 2g A3.5, 3 końcówki
REF 11135	Strzykawka 5g A3.5, 5 końcówki
REF 11010	Strzykawki 4x2g A1, 10 końcówki
REF 11020	Strzykawki 4x2g A2, 10 końcówki
REF 11030	Strzykawki 4x2g A3, 10 końcówki
REF 11035	Strzykawki 4x2g A3.5, 10 końcówki
REF 11500	Strzykawki 4x2g 2xA2, 2xA3, 10 końcówki
REF 11501	Strzykawki 4x2g A1, A2, A3, A3.5, 10 końcówki

* Zarejestrowany znak towarowy Vita Zahnfabrik H.Rauter GmbH & Co. KG, Bad Sackingen, Niemcy.

INSTRUÇÕES DE USO

PT

DESCRIÇÃO

dline Light Curing Nano Flowable Composite é um composto fotopolimerizável nanofluente, bioinerte, radiopaco sob as cores Vita*, dline Light Curing Nano Flowable Composite é um produto de alta estética, alta resistência e polibildade superior com características de fluxo ideais.

COMPOSIÇÃO

Vidro odontológico triturado 50-70%, mistura de metacrilato 30-40%, dióxido de silício 1-5%, co-iniciador <1%, fotoiniciador <1%, estabilizador <1%, inibidor <1%, opacificante <1%, pigmento 1%.

dline Light Curing Nano Flowable Composite não contém substâncias médicas, incluindo sangue humano ou derivados de plasma; tecidos ou células, ou seus derivados, de origem humana; tecidos ou células de origem animal, ou seus derivados, conforme referido no Regulamento (UE) n.º 722/2012; substâncias cancerígenas, mutagênicas, tóxicas para a reprodução ou com propriedades de desregulação endócrina.

CARACTERÍSTICAS DE PERFORMANCE

fotopolimerizável	20-30s
profundidade de cura	3.24±0.03 mm
resistência à flexão	110.2±4.1 MPa
sorção de água	17.10±0.20 µg/mm ³
solubilidade em água	0.00±0.00 µg/mm ³

FINALIDADE PRETENDIDA E BENEFÍCIOS CLÍNICOS

dline Light Curing Nano Flowable Composite restaura/melhora a aparência estética do dente restaurável; restaura/mantém a função dentária do dente restaurável; protege as estruturas biológicas do dente restaurável e dos tecidos adjacentes.

INDICAÇÕES CLÍNICAS

- Para restaurações de cavidades classe III, IV e V; restaurações de cárie da superfície radicular;
- Para selar fossas e fissuras;
- Para colocação inicial em cavidades de classe I e II.

CONTRA-INDICAÇÕES

Pacientes com histórico de reações alérgicas graves ou irritação ao produto ou a qualquer um dos ingredientes.

RESTRICÇÕES A COMBINAÇÕES

dline Light Curing Nano Flowable Composite não deve ser usado com produtos que contenham eugenol, já que o eugenol pode prejudicar o processo de polimerização.

EFEITOS COLATERAIS INDESEJÁVEIS

Em indivíduos que sejam suscetíveis, dline Light Curing Nano Flowable Composite pode causar reações alérgicas ou de irritação (pele, olhos, mucosa, trato respiratório).

RISCOS RESIDUAIS

Foram implementadas e verificadas medidas de controle de risco, o risco foi reduzido tanto quanto possível, o risco residual geral é considerado aceitável.

GRUPO-ALVO DE PACIENTES

Não há restrições conhecidas em relação à população de pacientes, a sua idade e condições gerais de saúde. Pode destinar-se a crianças, pacientes de meia-idade ou idosos.

PARTE PRETENDIDA DO CORPO OU TIPOS DE TECIDOS DE FLUIDOS CORPORAIS

Parte do corpo - boca. Tecidos ou fluidos corporais em contacto com o dispositivo - dente, mucosa bucal, saliva.

UTILIZADOR PRETENDIDO

dline Light Curing Nano Flowable Composite desenvolvido exclusivamente para o uso profissional em odontologia. O seu utilizador deve ser um médico licenciado que tenha conhecimentos sobre como usar compostos odontológicos comuns. Não há necessidade de formação específica.

ESTERILIDADE

dline Light Curing Nano Flowable Composite é entregue não esterilizado. Não há necessidade de qualquer esterilização preparatória, limpeza ou desinfecção,

manutenção preventiva regular ou calibração para garantir que o dispositivo opere de forma adequada e segura durante a sua vida útil prevista. No entanto, não use se a embalagem principal estiver danificada.

AMBIENTE DE USO

dline Light Curing Nano Flowable Composite foi desenvolvido para ser usado em consultório odontológico onde a temperatura ambiente é de 18-25 °C. A quantidade dispensada de composto é adequada para uso único (apenas para um paciente). Não reutilize. Quantidade dispensada mantida fora da embalagem original pode levar à perda de função.

COMPONENTES CONSUMÍVEIS E ACESSÓRIOS

Não é fornecido nenhum acessório com o dispositivo. São fornecidos consumíveis com o dispositivo, como pontas de aplicação.

INSTRUÇÕES DE USO

PREPARAÇÃO DE CAVIDADE:

1. Prepare a cavidade normalmente.
2. Limpe a superfície com pasta de profilaxia sem óleo, como dline Prophylax Paste.
3. Para cavidades profundas, use liner de hidróxido de cálcio ou cimento de liner de base de ionómero de vidro, como dline Glass Ionomer Base Lining Cement.

CORROÇÃO, COLAGEM:

1. Aplique uma camada de condicionamento ácido, como dline Phosphoric Acid Etching Gel na superfície a ser condicionada. Deixe o condicionamento ácido no local durante 15 segundos (dentina), 30 segundos (esmalte). Enxágue com água e seque com ar. Evite secar demais a dentina.
2. Aplique uma camada de adesivo, como dline Light Curing Adhesive imediatamente na superfície atacada, siga as instruções do fabricante para o seu uso.

PREPARAÇÃO DE SERINGA:

1. Remova a tampa da seringa.
2. Prenda pronta e cuidadosamente a ponta de distribuição à seringa.
3. Teste o fluxo de materiais da ponta antes de usar por via intraoral.

COLOCAÇÃO DE dline Light Curing Nano Flowable Composite:

1. Antes de levar a seringa à boca, remova o ar da ponta de distribuição. Para remover o ar da ponta, como a ponta apontando para cima, empurre suavemente o êmbolo da seringa. Se ainda restar ar dentro da ponta de distribuição, as bolhas de ar podem ser removidas no momento da injeção.
2. Empurre delicadamente o êmbolo e aplique uma camada de material na cavidade. Não force o êmbolo.
3. Não aplique camadas com mais de 2 mm de profundidade.
4. Fotopolimerize por 20-30 segundos (depende da profundidade da camada). Use lâmpada LED de polimerização com intensidade de luz 1200mW/cm² em modo completo, não em modo de rampa ou pulso. Algumas lâmpadas com maior intensidade podem exigir menos tempo de polimerização, siga as instruções do fabricante para o seu uso. Conclua a restauração.

AVISOS

Após a extrusão da quantidade desejada de material, remova imediatamente a ponta de aplicação e feche a tampa da seringa, para que o material não fique desiluminado. O material é sensível à luz. Evite o tempo de manipulação muito longo debaixo iluminação intensa. Não use o produto com pacientes com histórico de reações alérgicas graves ou irritação ao produto ou a qualquer um dos ingredientes. dline Light Curing Nano Flowable Composite não emite radiação e não causa interferências eletromagnéticas.

PRECAUÇÕES

Recomenda-se o uso de uma enxada durante a aplicação do produto. SE ENTRAR EM CONTATO COM OS OLHOS: enxague cuidadosamente com água durante vários minutos. Remova as lentes de contato, se presentes e fáceis de retirar. Continue a enxaguar. Se a irritação nos olhos persistir: Procure orientação/atenção médica. SE ENTRAR EM CONTATO COM A PELE OU MUCOSA: lavar abundantemente com água. Se ocorrer irritação da pele/mucosa ou erupção: consulte um médico. Tire a roupa contaminada e lave-a antes de a reutilizar. EM CASO DE INGESTÃO: Enxaguar a boca. Ligue para um centro de intoxicação ou médico/médico se não se sentir bem. SE INALADO: Remova a pessoa para o ar fresco e mantenha-a confortável para respirar. Lave bem as mãos após manusear. Use apenas numa área bem ventilada. Recomenda-se o uso de luvas de proteção/roupas de proteção/proteção ocular/proteção facial para médico e paciente.

VALIDADE

O prazo de validade do produto é de 4 anos a partir da data de fabrico. Não use após a data de validade. O número do lote deve ser citado em toda a correspondência. Verifique a embalagem para ver o lote e data de validade.

ARMAZENAMENTO

Mantenha o produto bem fechado em local seco e bem ventilado a 4-28 °C. Proteja da luz solar direta e de fontes de calor. Não congele. Mantenha fora do alcance das crianças!

ELIMINAÇÃO

Descarte o conteúdo/recipiente conforme exigido pelos requisitos regulamentares nacionais.

VIGILÂNCIA

Se qualquer incidente grave ocorrer em relação ao dispositivo, informe o fabricante e a autoridade competente do Estado-Membro em que o utilizador e/ou paciente está estabelecido.

RESUMO DE SEGURANÇA E DESEMPENHO CLÍNICO

dline Light Curing Nano Flowable Composite é seguro e tem o desempenho esperado se for usado de acordo com as instruções de uso do fabricante. O resumo de segurança e desempenho clínico será introduzido no EUDAMED assim que começar a funcionar.

RESPONSABILIDADE DO FABRICANTE

Os nossos produtos foram desenvolvidos para uso profissional em odontologia. Como a aplicação dos nossos produtos está além do nosso controlo, o utilizador é totalmente responsável pela aplicação. Garantimos, naturalmente, a qualidade dos nossos produtos de acordo com as normas aplicadas.

VALIDADE

Após a publicação destas instruções de uso, todas as versões anteriores são substituídas.

EMBALAGEM

REF 11210 2g seringa A1, 3 pontas

REF 11110	5g seringa A1, 5 pontas
REF 11220	2g seringa A2, 3 pontas
REF 11120	5g seringa A2, 5 pontas
REF 11230	2g seringa A3, 3 pontas
REF 11130	5g seringa A3, 5 pontas
REF 11235	2g seringa A3.5, 3 pontas
REF 11135	5g seringa A3.5, 5 pontas
REF 11010	4x2g seringas A1, 10 pontas
REF 11020	4x2g seringas A2, 10 pontas
REF 11030	4x2g seringas A3, 10 pontas
REF 11035	4x2g seringas A3.5, 10 pontas
REF 11500	4x2g seringas 2x2, 2xA3, 10 pontas
REF 11501	4x2g seringas A1, A2, A3, A3.5, 10 pontas

* Marca registrada da Vita Zahnfabrik H.Rauter GmbH & Co. KG, Bad Sackingen, Alemanha.

INSTRUCIUNI DE UTILIZARE

RO

DESCRIERE

dline Light Curing Nano Flowable Composite este un compozit fotopolimerizant nanofluid, bioinert, radioopac sub nuanțele Vita*, dline Light Curing Nano Flowable Composite este un produs estetic, rezistent, superior, cu capacitate de lustruire și caracteristici fluide optime.

COMPOZIȚIE

Sticlă dentară mărunțită 50-70%, amestec de metacrilat 30-40%, dioxid de silicium 1-5%, coinițiator <1%, fotoinițiator <1%, stabilizator <1%, inhibitor <1%, opacifiant <1%, pigment 1%.

dline Light Curing Nano Flowable Composite nu conține substanțe medicinale, inclusiv sânge uman sau derivate din plasmă; țesuturi sau celule de origine umană sau derivatele lor; țesuturi sau celule de origine animală sau derivatele lor, conform Reglementării (UE) Nr. 722/2012; substanțe cancerigene, mutagene, toxice pentru reproducere sau cu proprietăți distructive pentru sistemul endocrin.

CARACTERISTICI DE PERFORMANȚĂ

fotopolimerizare	20-30s
adâncimea polimerizării	3.24±0.03 mm
rezistență la flexiune	110.2±4.1 MPa
absoarbe apa	17.10±0.20 μg/mm ³
solubil în apă	0.00±0.00 μg/mm ³

UTILIZARE DESTINATĂ ȘI BENEFICIILE CLINICE

dline Light Curing Nano Flowable Composite reface/îmbunătățește aspectul estetic al dintelui recuperabil; reface/menține funcția dentară a dintelui recuperabil; protejează structurile biologice ale dintelui recuperabil și ale țesuturilor adiacente.

INDICAȚII CLINICE

- Pentru restaurări ale cariilor de clasa III, IV și V; restaurări ale cariilor de la suprafața rădăcinii;
- Pentru sigilarea foselor și fisurilor;
- Pentru plasarea inițială în cariile de clasă I și II.

CONTRAINDICAȚII

Pacienți cu un istoric de alergii severe sau reacții de iritație la produs sau la unul din ingredientele sale.

REACȚII LA COMBINAȚII

dline Light Curing Nano Flowable Composite nu trebuie folosit cu produse ce conțin eugenol, deoarece eugenolul ar putea afecta procesul de polimerizare.

EFECTE ADVERSE NEPLĂCUTE

Produsul ar putea cauza reacții alergice sau de iritație (piele, ochi, mucoasă, tract respirator) indivizilor susceptibili.

RISCURI REZIDUALE

Au fost implementate și verificate măsuri de control al riscului pentru a-l reduce cât mai mult posibil; riscul rezidual general este considerat ca fiind unul acceptabil.

GRUPUL DE PACIENȚI-ȚINTĂ

Nu există restricții cu privire la populația de pacienți, vârstă și stare de sănătate generală. Aceștia pot fi copii, adulți de vârstă mijlocie sau persoane în vârstă.

PARTEA CORPULUI SAU TIPURI DE ȚESUTURI ȘI FLUIDE CORESPUNZĂTOARE

Părți ale corpului - cavitatea bucală. Țesuturi sau fluide care intră în contact cu dispozitivul - dinte, mucoasa bucală, salivă.

UTILIZATOR DESTINAT

dline Light Curing Nano Flowable Composite este destinat exclusiv utilizării stomatologice profesionale. Utilizatorii săi pot fi medici care au dobândit cunoștințe necesare utilizării compozițiilor dentare. Nu este nevoie de un instructaj specific.

STERILITATE

dline Light Curing Nano Flowable Composite este livrat nesteril. Nu este nevoie de nicio sterilizare preparatoare, curățare sau dezinfectie, mentenanță preventivă, regulată sau calibrare pentru ca acest dispozitiv să fie utilizat în siguranță pe parcursul duratei sale de viață. Cu toate acestea, a nu se utiliza dacă pachetul este deteriorat.

MEDIU DE UTILIZARE

dline Light Curing Nano Flowable Composite este destinat folosirii în cabinetele dentare unde temperatura ambientală este cuprinsă între 18 și 25 °C. Cantitatea eliberată de compozit este suficientă pentru o singură utilizare (la un singur pacient). A nu se refolosi acestea. Cantitatea eliberată păstrată altundeva decât în pachetul original își poate pierde proprietățile de funcționare.

COMPONENTE ȘI ACCESORII CONSUMABILE

Nu sunt furnizate accesorii cu dispozitivul. Consumabilele, cum ar fi vârfulurile pentru aplicare, sunt furnizate cu dispozitivul.

INSTRUCIUNI DE UTILIZARE

PREGĂTIREA CARIEI:

1. Pregățiți caria, ca de obicei.
2. Curățați cu o pastă profilactică fără ulei, cum ar fi dline Prophylax Paste.
3. Pentru cariile profunde, folosiți un liner cu hidroxid de calciu sau un ciment glasionomer pentru obturații de bază, cum ar fi dline Glass Ionomer Base Lining Cement.

DEMINERALIZARE, ADEZIUNE:

1. Aplicați un strat de demineralizant, cum ar fi dline Phosphoric Acid Etching Gel, pe suprafața care urmează a fi gravată. Lăsați substanța să acționeze timp de 15 secunde (dentină), 30 de secunde (smalt). Clătiți cu apă și uscați cu aer. Evitați uscarea în exces a dentinei.
2. Aplicați un strat de adeziv, cu ar fi dline Light Curing Adhesive, imediat pe suprafața demineralizată, urmând instrucțiunile producătorului.

PREGĂTIREA SERINGII:

4. Scoateți capacul seringii.
5. Prompt, cu atenție, atașați seringii vârful pentru dozare.
6. Testați fluiditatea materialului din vârf înainte de a folosi intraoral.

PLASAREA dline Light Curing Nano Flowable Composite:

1. Înainte de a duce seringă în dreptul gurii, scoateți aerul din vârful de dozare. Pentru a face acest lucru, cu vârful îndreptat către tavan, împingeți ușor pistonul seringii. Dacă este aer în vârf, acestea vor fi eliminate până în momentul injectiei.
2. Apăsăți ușor pistonul și aplicați un strat de material în cavitate. Nu forțați pistonul.
3. Nu aplicați straturi mai adânci de 2mm.
4. Fotopolimerizați timp de 20-30 de secunde (în funcție de adâncimea stratului). Folosiți polimerizarea cu lampa LED la o intensitate a luminii de 1200mW/cm². Unele lămpi cu intensitate mai mare pot necesita mai puțin timp de polimerizare - urmați instrucțiunile de utilizare ale producătorului. Finișați restaurarea.

AVERTISMENTE

După ce se eliberează cantitatea dorită de material, închideți imediat seringă, pentru ca materialul să nu fie afectat de lumină. Materialul este sensibil la lumină. Evitați manipularea îndelungată sub lumină intensă. A nu se utiliza la pacienții cu un istoric de alergii severe sau reacții cu iritație la produs sau la orice din ingredientele sale. dline Light Curing Nano Flowable Composite nu emite radiații și nu cauzează interferențe electromagnetice.

PRECAUȚII

Este recomandată folosirea digii dentare în timpul aplicării produsului. LA CONTACTUL CU OCHII: Clătiți atent cu apă timp de câteva minute. Înlăturați lentilele de contact dacă sunt prezente. Continuați clătirea. Dacă iritația ochilor persistă, consultați medicul. LA CONTACTUL CU PIELEA SAU MUCOASA: Spălați cu multă apă. Dacă apare o iritație sau urticarie a pielii sau mucoasei, consultați medicul. Îndepărtați îmbrăcămintea contaminată și spălați-o înainte de a o refolosi. LA ÎNGHIȚIRE: Clătiți gura. Dacă vă simțiți rău, consultați medicul. LA INHALARE: Ieșiți la aer curat, unde puteți respira confortabil. Spălați-vă bine mâinile după folosire. Folosiți doar într-o zonă bine aerisită. Este recomandată folosirea echipamentului de protecție pentru mâini, corp, ochi și față, atât pentru medic cât și pentru pacient.

DURATĂ DE VIAȚĂ

Durata de viață a produsului este de 4 ani de la data fabricării. A nu se folosi după data expirării. Numărul lotului trebuie menționat în orice corespondență. Vedeți pe ambalaj lotul și data expirării.

DEPOZITARE

Țineți produsul etanș într-un loc uscat, bine aerisit, la 4-28 °C. A se proteja de lumina directă a soarelui și de surse de căldură. A nu se lăsa la îndemâna copiilor!

DEBARASARE

Aruncați conținutul/recipientul conform reglementărilor naționale.

VIGILENȚĂ

Dacă a avut loc orice incident serios legat de dispozitiv, raportați-l la autoritatea competentă din Statul Membru în care este stabilit utilizatorul și/sau brevetul.

REZUMAT SIGURANȚĂ ȘI PERFORMANȚĂ CLINICĂ

dline Light Curing Nano Flowable Composite este sigur și se comportă conform utilizării destinate atunci când se folosește conform instrucțiunilor producătorului. Sumarul siguranței și al performanței clinice vor fi introduse în EUDAMED imediat după începerea utilizării.

RESPONSABILITATEA PRODUCĂTORULUI

Produsele noastre au fost dezvoltate exclusiv în scopul utilizării stomatologice profesionale. Având în vedere că nu putem controla modul de aplicare a produselor noastre, utilizatorul este pe deplin responsabil de acesta. Desigur, garantăm calitatea produselor noastre, raportată la standardele în vigoare.

VALABILITATE

Odată cu publicarea acestor instrucțiuni de utilizare, toate versiunile anterioare sunt anulate.

AMBALAJ

REF 11210	2g seringă A1, 3 vârfuri
REF 11110	5g seringă A1, 5 vârfuri
REF 11220	2g seringă A2, 3 vârfuri
REF 11120	5g seringă A2, 5 vârfuri
REF 11230	2g seringă A3, 3 vârfuri
REF 11130	5g seringă A3, 5 vârfuri
REF 11235	2g seringă A3.5, 3 vârfuri
REF 11135	5g seringă A3.5, 5 vârfuri
REF 11010	4x2g seringi A1, 10 vârfuri
REF 11020	4x2g seringi A2, 10 vârfuri
REF 11030	4x2g seringi A3, 10 vârfuri
REF 11035	4x2g seringi A3.5, 10 vârfuri
REF 11500	4x2g seringi 2xA2, 2xA3, 10 vârfuri
REF 11501	4x2g seringi A1, A2, A3, A3.5, 10 vârfuri

* Marcă înregistrată a Vita Zahnfabrik H.Rauter GmbH & Co. KG, Bad Sackingen, Germania.

NĂVOD NA POUŽITIE

POPIS

dline Light Curing Nano Flowable Composite je nano tekutý, svetlom vytvrzující, bioinertný, rentgenkontrastný kompozit vytvrzujúce sa pod tónmi Vita* svetla, dline Light Curing Nano Flowable Composite je vysoko estetický, vysoko odolný a vynikajúce lešiteľný produkt s optimálnymi charakteristikami toku.

ZLOŽENIE

Zubné sklo brúsené 50-70%, metakrylátová zmes 30-40%, oxid kremičitý 1-5%, koiniciátor <1%, fotoiniciátor <1%, stabilizátor <1%, inhibitor <1%, kalidlo <1%, pigment 1%.

dline Light Curing Nano Flowable Composite neobsahuje liečiva, vrátane derivátov ľudskej krvi alebo plazmy; tkanivá alebo bunky alebo ich deriváty ľudského pôvodu; tkanivá alebo bunky živočíšneho pôvodu alebo ich deriváty podľa Nariadenia (EÚ) č. 722/2012; látky, ktoré sú karcinogénne, mutagénne, toxické pre reprodukciu alebo majú vlastnosti narušujúce endokrinný systém.

VÝKONOVÉ CHARAKTERISTIKY

vytvrdzovanie svetlom	20-30s
hĺbka liečby	3.24±0.03 mm
pevnosť v ohybe	110.2±4.1 MPa
absorpcia vody	17.10±0.20 µg/mm ³
rozpuštnosť vo vode	0.00±0.00 µg/mm ³

ZAMÝŠĽANÝ ÚČEL A KLINICKÉ VÝHODY

dline Light Curing Nano Flowable Composite obnovuje/zlepšuje estetický vzhľad obnoviteľného zuba; obnovuje/udržiava zubnú funkciu obnoviteľného zuba; chráni biologické štruktúry obnoviteľného zuba a susedných tkanív.

KLINICKÉ INDIKÁCIE

- Pre výplne dutín triedy III, IV a V; náhrady zubného kazu na povrchu koreňa;
- Pre utesnenie jám a trhlín;
- Pre počiatočné umiestnenie do dutín triedy I a II.

KONTRAINDIKÁCIE

Pacienti, ktorí majú v anamnéze závažné alergické alebo podráždené reakcie na produkt alebo na ktorúkoľvek zložku prípravku.

OBMEDZENIE KOMBINÁCIÍ

dline Light Curing Nano Flowable Composite by nemal byť používaný s produktmi obsahujúcimi eugenol, pretože eugenol môže narušiť proces polymerizácie.

NEŽIADUCE VEDĽAJŠIE ÚČINKY

U citlivých jedincov môže produkt spôsobiť alergické alebo dráždivé reakcie (koža, oči, sliznice, dýchacie cesty).

ZVÝŠKOVÉ RIZIKÁ

Bola implementovaná a overená opatrení na kontrolu rizík, riziko je čo najviac znížené, celkové zvyškové riziko je považované za prijateľné.

CIEĽOVÁ SKUPINA PACIENTOV

Nie sú známe žiadne obmedzenia týkajúce sa populácie pacientov, ich veku a celkového zdravotného stavu. Môžu to byť aj deti, pacienti stredného veku alebo starší pacienti.

ZAMÝŠĽANÁ ČASŤ TEĽA ALEBO TYPY TKANÍV TELESNÝCH TEKUTÍN

Časť tela - ústa. Tkanivá alebo telesné tekutiny v kontakte s prístrojom - zub, sliznica ústnej dutiny, sliny.

URČENÝ POUŽÍVATEĽ

dline Light Curing Nano Flowable Composite je vyvinutý len pre profesionálne použitie v stomatológii. Použití ho môže iba lekár s licenciou, ktorý má znalosti o používaní bežných dentálnych kompozitov. Nie je potreba zvláštného školenia.

STERILITA

dline Light Curing Nano Flowable Composite je dodávaný nesterilný. Nie je potrebné vykonávať žiadnu prípravu sterilizácie, čistenie alebo dezinfekciu, preventívnu, pravidelnú údržbu alebo kalibráciu, aby bolo zaistené, že zariadenie pracuje správne a bezpečne po celú dobu jeho životnosti. Nepoužívajte však, ak je primárny balíček poškodený.

PROSTREDIE POUŽITIA

dline Light Curing Nano Flowable Composite je určený na použitie v zubnej ordinácii, kde je teplota okolia 18-25 °C. Vydané množstvo kompozitu je vhodné pre jednorazové použitie (iba pre jedného pacienta). Nepoužívajte znova. Vydané množstvo, ktoré nie je v pôvodnom obale, môže viesť k strate funkcie.

SPOTREBNÉ SÚČASTI A PRÍSLUŠENSTVO

K zariadeniu nie je dodávané žiadne príslušenstvo. Spotrebný materiál, ako sú aplikáčne hroty, sa dodáva so zariadením.

NÁVOD NA POUŽITIE

PRÍPRAVA DUTINY:

1. Pripravte dutinu ako vždy.
2. Očistite povrch profylaktickou pastou bez oleja, ako je dline Prophy Paste.
3. Pre hlboké dutiny použite hydroxid vápenatý alebo cementový obkladový skloionomérny cement, ako je dline Glass Ionomer Base Lining Cement.

LEPTANIE, LEPENIE:

1. Naneste leptáciu vrstvu, ako je dline Phosphoric Acid Etching Gel, na povrch, ktorý chcete leptať. Nechajte leptať na mieste po dobu 15 sekúnd (dentín), 30 sekúnd (sklovina). Opláchnite vodou a osušte vzduchom. Vyvarujte sa prílišnému vysychaniu dentínu.
2. Na leptaný povrch okamžite naneste vrstvu lepidla, ako je dline Light Curing Adhesive, postupujte podľa pokynov výrobcu na použitie.

PRÍPRAVA STRIEKAČKY:

1. Odstráňte viečko striekačky.
2. Pohotovo a opatrne pripojte dávkovací hrot k injekčnej striekačke.
3. Pred použitím intraorálne otestujte tok materiálov z hrotu.

UMIESTNENIE dline Light Curing Nano Flowable Composite:

1. Pred privedením striekačky k ústam odstráňte vzduch z dávkovacieho hrotu. Ak chcete odstrániť vzduch z hrotu tak, aby hrot smeroval nahor, jemne zatlačte piest injekčnej striekačky dopredu. Ak je vzduch vnútri dávkovacieho hrotu aj tak, vzduchové bubliny môžu byť odstránené v dobe injekcie.
2. Jemne zatlačte na piest a naneste vrstvu materiálu do dutiny. Nestlačujte piest moc silne.
3. Neaplikujte vrstvy hlbšie ako 2 mm.
4. Vytvrďte svetlom po dobu 20-30 sekúnd (v závislosti na hĺbke vrstvy). Použite LED polymerizačnú lampu s intenzitou svetla 1 200 mW/cm² v plnom režime, nie v režime rampa alebo pulz. Niektoré žiarovky s vyššou intenzitou môžu vyžadovať kratšiu dobu polymerizácie, postupujte podľa pokynov výrobcu. Dokončite reštaurovanie.

VAROVANIE

Po vytlačení požadovaného množstva materiálu okamžite odstráňte aplikáčny hrot a zatvorte viečko striekačky, aby materiál nebol na svetle. Materiál je citlivý na svetlo. Vyvarujte sa príliš dlhým manipuláciám doby pri intenzívnom osvetlení. Nepoužívajte prípravok u pacientov, ktorí v minulosti mali závažné alergické alebo podráždené

reakcie na produkt alebo na niektorú zo zložiek. dline Light Curing Nano Flowable Composite nevyžaruje žiarenie a nespôsobuje žiadne elektromagnetické rušenie.

OPATRENIE

Počas aplikácie produktu sa odporúča používať kofferdam. PO ZASIAHNUTÍ OČÍ: Niekoľko minút ich opatrne vyplachujte vodou. Vyberte kontaktné šošovky, ak sú nasadené a ak je to ľahké. Pokračujte vo vyplachovaní. Pokiaľ podráždenie očí pretrváva: Vyhladajte lekársku pomoc/starostlivosť. PRI STYKU S KOŽOU ALEBO SLIZNICOU: Umyte veľkým množstvom vody. Pokiaľ dôjde k podráždeniu kože alebo sliznic alebo vyrážke: Vyhladajte lekársku pomoc/starostlivosť. Kontaminovaný odev si vyzlečte a pred ďalším použitím vyperte. PRI POŽITÍ: Vypláchnite ústa. Ak sa necítite dobre, volajte toxikologické stredisko alebo lekára. PO VDÝCHNUTÍ: Presuňte osobu na čerstvý vzduch a nechajte ju v polohe ktorá uľahčuje dýchanie. Po manipulácii si dôkladne umyte ruky. Používajte len na dobre vetranom mieste. Pre lekára a pacienta sa odporúča nosiť ochranné rukavice/ochranný odev/ochranu očí/ochranu tváre.

SKLADOVATEĽNOSŤ

Doba použiteľnosti produktu je 4 roky od dátumu výroby. Nepoužívajte po dátume expirácie. Vo všetkých korešpondenciách by malo byť uvedené číslo šarže. Šarže a dátum spotreby pozri balenia.

SKLADOVANIE

Uchovávajúte produkt tesne uzavretú na suchom, dobre vetranom mieste pri teplote 4-28 °C. Chránite pred priamym slnečným žiarením a zdrojmi tepla. Chránite pred mrazom. Udržujte mimo dosahu detí!

LIKVIDÁCIA

Obsah/obal zlikvidujte v súlade s požiadavkami národných predpisov.

BDELOSŤ

Ak sa stane akýkoľvek závažný incident, ku ktorému došlo v súvislosti so zariadením, hlási sa to výrobcovi a príslušnému orgánu členského štátu, v ktorom sa používateľ alebo pacient nachádza.

SÚHRN BEZPEČNOSTI A KLINICKÉHO VÝKONU

dline Light Curing Nano Flowable Composite je bezpečný a funguje tak, ako bolo zamýšľané, ak je používaný v súlade s pokynmi výrobcu na použitie. Súhrn bezpečnosti a klinického výkonu bude do EUDAMED zavedený, akonáhle začne pracovať.

ZODPOVEDNOSŤ VÝROBCOV

Naše výrobky boli vyvinuté pre profesionálne použitie v stomatológii. Pretože aplikácia našich produktov je mimo našu kontrolu, je za aplikáciu plne zodpovedný užívateľ. Samozrejme garantujeme kvalitu našich produktov v súlade s platnými normami.

DOBA PLATNOSTI

Po uverejnení tohto návodu na použitie sú nahradené všetky predchádzajúce verzie.

OBAL

REF 11210	2g striekačka A1, 3 hroty
REF 11110	5g striekačka A1, 5 hroty
REF 11220	2g striekačka A2, 3 hroty
REF 11120	5g striekačka A2, 5 hroty
REF 11230	2g striekačka A3, 3 hroty
REF 11130	5g striekačka A3, 5 hroty
REF 11235	2g striekačka A3.5, 3 hroty
REF 11135	5g striekačka A3.5, 5 hroty
REF 11010	4x2g striekačky A1, 10 hroty
REF 11020	4x2g striekačky A2, 10 hroty
REF 11030	4x2g striekačky A3, 10 hroty
REF 11035	4x2g striekačky A3.5, 10 hroty
REF 11500	4x2g striekačky 2xA2, 2xA3, 10 hroty
REF 11501	4x2g striekačky A1, A2, A3, A3.5, 10 hroty

* Registrovaná ochranná známka spoločnosti Vita Zahnfabrik H. Rauter GmbH & Co. KG, Bad Sackingen, Nemecko.

NAVODILA ZA UPORABO

OPIS

dline Light Curing Nano Flowable Composite je nano tekočiči, bioinertni, radiopačni kompozit, ki se utrjuje z ultravijoličnom svetlobou. Dobavljiv v odtenkih Vita*. dline Light Curing Nano Flowable Composite je visoko estetiski, zelo odporen in omogoča vrhunsko poliranje. Je optimalno pretočen.

SESTAVA

Mleto zobno steklo 50-70%, mešanica metakrilata 30-40%, silicijev dioksid 1-5%, koiniciator < 1%, fotoiniciator < 1%, stabilizator < 1%, zaviralec < 1%, opacifier < 1%, pigment 1%.

dline Light Curing Nano Flowable Composite ne vsebuje zdravilnih snovi, vključno s človeško krvjo ali predelano plazmo; tkiv, celic ali derivatov človeškega izvora; tkiv ali celic živalskega izvora ali njihovih derivatov po Uredbi (EU) Št. 722/2012; snovi, ki so rakotvorne, mutagene, strupene za reprodukcijo ali imajo endokrine moteče lastnosti.

ZNAČILNOSTI DELOVANJA

utrjevanje z ultravijoličnom svetlobou	20-30s
globina utrjevanja	3.24±0.03 mm
upogibna trdnost	110.2±4.1 MPa
absorpcija vode	17.10±0.20 µg/mm ³
topnost v vodi	0.00±0.00 µg/mm ³

PREDVIDENI NAMEN ZDRAVLJENJA IN KORISTI

dline Light Curing Nano Flowable Composite popravi/izboljša estetski videz obnovljenega zoba; obnovi/vzdržuje funkcijo obnovljenega zoba; ščiti biološke strukture obnovljenega zoba in sosednjih tkiv.

KLINIČNE INDIKACIJE

- **Za obnove zobnih lukenj razreda III, IV in V; obnova kariesa na površini korenin;**
- **Za vrhnje utore in razpoke;**
- **Za prvo polnitev zobnih lukenj razreda I in II.**

KONTRAINDIKACIJE

Bolniki, ki so imeli hude alergične reakcije ali reakcijo draženja na izdelek ali katero koli njegovo sestavino.

OMEJITVE ZA KOMBINACIJE

dline Light Curing Nano Flowable Composite ne smemo uporabljati v kombinaciji z izdelki, ki vsebujejo eugenol, saj eugenol lahko moti postopek polimerizacije.

NEŽELENI STRANSKI UČINKI

Pri posameznikih, ki so podvrženi alergijam, lahko izdelek povzroči alergijske ali dražilne reakcije (koža, oko, sluznica, dihalo).

PREOSTALA TVEGANJA

Ukrepi za nadzor tveganja so bili izvedeni in preverjeni. Tveganje je bilo minimalizirano, skupno preostalo tveganje je bilo ocenjeno kot sprejemljivo.

CILJNA SKUPINA PACIENTA

Omejitve glede populacije pacientov, njihove starosti in splošnih zdravstvenih razmer ni. Zdravi se lahko tako otroke kot vse druge starostne skupine, tudi starejše paciente.

PREDVIDENI DEL TELESA ALI VRSTE TKIV V TELESNIH TEKOČINAH

Del telesa - usta. Tkiva ali telesne tekočine, s katerimi pripomoček pride v stik - zob, ustna sluznica, slina.

PREDVIDENI UPORABNIK

dline Light Curing Nano Flowable Composite je bil razvit samo za profesionalno uporabo v zobozdravstvu. Uporablja ga lahko samo licenciran zobozdravnik, ki ima znanje o uporabi zobnih kompozitov. Posebno usposabljanje ni potrebno.

STERILNOST

Dobavljen izdelek je ne-sterilen. Za zagotovitev pravilnega in varnega delovanja pripomočka v predvidenem življenjskem obdobju sterilizacija, čiščenje ali razkuževanje, preventivno ali redno vzdrževanje ali kalibracija ni potrebna. Toda, če je prejmete izdelek v poškodovani embalaži, ga ne uporabljajte.

OKOLJE UPORABE

je namenjen za uporabo v zobozdravstveni ordinaciji, kjer je standardna temperatura prostora med 18 in 25°C. Posamezni odmerek kompozita je primeren za enkratno uporabo (samo za enega pacienta). Ni za ponovno uporabo. Odmerek, ki ni več shranjen v originalni embalaži, lahko izgubi svojo funkcijo.

POTROŠNI MATERIAL IN DATKI

Pripomočku ni priložena nobena dodatna oprema. Potrošni materiali, kot so konice za nanašanje, je priložen izdelku.

NAVODILA ZA UPORABO

PRIPRAVA ZOBNE LUKNJE:

1. Zobno luknjo pripravite kot običajno.
2. Površine očistite s preventivno pasto, ki ne vsebuje olj, kot je dline Propy Paste.
3. Za globoke luknje uporabite podlago iz kalcijevega hidroksida ali steklasto ionomerni cement, kot je dline Glass Ionomer Base Lining Cement.

JEDKANJE, LEPLJENJE:

1. Na površino, ki jo je potrebno jedkati, nanesite plast jedkalnega sredstva, kot je dline Phosphoric Acid Etching Gel. Pustite, da jedkalno sredstvo učinkuje 15 sekund (dentin), 30 sekund (sklenina). Sperite z vodo in posušite z zrakov. Izogibajte se presušitvi dentina.
2. Takoj po jedkanju na površino nanesite sloj lepila, kot je dline Light Curing Adhesive, sledite proizvajalčevim navodilom za uporabo.

PRIPRAVA BRIZGE:

1. Z brizge odstranite pokrovček.
2. Na brizgo nemudoma pritrдите konico za doziranje.
3. Preizkusite pretok materiala s konice preden uporabite intraoralno.

NANAŠENJE dline Light Curing Nano Flowable Composite:

1. Odstranite zrak iz nanašalne konice preden z brizgo posežete v usta. Za odstranitev zraka iz konice, obrnite konico navzgor in nežno potisnite bat brizge. Če je zrak še vedno znotraj nanašalne konice, se med brizganjem lahko pojavijo zračni mehurčki.
2. Nežno potisnite bat brizge in nanesite plast materiala v zobno luknjo. Bata brizge ne potiskajte na silo.
3. Ne nanašajte slojev, ki so debelejši kot 2 mm.
4. Utrjujte z ultravijoličnom svetlobou 20-30 sekund (odvisno od debeline sloja). Uporabite LED polimerizacijsko svetilko z jakostjo svetlobe 1200mW/cm² v polnem načinu in ne v pulzih. Nekatere svetilke z večjo jakostjo lahko opravijo isti proces v manj časa. Upošteвайте proizvajalčeva navodila za uporabo. Zaključite restavracijo.

OPOZORILA

Ko iztisnete želeno količino materiala, takoj odstranite nanašalno konico in brizgo zaprite, da material ne bo izpostavljen svetlobi. Material je občutljiv na svetlobo. Izogibajte se predolgemu času dela pri močni osvetlitvi. Izdelka ne uporabljajte pri pacientih, ki so že kdaj imeli hude alergijske reakcije ali draženje na ta izdelek ali katero koli njegovo sestavino. dline Light Curing Nano Flowable Composite ne oddaja sevanja in ne povzroča elektromagnetnih motenj.

PREVIDNOSTNI UKREPI

Med nanašanjem izdelka je priporočljivo uporabljati cofferdam. ČE PRIDE V OČI: Nekaj minut previdno izpirajte z vodo. Če je možno in enostavno izvedljivo, odstranite kontaktno leče. Nadaljujte z izpiranjem. Če draženje oči ne pojenja, poiščite zdravniško pomoč. ČE PRIDE DO STIKA S KOŽO ALI SLUZNICO: Izperite z veliko vode. Če pride do draženja kože / sluznice ali če se pojavi izpuščaj, poiščite zdravniško pomoč. Kontaminirana oblačila slecite in dobro operite. ČE PRIDE DO ZAUŽITJA: Izperite usta. Če se slabo počutite, pokličite center za zastrupitve ali osebnega zdravnika. ČE PRIDE DO VDIHA: Osebi pomagajte priti do svežega zraka, pri dihanju naj jim bo udobno. Po postopku si temeljito umijte roke. Uporabljajte samo v dobro prezračenem prostoru. Priporočljivo je, da zobozdravnik in pacient nosita zaščitne rokavice/zaščitno obleko/zaščito za oči/zaščito za obraz.

ROK UPORABE

Rok uporabe izdelka je 4 leta od datuma izdelave. Ne uporabljajte po pretečenem datumu. V vseh dopisih morate navesti številko serije. Za številko serije in rok uporabe glejte embalažo.

SKLADIŠČENJE

Izdelek hranite v tesno zaprti embalaži in v suhem ter dobro prezračenem prostoru pri temperaturi med 4-28°C. Ne izpostavljajte direktni sončni svetlobi in virom toplote. Ne zamrzujte. Hranite izven dosega otrok!

ODLAGANJE ODPADKOV

Vsebinsko/embalažo zavrzite v skladu z nacionalnimi predpisi.

PAZLJIVOST

Se pide do kakršnega koli resnega incidenta, ki se v zvezi s pripomočkom zgodi pacientu, to takoj sporočite proizvajalcu in pristojnemu organu države članice, v kateri uporabnik in/ali pacient prebiva.

POVZETEK VARNOSTNIH OPOZORIL IN KLINIČNIH UČINKOVITOSTI

dline Light Curing Nano Flowable Composite je varen in deluje, kot je predvideno, če se uporablja v skladu s proizvajalčevimi navodili za uporabo. Povzetek varnostnih opozoril in klinične učinkovitosti bo predstavljen v EUDAMED takoj, ko bo predstavljen trg.

ODGOVORNOST PROIZVAJALCA

Naši izdelki so bili razviti za profesionalno uporabo v zobozdravstvu. Ker uporaba naših izdelkov ni več pod našim nadzorom, je uporabnik v celoti odgovoren za njihovo aplikacijo. Seveda pa zagotavljamo kakovost naših izdelkov v skladu z veljavnimi standardi.

VELJAVNOST

Z objavo teh navodil za uporabo vse prejšnje različice postanejo brezpredmetne.

PAKIRANJE

REF 11210	2g A1 brizga, 3 konice
REF 11110	5g A1 brizga, 5 konice
REF 11220	2g A2 brizga, 3 konice
REF 11120	5g A2 brizga, 5 konice
REF 11230	2g A3 brizga, 3 konice
REF 11130	5g A3 brizga, 5 konice
REF 11235	2g A3.5 brizga, 3 konice
REF 11135	5g A3.5 brizga, 5 konice
REF 11010	4x2g brizga A1, 10 konice
REF 11020	4x2g brizga A2, 10 konice
REF 11030	4x2g brizga A3, 10 konice
REF 11035	4x2g brizga A3.5, 10 konice
REF 11500	4x2g brizga 2xA2, 2xA3, 10 konice
REF 11501	4x2g brizga A1, A2, A3, A3.5, 10 konice

* Registrirana blagovna znamka Vita Zahnfabrik H.Rauter GmbH & Co. KG, Bad Sackingen, Nemčija.

INSTRUCCIONES DE USO

DESCRIPCIÓN

dline Light Curing Nano Flowable Composite es un composite fotopolimerizable nano-fluido, bio-inerte, radiopaco bajo los tonos Vita*. dline Light Curing Nano Flowable Composite es un producto de pulido de alta estética, muy resistente y superior con características de flujo óptimas.

COMPOSICIÓN

Vidrio dental molido 50-70%, mezcla de metacrilato 30-40%, dióxido de silicio 1-5%, iniciador <1%, fotoiniciador <1%, estabilizador <1%, inhibidor <1%, productor de opacidad <1%, pigmento 1%.

dline Light Curing Nano Flowable Composite no contiene sustancias medicinales, sangre humana o derivados de plasma; tejidos o células, o sus derivados, de origen humano; tejidos o células de origen animal, o sus derivados, según se indica en el Reglamento (UE) No. 722/2012; Sustancias cancerígenas, mutágenas, tóxicas para la reproducción o que tengan propiedades de alteración endocrina.

CARACTERÍSTICAS DE DESEMPEÑO

fotopolimerización	20-30s
profundidad de curación	3.24±0.03 mm
fuerte flexibilidad	110.2±4.1 MPa
sorción de agua	17.10±0.20 µg/mm ³
solubilidad del agua	0.00±0.00 µg/mm ³

PROPOSITO PREVISTO Y BENEFICIOS CLINICOS

dline Light Curing Nano Flowable Composite restaura/mejora la apariencia estética del diente restaurable; restaura/mantiene la función del diente restaurable; protege las estructuras biológicas de los dientes restaurables y los tejidos adyacentes.

INDICACIONES CLINICAS

- Para restauraciones de cavidades de clase III, IV y V; restauraciones de caries de la superficie radicular;
- Para sellar fosas y fisuras;
- Para colocación inicial en cavidades de clase I y II.

CONTRAINDICACIONES

Pacientes con antecedentes de reacciones alérgicas o de irritaciones graves al producto o a cualquiera de los ingredientes.

RESTRICCIONES A LAS COMBINACIONES

dline Light Curing Nano Flowable Composite no debe usarse combinado con productos que contengan eugenol, ya que el eugenol puede alterar el proceso de polimerización.

EFFECTOS SECUNDARIOS INDESEABLES

En personas susceptibles, el producto puede causar reacciones alérgicas o irritación (en piel, ojos, mucosas, tracto respiratorio).

RIESGOS RESIDUALES

Se han implementado y comprobado medidas de control de riesgos, reduciéndolos en la medida de lo posible, el riesgo residual general se considera aceptable.

GRUPO DE PACIENTES OBJETIVO

No se conocen restricciones con respecto a la población de pacientes, edad y condiciones generales de salud. Pudiendo haber niños, pacientes de mediana edad o ancianos.

PARTE PREVISTA DEL CUERPO O TIPOS DE TEJIDOS DE FLUIDOS CORPORALES

Parte del cuerpo - boca. Tejidos o fluidos corporales en contacto con el dispositivo: dientes, mucosa oral, saliva.

USUARIO PREVISTO

dline Light Curing Nano Flowable Composite está desarrollado únicamente para uso profesional odontológico. Dirigido a médicos con licencia que tengan conocimientos sobre cómo usar composites dentales comunes. No hay necesidad de tener una formación específica.

ESTERILIDAD

dline Light Curing Nano Flowable Composite se entrega sin esterilizar. No necesita esterilización, limpieza o desinfección preparatoria, mantenimiento preventivo,

regular o calibración para garantizar que el dispositivo funcione de manera adecuada y segura durante su vida útil prevista. Sin embargo, no lo use si el envoltorio principal está dañado.

MEDIO AMBIENTE DE USO

dline Light Curing Nano Flowable Composite está diseñado para ser usado en consultorios odontológicos donde la temperatura ambiente va de 18 a 25 °C. La cantidad dispensada de composite es adecuada para un solo uso (un paciente). No reutilizar. La cantidad dispensada que no se mantenga en el paquete original puede perder su función.

COMPONENTES CONSUMIBLES Y ACCESORIOS

No se suministran accesorios con el dispositivo. Los consumibles, como las puntas de aplicación, se suministran con el dispositivo.

INSTRUCCIONES DE USO

PREPARACIÓN DE LA CAVIDAD:

1. Prepare la cavidad como siempre.
2. Limpiar la superficie con pasta profiláctica sin aceite, como dline Prophyl Paste.
3. Para cavidades profundas, utilice un revestimiento de hidróxido de calcio o un cemento de revestimiento a base de ionómero de vidrio, como dline Glass Ionomer Base Lining Cement.

DECAPAR, UNIÓN:

1. Aplique una capa de decapado, como dline Phosphoric Acid Etching Gel a la superficie a decapar. Deje el decapado en su lugar durante 15 segundos (dentina), 30 segundos (esmalte). Enjuague con agua y seque con aire. Evite secar la dentina en exceso.
2. Aplique una capa de adhesivo, como dline Light Curing Adhesive inmediatamente sobre la superficie decapada, siga las instrucciones de uso del fabricante.

PREPARACIÓN DE LA JERINGA:

1. Quite la tapa de la jeringa.
2. Acople rápida y cuidadosamente la punta dispensadora a la jeringa.
3. Pruebe el flujo de materiales desde la punta antes de usarlo de forma intraoral.

COLOCACIÓN DE dline Light Curing Nano Flowable Composite:

1. Antes de llevar la jeringa a la boca, retire el aire de la punta dispensadora. Para eliminar el aire de la punta, con la punta apuntando hacia arriba, empuje suavemente hacia adelante el émbolo de la jeringa. Si todavía hay aire dentro de la punta dispensadora, las burbujas pueden eliminarse en el momento de la inyección.
2. Presione delicadamente el émbolo y aplique una capa de material en la cavidad. No fuerce el émbolo.
3. No aplique capas de más de 2 mm de profundidad.
4. Polimerice con la luz durante 20-30 segundos (depende de la profundidad de la capa). Utilice una lámpara de polimerización LED con una intensidad de luz de 1200 mW/cm² en modo completo, no en modo rampa o pulso. Algunas lámparas con mayor intensidad pueden requerir menos tiempo de polimerización, siga las instrucciones de uso del fabricante. Termine la restauración.

ADVERTENCIAS

Después de extraer la cantidad deseada de material, retire inmediatamente la punta de aplicación y cierre la tapa de la jeringa, para que el material no se pierda. El material es sensible a la luz. Evite un tiempo de manipulación demasiado prolongado en condiciones de iluminación intensa. No utilice el producto en pacientes que tengan antecedentes de reacciones alérgicas o de irritación graves producidas por el producto o cualquiera de sus componentes. dline Light Curing Nano Flowable Composite no emite radiación y tampoco causa interferencias electromagnéticas.

PRECAUCIONES

Se recomienda utilizar barrera durante la aplicación del producto. EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Enjuague cuidadosamente con agua durante varios minutos. Quite las lentes de contacto, si los lleva y es fácil hacerlo. Continúe enjuagando. Si la irritación ocular persiste: consulte con su médico. EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL O LAS MUCOSAS: Lave con abundante agua. Si se produce irritación o sarpullido en la piel o mucosas: busque atención médica. Quite la ropa contaminada y lávela antes de volverla a usar. EN CASO DE INGESTA: Enjuague la boca. Llame a un centro de toxicología o a un médico si no se encuentra bien. EN CASO DE INHALACIÓN: Lleve a la persona a tomar aire fresco y facilite su respiración. Lávese bien las manos después de manipular el producto. Utilice el producto solo en un área bien ventilada. Se recomienda utilizar guantes protectores/ropa protectora/protección ocular/protección facial para médico y paciente.

VIDA ÚTIL

La vida útil del producto es de 4 años a partir de la fecha de fabricación. No lo use después de la fecha de vencimiento. El número de lote debe indicarse en todo el prospecto. Consulte el empaque para ver el lote y la fecha de vencimiento.

ALMACENAMIENTO

Mantenga el producto bien cerrado en un lugar seco y bien ventilado de 4 a 28 °C. Protéjase de la luz solar directa y de las fuentes de calor. No congele. ¡Mantenga fuera del alcance de los niños!

DISPOSICIÓN

Elimine el contenido/recipiente según lo requieran los requisitos regulatorios nacionales.

VIGILANCIA

Si se ha producido algún incidente grave en relación con el dispositivo, informe al fabricante y a la autoridad competente del Estado miembro en el que esté establecido el usuario y/o el paciente.

RESUMEN DE SEGURIDAD Y DESEMPEÑO CLÍNICO

dline Light Curing Nano Flowable Composite es seguro y funciona según lo previsto si es usado según las instrucciones de uso del fabricante. El resumen de seguridad y desempeño clínico se presentará en EUDAMED tan pronto como comience a funcionar.

RESPONSABILIDAD DE LOS FABRICANTES

Nuestros productos han sido desarrollados para uso profesional odontológico. Dado que la aplicación de nuestros productos está fuera de nuestro control, el usuario es totalmente responsable de ella. Por supuesto, garantizamos la calidad de nuestros productos de acuerdo con los estándares aplicados.

VALIDEZ

Tras la publicación de estas instrucciones de uso, quedan reemplazadas todas las versiones previas.

EMBALAJE

REF 11210 Jeringa 2g A1, 3 puntas

REF 11110	Jeringa 5g A1, 5 puntas
REF 11220	Jeringa 2g A2, 3 puntas
REF 11120	Jeringa 5g A2, 5 puntas
REF 11230	Jeringa 2g A3, 3 puntas
REF 11130	Jeringa 5g A3, 5 puntas
REF 11235	Jeringa 2g A3.5, 3 puntas
REF 11135	Jeringa 5g A3.5, 5 puntas
REF 11010	4x2g jeringas A1, 10 puntas
REF 11020	4x2g jeringas A2, 10 puntas
REF 11030	4x2g jeringas A3, 10 puntas
REF 11035	4x2g jeringas A3.5, 10 puntas
REF 11500	4x2g jeringas 2xA2, 2xA3, 10 puntas
REF 11501	4x2g jeringas A1, A2, A3, A3.5, 10 puntas

* Marca registrada de Vita Zahnfabrik H.Rauter GmbH & Co. KG, Bad Sackingen, Alemania.

ANVÄNDARINSTRUKTIONER SV

BESKRIVNING

dline Light Curing Nano Flowable Composite är ett lätthärdande nano-flytbart, bioinert, radiopaque komposit i Vita*-nyanser. dline Light Curing Nano Flowable Composite är väldigt estetiskt och har en mycket resistent, överlägsen polerbarhet med optimala flödesegenskaper.

SAMMANSÄTTNING

Slipat tandglas 50-70%, metakrylatblandning 30-40%, kiseldioxid 1-5%, coinitiator <1%, fotoinitiator <1%, stabilisator <1%, hämmare <1%, opacifier <1%, pigment 1%.

dline Light Curing Nano Flowable Composite innehåller inte läkemedelssubstanter, inklusive mänskligt blod eller plasmaderivat; vävnader eller celler, eller deras derivat, av mänskligt ursprung; vävnader eller celler av animaliskt ursprung, eller deras derivat, som avses i förordning (EU) nr 722/2012; ämnen som är cancerframkallande, mutagena, reproduktionsgiftiga eller som har hormonstörande egenskaper.

PRESTANDAEGENSKAPER

lätt härdning	20-30s
djup	3.24±0.03 mm
böjhållfasthet	110.2±4.1 MPa
vattensorption	17.10±0.20 µg/mm ³
vattenlöslighet	0.00±0.00 µg/mm ³

AVSETT SYFTE OCH KLINISKA FÖRDELAR

dline Light Curing Nano Flowable Composite återställer/förbättrar det estetiska utseendet hos en restaurerbar tand; återställer/upprätthåller tandfunktionen hos en restaurerbar tand; skyddar biologiska strukturer i restaurerbara tänder och intilliggande vävnader.

KLINISKA INDIKATIONER

- För restaureringar av klass III-, IV- och V-håligheter; kariesrestaureringar på rottytor;
- För tätning av gropar och sprickor;
- För inledande placering i klass I och II håligheter.

KONTRAIKATIONER

Patienter som tidigare har upplevt allvarliga allergiska reaktioner eller irritationsreaktioner av produkten eller någon av ingredienserna.

BEGRÄNSNINGAR AV KOMBINATIONER

dline Light Curing Nano Flowable Composite bör inte användas i kombination med produkter som innehåller eugenol eftersom eugenol kan störa polymerisationsprocessen.

OÖNSKADE BIVERKNINGAR

Hos känsliga individer kan produkten orsaka allergiska reaktioner eller irritationsreaktioner (hud, ögon, slemhinna, luftvägar).

ÅTERSTÄENDE RISKER

Åtgärder för riskkontroll har genomförts och verifierats, risken minskas så långt som möjligt, den totala restriktionen bedöms vara acceptabel.

PATIENTENS MÅLGRUPP

Inga kända restriktioner angående patientpopulation, ålder eller allmänna hälsotillstånd. Det kan finnas barn, medelålders eller äldre patienter.

AVSEDD DEL AV KROPPEN ELLER TYPER AV VÄVNADER AV KROPPSVÄTSKOR

En del av kroppen – munnen. Vävnader eller kroppsvätskor i kontakt med enheten – tand, munslemhinna, saliv.

AVSEDD ANVÄNDARE

dline Light Curing Nano Flowable Composite är utvecklad endast för professionellt bruk inom tandvården. Dess användare är endast licensierad läkare som har kunskap om hur man använder vanliga tandkomposit. Det finns dock inget behov av specifik utbildning.

STERILITET

dline Light Curing Nano Flowable Composite levereras icke-steril. Det finns inget behov av förberedande sterilisering, rengöring eller desinfektion, förebyggande eller regelbundet underhåll eller kalibrering, för att säkerställa att enheten fungerar korrekt och säkert under dess avsedda livstid. Använd dock inte om förpackningen är skadad.

ANVÄNDNINGSMILJÖ

dline Light Curing Nano Flowable Composite är designad för att användas på tandvårdskliniker där omgivningstemperaturen är 18-25°C. Den fördelade mängden komposit är lämplig för engångsbruk (endast för en patient). Återanvänd inte. Administrerad mängd som inte hålls kvar i originalförpackningen kan leda till funktionsförlust.

FÖRBRUKNINGSDELAR OCH TILLBEHÖR

Inga tillbehör medföljer enheten. Förbruknings, som applikationsspetsar, levereras med enheten.

ANVÄNDARINSTRUKTIONER

FÖRBEREDELSE AV HÅLIGHET:

1. Förbered hålrummet som vanligt.
2. Rengör ytan med oljefri profylaxpasta, t.ex. dline Prophylax Paste.

3. För djupa håligheter använd kalciumhydroxidfoder eller glasjonomerbasement, såsom dline Glass Ionomer Base Lining Cement.

ETSNING, BINDNING:

1. Applicera etskikt, som dline Phosphoric Acid Etching Gel, på ytan som ska etsas. Låt etsningen sitta kvar i 15 sekunder (dentin), 30 sekunder (emalj). Skölj med vatten och torka med luft. Undvik att torka över dentin.
2. Applicera omedelbart ett lager lim, som dline Light Curing Adhesive, på etsad yta, följ tillverkarens bruksanvisningar.

FÖRBEREDELSE AV SPRUTAN:

1. Ta av locket från sprutan.
2. Fäst utmatningsspetsen snabbt och försiktigt på sprutan.
3. Testa materialflödet från spetsen innan den används intraoralt.

PLACERING AV dline Light Curing Nano Flowable Composite:

1. Innan du för sprutan till munnen, avlägsna luft från utmatningsspetsen. För att avlägsna luft från spetsen, tryck försiktigt in sprutkolven med spetsen uppåt. Om det fortfarande finns luft i utmatningsspetsen kan luftbubblor avlägsnas vid tidpunkten för injektion.
2. Tryck varsamt på kolven och applicera ett lager material i håligheten. Tvinga inte fram kolven.
3. Applicera inte lager som är mer än 2 mm djupa.
4. Ljushärdning i 20-30 sekunder (beror på djup i skiktet). Använd en LED-polymerisationslampa med en ljusintensitet på 1200mW/cm² i fulläge, inte ramp- eller pulsläge. Vissa lampor med högre intensitet kan kräva en kortare polymerisationstid, följ tillverkarens bruksanvisningar. Avsluta restaureringen.

VARNINGAR

Efter att önskad mängd extruderat material uppnåtts, ta omedelbart bort appliceringsspetsen och stäng sprutlocket så att materialet inte utsätts. Materialet är känsligt för ljus. Undvik för lång manipulationstid under intensiv belysning. Använd inte produkten på patienter som tidigare har upplevt allvarliga allergiska reaktioner eller irritationsreaktioner av produkten eller någon av ingredienserna i den. dline Light Curing Nano Flowable Composite avger inte strålning och orsakar inga elektromagnetiska störningar.

FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER

Det rekommenderas att använda cofferdam under appliceringen av produkten. VID KONTAKT MED ÖGONEN: Skölj försiktigt med vatten i flera minuter. Ta bort kontaktlinser om de finns och det är lätt att göra så. Fortsätt skölja. Om irritationen i ögonen kvarstår: Kontakta läkare. VID KONTAKT MED HUD ELLER SLEMMHINNOR: Tvätta rent med mycket vatten. Om irritation eller utslag på huden/slemhinnor uppstår: Kontakta läkare. Ta av utsatta kläder och tvätta dem innan de återanvänds. VID FÖRTÄRING: Skölj munnen. Ring ett giftcenter eller läkare om du mår dåligt. VID INANDNING: Flytta personen till en plats med frisk luft och håll se till att den sitter bekvämt för att kunna andas bra. Tvätta händerna noggrant efter hantering. Använd endast i väl ventilerade utrymmen. Det rekommenderas att både läkaren och patienten bär skyddshandskar/skyddskläder/ögonskydd/ansiktsskydd.

HÅLLBARHETSTID

Produktens hållbarhet är 4 år från tillverkningsdatumet. Använd inte efter utgångsdatum. Partinummer bör anges i all korrespondens. Se förpackning för partinummer och utgångsdatum.

FÖRVARING

Förvara produkten tätt sluten på en torr, väl ventilerad plats vid 4-28°C. Skydda den mot direkt solljus och värmekällor. Frys inte. Förvaras oåtkomlig för barn!

AVLÄGNING

Kassera innehållet/behållaren i enlighet med nationella föreskrifter.

VAKSAMHET

Om en allvarlig händelse har inträffat i samband med enheten rapporteras detta till tillverkaren och den behöriga myndigheten i den medlemsstat där användaren och/eller patienten är etablerad.

SAMMANFATTNING AV SÄKERHET OCH KLINISK PRESTANDA

dline Light Curing Nano Flowable Composite är säker och fungerar som avsett om den används i enlighet med tillverkarens bruksanvisningar. Sammanfattning av säkerhet och klinisk prestanda kommer att presenteras i EUDAMED så snart det börjar fungera.

TILLVERKARENS ANSVAR

Våra produkter har utvecklats för professionellt bruk inom tandvården. Eftersom tillämpningen av våra produkter ligger utanför vår kontroll är användaren själv fullt ansvarig för applikationen. Naturligtvis garanterar vi kvaliteten på våra produkter i enlighet med rådande standarder.

GILTIGHET

I och med publiceringen av denna bruksanvisning ersätts alla tidigare versioner.

FÖRPACKNING

REF 11210	2g spruta A1, 3 spetsar
REF 11110	5g spruta A1, 5 spetsar
REF 11220	2g spruta A2, 3 spetsar
REF 11120	5g spruta A2, 5 spetsar
REF 11230	2g spruta A3, 3 spetsar
REF 11130	5g spruta A3, 5 spetsar
REF 11235	2g spruta A3.5, 3 spetsar
REF 11135	5g spruta A3.5, 5 spetsar
REF 11010	4x2g sprutor A1, 10 spetsar
REF 11020	4x2g sprutor A2, 10 spetsar
REF 11030	4x2g sprutor A3, 10 spetsar
REF 11035	4x2g sprutor A3.5, 10 spetsar
REF 11500	4x2g sprutor 2xA2, 2xA3, 10 spetsar
REF 11501	4x2g sprutor A1, A2, A3, A3.5, 10 spetsar

* Registrerat varumärke som tillhör Vita Zahnfabrik H.Rauter GmbH & Co. KG, Bad Sackingen, Tyskland.

KULLANIM KILAVUZU

TR

AÇIKLAMA

dline Light Curing Nano Flowable Composite, Vita* tonları altında ışıkla sertleşen nano akışkan, biyoetkisiz, radyoopak bir kompozittir, dline Light Curing Nano Flowable

Composite, optimum akışkanlık özelliklerine sahip son derece estetik, son derece dirençli, üstün cilalanabilirlik derecesine sahip bir üründür.

BİLEŞİM

Cam diş öğütülmüş %50-70, metakrilat karışımı %30-40, silikon dioksit %1-5, koinitator <%1, foto başlatıcı %1, stabilizatör %1, inhibitör %1, opaklaştırıcı %1, pigment %1.

Bu ürün insan kanı veya plazma türevi, insan dokuları veya hücreleri veya bunların türevlerini, 722/2012 Sayılı Tüzük (AB)'de bahsedildiği üzere hayvanlara ait dokular veya hücreler veya bunların türevleri; kanserojen, mutajenik, üremeye toksik veya endokrin bozucu özelliklere sahip maddeler dahil tıbbi madde içermez.

PERFORMANS ÖZELLİKLERİ

ışıkla kurlenme	20-30s
kür derinliği	3.24±0.03 mm
eğilme mukavemeti	110.2±4.1 MPa
su emilimi	17.10±0.20 µg/mm ³
suda çözünürlük	0.00±0.00 µg/mm ³

HEDEFLenen AMAÇ VE KLİNİK FAYDALAR

dline Light Curing Nano Flowable Composite restore edilebilir dişin estetik görünümünü geri kazanmasını/daha estetik görünmesini sağlar, restore edilebilir dişin fonksiyonunu geri kazanmasını/korumasını sağlar; restore edilebilir diş ve bitişik dokuların biyolojik yapılarını korur.

KLİNİK ENDİKASYONLAR

- **III., IV. ve V. sınıf kaviteelerin restorasyonları; kök yüzeyi çürük restorasyonları için;**
- **Çukurların ve çatlakların kapatılması için;**
- **I. ve II. sınıf boşluklara ilk yerleştirme içindir.**

KONTRAENDİKASYONLAR

Ürüne veya bileşenlerden herhangi birine karşı şiddetli alerjik reaksiyon veya tahriş olma geçmişi olan hastalar.

KOMBİNASYONLARLA İLGİLİ KISITLAMALAR

Öjenol polimerizasyon sürecini bozabileceğinden ürün öjenol içeren ürünlerle birlikte kullanılmamalıdır.

İSTENMEYEN YAN ETKİLER

Ürün, hassas kişilerde alerjik veya tahriş reaksiyonlarına (cilt, göz, mukoza, solunum yolu) neden olabilir.

REZİDÜEL RİSKLER

Risk kontrol önlemleri uygulandı ve doğrulandı, risk mümkün olduğu kadar azaltıldı, tüm artık riskin kabul edilebilir olduğuna karar verildi.

HASTA HEDEF GRUBU

Hasta kütle, yaş ve genel sağlık durumuyla ilgili herhangi bilinen bir kısıtlama mevcut değildir. Çocuklar, orta yaşlı veya yaşlı hastalar olabilir.

HEDEFLenen VÜCUT BÖLÜMÜ VEYA VÜCUT SIVILARININ DOKU TÜRLERİ

Vücutun bir bölümü - ağız. Cihazın temas ettiği doku veya vücut sıvıları - diş, oral mukoza, tükürük.

HEDEFLenen KULLANICI

Bu ürün yalnızca diş hekimleri tarafından profesyonel kullanım için geliştirilmiştir. Yalnızca basit dental kompozitlerin nasıl kullanılacağı bilgisine sahip lisanslı doktor er tarafından kullanılabilir. Özel eğitime gerek yoktur.

STERİLİTE

dline Light Curing Nano Flowable Composite sterilize edilmemiş şekilde teslim edilmektedir. Cihazın amaçlanan ömrü boyunca düzgün ve güvenli bir şekilde çalışmasını sağlamak için herhangi bir hazırlama niteliğinde sterilizasyona, temizliğe veya dezenfeksiyona, önlüye, düzenli bakıma veya kalibrasyona gerek yoktur. Ancak birincil ambalaj zarar görmüşse kullanmayın.

KULLANIM ORTAMI

dline Light Curing Nano Flowable Composite ortam sıcaklığının 18-25°C olduğu diş muayenehanelerinde kullanılmak üzere geliştirilmiştir. Dağıtılmış kompozit miktarı tek kullanım için uygundur (sadece bir hasta için). Tek kullanımlıdır. Hazırlanan miktarın orijinal ambalajında saklanmaması işlev kaybına neden olabilir.

SARF MALZEMELERİ VE YARDIMCI MALZEMELER

Cihazla birlikte herhangi bir aksesuar verilmemektedir. Uygulama uçları gibi sarf malzemeleri cihazla birlikte verilmektedir.

KULLANIM KILAVUZU

KAVİTEYİ HAZIRLAMA:

1. Kaviteyi her zamanki gibi hazırlayın.
2. Yüzeyi dline Prophyl Paste gibi yağsız bir profilaksi macunu ile temizleyin.
3. Derin kaviteler için kalsiyum hidroksit kaplama veya dline Glass Ionomer Base Lining Cement gibi cam iyonomer bazlı kaplama simanı kullanın.

AŞINDIRMA, YAPİŞTİRME:

1. Aşındırılacak yüzeye dline Phosphoric Acid Etching Gel gibi bir aşındırıcı tabaka uygulayın. Aşındırıcıyı (dentinde) 15 saniye, (minede) 30 saniye bekletin. Su ile durulayın ve havayla kurutun. Dentinin aşırı kurumasından sakının.
2. Aşındırılmış yüzeye hemen dline Light Curing Adhesive gibi bir yapıştırıcıyı tabaka halinde sürün, üreticinin sağladığı kullanım talimatlarını takip edin.

ENJEKTÖRÜ HAZIRLAMA:

1. Enjektör kapağını çıkarın.
2. Dağıtıcı ucu derhal dikkatlice enjektöre takın.
3. Ağız içinde kullanmadan önce uçtan maddenin nasıl aktığını test edin.

dline Light Curing Nano Flowable Composite 'NİN YERLEŞTİRİLMESİ:

1. Enjektörü ağıza götürmeden önce dağıtıcı uctaki havayı boşaltın. Uctaki havayı uç yukarı bakacak şekilde çıkarmak için enjektör pistonunu hafifçe ileri itin. Dağıtıcı ucun içinde hava kalması durumunda, enjeksiyon esnasında hava kabarcıkları çıkarılabilir.
2. Pistonu nazikçe iterek kaviteye tabaka halinde malzemeyi uygulayın. Pistonu zorlamayın.
3. 2 mm'den derin tabakalar uygulamayın.
4. 20-30 saniye süreyle (tabaka derinliğine bağlı olarak) ışıkla polimerize edin. Eğik veya atış modunda değil, tam modda 1200mW/cm² ışık yoğunluğuna sahip LED polimerizasyon ışığını kullanın. Daha yüksek yoğunluğa sahip ışıklar daha az polimerizasyon süresi gerektirebilir, üretici tarafından sağlanan kullanım talimatlarını izleyin. Restorasyonu tamamlayın.

UYARILAR

İstenilen miktarda materyal ekstrüde edildikten sonra enjektörü hemen çıkarın ve enjektör kapağını kapatın, böylece materyal ışısız kalmayacaktır. Materyal ışığı

duyarlıdır. Yoğun aydınlatma altında çok uzun manipülasyon süresinden kaçının. Bu ürün, ürüne veya bileşenlerden herhangi birine karşı şiddetli alerjik reaksiyon veya tahriş olma geçmişi olan hastalar için kullanmayın. dline Light Curing Nano Flowable Composite radyasyon yaymaz ve herhangi bir elektromanyetik enterferans ortaya çıkarmaz.

ÖNLEMLER

Ürün uygulanırken bent kullanılması tavsiye edilir. GÖZE TEMASI HALİNDE: Birkaç dakika suyla dikkatlice durulayın. Varsa ve çıkarması kolayca kontakt lenslerinizi çıkarmın. Durulamaya devam edin. Göz tahrişi devam ederse: Tıbbi tavsiye/yardım alın. CİLT ÜZERİNDE VEYA MUKOZADA İSE: Bol su ile yıkayın. Ciltte tahriş veya kızarıklık meydana gelirse: Tıbbi tavsiye/yardım alın. Kirlenmiş giysileri çıkartın ve tekrar kullanmadan önce yıkayın. YUTULMASI DURUMUNDA: Ağızınızı çalkalayın. Kendinizi iyi hissetmiyorsanız Zehir Merkezi'ni arayın veya doktora başvurun. SOLUNMASI DURUMUNDA: Zarar gören kişiyi temiz havaya çıkartın ve kolay biçimde nefes alması için rahat bir pozisyonda tutun. Kullandıktan sonra ellerinizi iyice yıkayın. İyi havalandırılmış bir alanda kullanın. Doktor ve hasta için koruyucu eldiven/koruyucu kıyafet/koruyucu gözlük/yüz için koruyucu kullanılması tavsiye edilir.

RAF ÖMRÜ

Ürünün raf ömrü üretim tarihinden itibaren 4 yıldır. Belirlenen son kullanma tarihinden sonra kullanmayın. Parti numarası tüm bilgilendirmelerde belirtilmelidir. Parti numarası ve son kullanma tarihi için ambalaja bakınız.

DEPOLAMA

Ürünü 4-28°C'de kuru ve iyi havalandırılan bir yerde sıkıca kapalı halde saklayın. Doğrudan güneş ışığından ve ısı kaynaklarından koruyun. Dondurmayın. Çocukların erişemeyeceği yerlerde muhafaza edin!

BERTARAF ETME

İçeriği/kabını ulusal yasal gerekliliklere göre bertaraf edin.

VİJİLAN

Cihazla ilgili olarak meydana gelen herhangi bir ciddi kazayı, üreticiye ve kullanıcının ve/veya hastanın kabul edildiği Üye Devletin yetkili otoritesine bildirin.

GÜVENLİLİK VE KLİNİK PERFORMANS ÖZETİ

dline Light Curing Nano Flowable Composite güvenlidir ve üretici tarafından kullanım talimatlarına uygun olarak kullanılması durumunda amaçlandığı gibi çalışır. Güvenlik ve klinik performans özeti, işe başlar başlamaz EUDAMED'de lanse edilecektir.

ÜRETİCİNİN SORUMLULUĞU

Ürünlerimiz diş hekimleri tarafından profesyonel kullanım için geliştirilmiştir. Ürünlerimiz kontrolümüz dışında kullanıldığında, uygulamadan tamamen kullanıcı sorumludur. Ürünlerimizin kalitesini uygulanan standartlara uygun olarak garanti ediyoruz.

GEÇERLİLİK SÜRESİ

İşbu kullanım talimatının yayınlanması üzerine, önceki tüm versiyonların yerini alacaktır.

AMBALAJ

REF 11210	2g enjektör A1, 3 adet uç
REF 11110	5g enjektör A1, 5 adet uç
REF 11220	2g enjektör A2, 3 adet uç
REF 11120	5g enjektör A2, 5 adet uç
REF 11230	2g enjektör A3, 3 adet uç
REF 11130	5g enjektör A3, 5 adet uç
REF 11235	2g enjektör A3.5, 3 adet uç
REF 11135	5g enjektör A3.5, 5 adet uç
REF 11010	4x2g enjektör A1, 10 adet uç
REF 11020	4x2g enjektör A2, 10 adet uç
REF 11030	4x2g enjektör A3, 10 adet uç
REF 11035	4x2g enjektör A3.5, 10 adet uç
REF 11500	4x2g enjektör 2xA2, 2xA3, 10 adet uç
REF 11501	4x2g enjektör A1, A2, A3, A3.5, 10 adet uç

* Vita Zahnfabrik H.Rauter GmbH & Co.nun (KG, Bad Sackingen, Almanya) tescilli ticari markasıdır.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

RU

ОПИСАНИЕ

dline Light Curing Nano Flowable Composite - это светотверждаемый нанотекучий биоинертный рентгеноконтрастный композит в оттенках Vita*, dline Light Curing Nano Flowable Composite - это высокоэстетичный, высокостойкий продукт с превосходной полируемостью и оптимальными характеристиками текучести.

СОСТАВ

Стоматологическое стекло шлифованное 50-70%, смесь метакрилата 30-40%, диоксид кремния 1-5%, соинициатор <1%, фотоинициатор <1%, стабилизатор <1%, ингибитор <1%, замутнитель <1%, пигмент 1%.

dline Light Curing Nano Flowable Composite не содержит лекарственных веществ, в том числе производных человеческой крови или плазмы; тканей или клеток, или их производных, животного происхождения, как указано в Регламенте (ЕС) № 722/2012; веществ, которые являются канцерогенными, мутагенными, токсичными для репродукции или обладают эндокринными разрушающими свойствами.

ФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Фотополимерный	20-30с
Глубина полимеризации	3.24±0.03 мм
Предел прочности при изгибе	110.2±4.1 Мпа
Водопоглощение	17.10±0.20 µг/мм ³
Растворимость в воде	0.00±0.00 µг/мм ³

ПРЕДУСМОТРЕННОЕ ПРИМЕНЕНИЕ И КЛИНИЧЕСКИЕ РЕЗУЛЬТАТЫ

dline Light Curing Nano Flowable Composite восстанавливает/улучшает эстетический вид восстанавливаемого зуба; восстанавливает/поддерживает зубную функцию восстанавливаемого зуба; защищает биологические структуры восстанавливаемого зуба и прилегающих тканей.

КЛИНИЧЕСКИЕ ПОКАЗАНИЯ

- **Для реставраций полостей III, IV и V классов; реставраций кариозных поверхностей корней;**

- Для заделки ямок и трещин;
- Для первоначального размещения в полостях I и II класса.

ПРОТИВОПОКАЗАНИЯ

Пациенты, у которых в анамнезе были тяжелые аллергические или раздражающие реакции на продукт или любой из ингредиентов.

ОГРАНИЧЕНИЯ НА КОМБИНАЦИИ

dline Light Curing Nano Flowable Composite не следует использовать с продуктами, содержащими эвгенол, так как эвгенол может нарушить процесс полимеризации.

НЕЖЕЛАТЕЛЬНЫЕ ПОБОЧНЫЕ ЭФФЕКТЫ

У восприимчивых людей продукт может вызывать аллергические или раздражающие реакции (кожа, глаза, слизистые оболочки, дыхательные пути).

ОСТАТОЧНЫЕ РИСКИ

Меры по управлению рисками внедрены и проверены, риск снижен, насколько это возможно, общий остаточный риск признан приемлемым.

ЦЕЛЕВАЯ ГРУППА ПАЦИЕНТОВ

Никаких ограничений относительно категории пациентов, их возраста и общего состояния здоровья не известно. Продукт можно применять на детях, пациентах среднего и пожилого возраста.

ПРЕДПОЛАГАЕМАЯ ЧАСТЬ ТЕЛА ИЛИ ТИПЫ ТКАНЕЙ ЖИДКОСТЕЙ ОРГАНИЗМА

Часть тела - рот. Ткани или биологические жидкости, контактирующие с изделием - зуб, слизистая оболочка рта, слюна.

ПРЕДПОЛАГАЕМЫЙ ПОЛЬЗОВАТЕЛЬ

dline Light Curing Nano Flowable Composite разработан только для профессионального использования в стоматологии. Пользователь - только лицензированный врач, который знает, как использовать обычные стоматологические лайнеры. Нет необходимости в специальной подготовке.

СТЕРИЛЬНОСТЬ

dline Light Curing Nano Flowable Composite поставляется нестерильным. Нет необходимости в какой-либо предварительной стерилизации, очистке или дезинфекции, профилактическом, регулярном обслуживании или калибровке, чтобы гарантировать правильную и безопасную работу изделия в течение его предполагаемого срока службы. Однако не используйте, если первичная упаковка повреждена.

УСЛОВИЯ ПРИМЕНЕНИЯ

Изделие предназначено для использования в стоматологическом кабинете с температурой окружающей среды 18-25°C. Распределенное количество лайнера подходит для одноразового использования (только для одного пациента). Не использовать повторно. Выданное количество, хранящееся не в оригинальной упаковке, может привести к потере функциональности.

РАСХОДНЫЕ МАТЕРИАЛЫ И ПРИНАДЛЕЖНОСТИ

В комплект поставки изделия не входят принадлежности. Расходные материалы, например, наконечники для нанесения, поставляются с изделием.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

ПОДГОТОВКА ПОЛОСТИ:

1. Подготовьте полость как обычно.
2. Очистите поверхность безмасляной профилактической пастой, например dline Prophyl Paste.
3. Для глубоких полостей используйте лайнер из гидроксида кальция или цемент для прокладки на основе стеклоиономера, например dline Glass Ionomer Base Lining Cement.

ТРАВЛЕНИЕ, СКЛЕИВАНИЕ:

1. Нанесите слой протравки, например dline Phosphoric Acid Etching Gel, на поверхность, которую нужно протравить. Оставьте протравку на месте на 15 секунд (дентин), 30 секунд (эмаль). Промойте водой и просушите воздухом. Избегайте пересушивания дентина.
2. Нанесите слой клея, например dline Light Curing Adhesive, сразу на протравленную поверхность, следуя инструкциям по применению производителя.

ПОДГОТОВКА ШПРИЦА:

1. Снимите колпачок шприца.
2. Быстро и осторожно прикрепите дозирующий наконечник к шприцу.
3. Проверьте поток материала из наконечника перед использованием в ротовой полости.

РАЗМЕЩЕНИЕ dline Light Curing Nano Flowable Composite:

1. Перед тем, как поднести шприц ко рту, удалите воздух из дозирующего наконечника. Чтобы удалить воздух из дозирующего наконечника, с наконечником, направленным вверх, осторожно нажмите на поршень шприца. Если воздух все еще находится внутри дозирующего наконечника, пузырьки могут быть удалены во время инъекции.
2. Осторожно нажмите на поршень и нанесите слой материала в полость. Не применяйте силу к поршню.
3. Не наносите слои глубиной более 2 мм.
4. Световая полимеризация 20-30 секунд (в зависимости от глубины слоя). Используйте светодиодную полимеризационную лампу с интенсивностью света 1200 мВт/см² в полном режиме, а не в линейном или импульсном режимах. Некоторым лампам с более высокой интенсивностью может потребоваться меньше время полимеризации, следуйте инструкциям по применению производителя. Отполируйте реставрацию.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

После выдавливания нужного количества материала сразу снимите наконечник для нанесения и закройте колпачок шприца, чтобы материал не был высвобожден. Материал чувствителен к свету. Избегайте слишком долгих манипуляций при интенсивном освещении. Не используйте продукт для пациентов, у которых в анамнезе есть серьезные аллергические или раздражающие реакции на продукт или любой из ингредиентов. dline Light Curing Nano Flowable Composite не генерирует излучение и не вызывает электромагнитные помехи.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

При применении продукта рекомендуется использовать коффердам. ПРИ ПОПАДАНИИ В ГЛАЗА: осторожно промойте глаза водой в течение нескольких минут. Снимите контактные линзы, если они есть, и это легко сделать. Продолжайте полоскание. Если раздражение глаз не проходит: обратиться к врачу. ПРИ ПОПАДАНИИ НА КОЖУ ИЛИ СЛИЗИСТУЮ ОБОЛОЧКУ: промойте большим количеством воды. В случае раздражения кожи/слизистой оболочки или сыпи: обратиться к врачу. Снимите загрязненную одежду и постирайте перед повторным использованием. ПРИ ПРОГЛАТЫВАНИИ: прополоскать рот. Если вы

плохо себя чувствуете, обратитесь в токсикологический центр или к врачу/терапевту. ПРИ ВДЫХАНИИ: вывести человека на свежий воздух и обеспечить ему комфортное дыхание. После работы тщательно вымойте руки. Используйте только в хорошо проветриваемом помещении. Врачу и пациенту рекомендуется носить защитные перчатки/защитную одежду/средства защиты глаз/лица.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Срок годности продукта 4 года со дня изготовления. Не использовать по истечении срока годности. Номер партии должен быть указан во всей корреспонденции. См. упаковку для получения информации о партии и сроке годности.

ХРАНЕНИЕ

Хранить продукт плотно закрытым в сухом, хорошо проветриваемом месте при температуре 4-28°C. Беречь от прямых солнечных лучей и источников тепла. Не замораживать. Хранить в недоступном для детей месте!

УТИЛИЗАЦИЯ

Утилизируйте содержимое/контейнер в соответствии с национальными нормативными требованиями.

АКТИВНЫЙ МОНИТОРИНГ

Если в отношении изделия произошел какой-либо серьезный инцидент, сообщите производителю и компетентному органу государства-члена, в котором зарегистрирован пользователь и/или пациент.

РЕЗЮМЕ БЕЗОПАСНОСТИ И КЛИНИЧЕСКОЙ ЭФФЕКТИВНОСТИ

dline Light Curing Nano Flowable Composite безопасен и работает по назначению, если он используется в соответствии с инструкцией по применению производителя. Сводная информация о безопасности и клинической эффективности будет представлена в Европейской базе данных по медицинским изделиям, как только она начнет работать.

ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ

Наши продукты разработаны для профессионального использования в стоматологии. Поскольку применение наших продуктов находится вне нашего контроля, пользователь несет полную ответственность за применение. Разумеется, мы гарантируем качество нашей продукции в соответствии с применяемыми стандартами.

СРОК ДЕЙСТВИЯ

После публикации данной инструкции по применению все предыдущие версии отменяются.

УПАКОВКА

REF 11210	Шприц 2г А1, 3 наконечника
REF 11110	Шприц 5г А1, 5 наконечника
REF 11220	Шприц 2г А2, 3 наконечника
REF 11120	Шприц 5г А2, 5 наконечника
REF 11230	Шприц 2г А3, 3 наконечника
REF 11130	Шприц 5г А3, 5 наконечника
REF 11235	Шприц 2г А3.5, 3 наконечника
REF 11135	Шприц 5г А3.5, 5 наконечника
REF 11010	4x2г Шприца А1, 10 наконечника
REF 11020	4x2г Шприца А2, 10 наконечника
REF 11030	4x2г Шприца А3, 10 наконечника
REF 11035	4x2г Шприца А3.5, 10 наконечника
REF 11500	4x2г Шприца 2xА2, 2xА3, 10 наконечника
REF 11501	4x2г Шприца А1, А2, А3, А3.5, 10 наконечника

* Зарегистрированный товарный знак компании "Вита Цанфабрик Х.Раутер ГмБХ унд Ко. КГ" (Vita Zahnfabrik H.Rauter GmbH & Co. KG), Бад-Зекинген, Германия.

ІНСТРУКЦІЯ ІЗ ЗАСТОСУВАННЯ

UA

ОПИС

dline Light Curing Nano Flowable Composite – це світлотвердний нано-плінний біоінертний рентгеноконтрастний композит у відтінках Vita *, dline Light Curing Nano Flowable Composite - це високоестетичний, високостійкий продукт з відмінною полірувальністю та оптимальними характеристиками плінності.

СКЛАД

Стоматологічне скло шліфоване 50-70%, суміш метакрилату 30-40%, діоксид кремнію 1-5%, співініціатор <1%, фотоніціатор <1%, стабілізатор <1%, інігітор <1%, замутнювач <1%, пігмент 1%.

dline Light Curing Nano Flowable Composite не містить лікарських речовин, зокрема похідних людської крові або плазми; тканин або клітин, або їх похідних, людського походження; тканин або клітин, або їх похідних, тваринного походження, як зазначено в Регламенті (ЄС) № 722/2012; речовин, які є канцерогенними, мутагенними, токсичними для репродукції або мають ендокринні руйнівні властивості.

ФУНКЦІОНАЛЬНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Фотополімерний	20-30 с
Глибина полімеризації	3.24±0.03 мм
гранича міцності при вигині	110.2±4.1 МПа
водопоглинання	17.10±0.20 μг/мм ³
розчинність у воді	0.00±0.00 μг/мм ³

ПЕРЕДБАЧУВАНЕ ПРИЗНАЧЕННЯ ТА КЛІНІЧНІ ПЕРЕВАГИ

Засіб відновлює/покращує естетичний вигляд відновлюваного зуба; відновлює/підтримує зубну функцію відновлюваного зуба; захищає біологічні структури відновлюваного зуба та прилеглих тканин.

КЛІНІЧНІ ПОКАЗАННЯ

- Для реставрацій порожнин III, IV і V класів; реставрацій каріозних поверхонь коренів;
- Для закладення ямок і тріщин;
- Для початкового розміщення в порожнинах I і II класу.

ПРОТИПОКАЗАННЯ

Пациенти, у яких в анамнезі були важкі алергічні або подразливі реакції на продукт або будь-який з інгредієнтів.

ОБМЕЖЕННЯ НА КОМБІНАЦІЇ

dline Light Curing Nano Flowable Composite не треба використовувати з продуктами, що містять евгенол, оскільки евгенол може порушити процес полімеризації.

НЕБАЖАНІ ПОБІЧНІ ЕФЕКТИ

У сприйнятливих людей dline Light Curing Nano Flowable Composite може викликати алергічні або подразливі реакції (шкіра, очі, слизові оболонки, дихальні шляхи).

ЗАЛИШКОВІ РИЗИКИ

Заходи з управління ризиками впроваджені та перевірені, ризик знижений, наскільки це можливо, загальний залишковий ризик визнаний прийнятним.

ЦІЛЬОВА ГРУПА ПАЦІЄНТІВ

Ніяких обмежень щодо категорії пацієнтів, їх віку та загального стану здоров'я невідомо. Продукт можна застосовувати на дітях, пацієнтах середнього або похилого віку.

ПЕРЕДБАЧУВАНА ЧАСТИНА ТІЛА АБО ТИПИ ТКАНИН РІДИН ОРГАНІЗМУ

Частина тіла – рот. Тканини або біологічні рідини, що контактують з виробом – зуб, слизова оболонка ротової порожнини, слина.

ПЕРЕДБАЧУВАНИЙ КОРИСТУВАЧ

dline Light Curing Nano Flowable Composite розроблений тільки для професійного використання в стоматології. Користувач – тільки ліцензований лікар, який знає, як використовувати звичайні стоматологічні композити. Немає потреби в спеціальній підготовці.

СТЕРИЛЬНІСТЬ

Товар постачається нестерильним. Немає потреби в будь-якій попередній стерилізації, очищенні або дезінфекції, профілактичному, регулярному обслуговуванні або калібруванні, щоб гарантувати правильну та безпечну роботу виробу протягом його передбачуваного терміну служби. Однак не використовуйте, якщо первинна упаковка пошкоджена.

УМОВИ ЗАСТОСУВАННЯ

Виріб призначений для використання в стоматологічному кабінеті з температурою навколишнього середовища 18-25°C. Розподілену кількість композита підходить для одноразового використання (тільки для одного пацієнта). Не застосовувати повторно. Видана кількість, що зберігається не в оригінальній упаковці, може призвести до втрати функціональності.

ВИТРАТНІ МАТЕРІАЛИ ТА ПРИНАЛЕЖНОСТІ

До комплекту поставки виробу не входять приналежності. Витратні матеріали, такі як мірна ложка, папір для замішування, входять до комплекту поставки виробу.

ІНСТРУКЦІЯ ІЗ ЗАСТОСУВАННЯ

ПІДГОТОВКА ПОРОЖНИНИ:

1. Підготуйте порожнину як зазвичай.
2. Очистіть поверхню безоливною профілактичною пастою, наприклад dline Prophyl Paste.
3. Для глибоких порожнин використовуйте лайнер з гідроксиду кальцію або цемент для прокладки на основі склоіономеру, наприклад dline Glass Ionomer Base Lining Cement.

ТРАВЛЕННЯ, СКЛЕЮВАННЯ:

1. Нанесіть шар протравлення, наприклад dline Phosphoric Acid Etching Gel, на поверхню, яку потрібно протравити. Залиште протравлення на місці на 15 секунд (дентин), 30 секунд (емаль). Промийте водою та просушіть повітрям. Уникайте пересушування дентину.
2. Нанесіть шар клею, наприклад dline Light Curing Adhesive, відразу на протравлену поверхню, дотримуючись інструкцій виробника із застосування.

ПІДГОТОВКА ШПРИЦА:

1. Зніміть ковпачок шприца.
2. Швидко та обережно прикріпіть дозуючий наконечник до шприца.
3. Перевірте потік матеріалу з наконечника перед використанням в ротовій порожнині.

РОЗМІЩЕННЯ dline Light Curing Nano Flowable Composite:

1. Перед тим, як піднести шприц до рота, видаліть повітря з дозуючого наконечника. Щоб видалити повітря з дозуючого наконечника, з наконечником, спрямованим вгору, обережно натисніть на поршень шприца. Якщо повітря все ще знаходиться всередині дозуючого наконечника, бульбашки можуть бути видалені під час ін'єкції.
2. Обережно натисніть на поршень і нанесіть шар матеріалу в порожнину. Не застосовуйте силу до поршня.
3. Не наносите шари глибиною більше 2 мм.
4. Світлова полімеризація 20-30 секунд (залежно від глибини шару). Використовуйте світлодіодну полімеризаційну лампу з інтенсивністю світла 1200 мВт/см² в повному режимі, а не в лінійному або імпульсному режимі. Деяким лампам з більш високою інтенсивністю може знадобитися менший час полімеризації, дотримуйтесь інструкцій виробника із застосування. Відполіруйте реставрацію.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Після видавлення потрібної кількості матеріалу відразу зніміть наконечник для нанесення і закрийте ковпачок шприца, щоб матеріал не був вивільнений. Матеріал чутливий до світла. Уникайте занадто тривалих маніпуляцій при інтенсивному освітленні. Не використовуйте продукт для пацієнтів, у яких в анамнезі є серйозні алергічні або подразливі реакції на продукт або будь-який з інгредієнтів. Виріб не генерує випромінювання і не викликає електромагнітних завад.

ЗАПОБІЖНІ ЗАХОДИ

При застосуванні продукту рекомендується використовувати кофердам. ПРИ ПОТРАПЛЯННІ В ОЧІ: обережно промити очі водою протягом декількох хвилин. Зніміть контактні лінзи, якщо вони є, і це легко зробити. Продовжуйте полоскання. Якщо подразнення очей не проходить: звернутися до лікаря. ПРИ ПОТРАПЛЯННІ НА ШКІРУ АБО СЛИЗОВІ: промити великою кількістю води. У разі подразнення шкіри/слизових оболонок або висипу: звернутися до лікаря. Зніміть одяг і виперіть перед повторним використанням. ПРИ ПРОКОВТУВАННІ: прополоскати рот. Якщо ви погано почуваєтеся, зверніться в токсикологічний центр або до лікаря/терапевта. При вдиханні: вивести людину на свіже повітря і забезпечити їй комфортне дихання. Після роботи ретельно вимийте руки. Використовуйте тільки в добре провітрюваному приміщенні. Лікарю та пацієнту рекомендується носити захисні рукавички/захисний одяг/засоби захисту очей/обличчя.

ТЕРМІН ПРИДАТНОСТІ

Термін придатності dline Light Curing Nano Flowable Composite 4 роки з дня виготовлення. Не застосовувати після закінчення терміну придатності. Номер

партії має бути зазначений у всій кореспонденції. Див. упаковку для отримання інформації про партію та термін придатності.

ЗБЕРІГАННЯ

Зберігати продукт щільно закритим у сухому, добре провітрюваному місці за температури 4-28°C. Берегти від прямих сонячних променів і джерел тепла. Не заморозувати. Зберігати в недоступному для дітей місці!

УТИЛІЗАЦІЯ

Утилізуйте вміст/контейнер відповідно до національних нормативних вимог.

АКТИВНИЙ МОНИТОРИНГ

Якщо щодо виробу стався якийсь серйозний інцидент, повідомте виробнику та компетентному органу держави-члена, в якій зареєстрований користувач і/або пацієнт.

РЕЗЮМЕ БЕЗПЕКИ І КЛІНІЧНОЇ ЕФЕКТИВНОСТІ

dline Light Curing Nano Flowable Composite безпечний і працює за призначенням, якщо він використовується відповідно до інструкцій виробника щодо застосування. Зведена інформація про безпеку та клінічну ефективність буде представлена в Європейській базі даних з медичних виробів, як тільки вона почне працювати.

ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ ВИРОБНИКА

Наші продукти розроблені для професійного використання в стоматології. Оскільки застосування наших продуктів знаходиться поза нашим контролем, користувач несе повну відповідальність за застосування. Звісно, ми гарантуємо якість нашої продукції відповідно до застосованих стандартів.

ТЕРМІН ДІЇ






Після публікації цієї інструкції із застосування всі попередні версії скасовуються.

УПАКОВКА

REF 11210	Шприц 2г A1, 3 наконечники
REF 11110	Шприц 5г A1, 5 наконечники
REF 11220	Шприц 2г A2, 3 наконечники
REF 11120	Шприц 5г A2, 5 наконечники
REF 11230	Шприц 2г A3, 3 наконечники
REF 11130	Шприц 5г A3, 5 наконечники
REF 11235	Шприц 2г A3.5, 3 наконечники
REF 11135	Шприц 5г A3.5, 5 наконечники
REF 11010	4x2g шприци A1, 10 наконечників
REF 11020	4x2g шприци A2, 10 наконечників
REF 11030	4x2g шприци A3, 10 наконечників
REF 11035	4x2g шприци A3.5, 10 наконечників
REF 11500	4x2g шприци 2xA2, 2xA3, 10 наконечників
REF 11501	4x2g шприци A1, A2, A3, A3.5, 10 наконечників

* Зареєстрований товарний знак компанії «Віта Цанфабрік Х. Раутер ГмбХунд Ко.КФ» (Vita Zahnfabrik H.Rauter GmbH & Co. KG), Бад-Закінген, Німеччина.

SIGNS EXPLANATION/ŽENKLŲ PAAIŠKINIMAS /SCHILDER ERKLÄRUNG /ZNAČENIE SIMBOLITE /VYSVĚTLENÍ ZNAČEK /FORKLARING AF TEGN /MĀRKĪDE SELGITUS /EXPLICATION DES SIGNES /ΕΞΗΓΗΣΗ ΣΥΜΒΟΛΩΝ /JELZÉSEK MAGYARÁZATA /SPIEGAZIONE DEI SEGNI /ZĪMJŪ SKAIDROJUMS /FORKLARING AV TEGN /OBJASNIENIE ZNAKOV /EXPLICAÇÃO DOS SÍMBOLOS /EXPLICAȚII SEMNE /VYSVETLENIE ZNAČIEK /RAZLAGA ZNAKOV /EXPLICAȚIÃO DE SIGNOS /TECKENFÖRKLARING /İŞARETLERİN AÇIKLAMASI / ОБ'ЯСНЕННЯ СИМВОЛІВ /ПОЯСНЕННЯ СИМВОЛІВ

	Caution /Atsargiai /Vorsicht /Внимание /Pozor /Forsigtighed /Hoitus /Mise en garde /Προσοχή /Figyelmeztetés /Attenzione /Piesardzību! /Forsiktighet /Uwagi /Cuidado /Atenție /Pozor /Previdnost /Precaución /Varning /Dikkat / Осторожно /Обережно
	Temperature limit /Temperatūros riba /Temperatur-Grenzwert /Temperaturgrenz /Templotni limit /Temperaturgrænse /Temperatuuri lamiit /Limite de temperatură /Όριο θερμοκρασίας /Hőmérsékleti határérték /Limite di temperatura /Temperatūras robežvērtība /Temperaturgrense /Limit temperaturey /Limite de temperatura /Limita de temperatură /Teplotný limit /Temperaturna omejeitev /Limite de temperatura /Temperaturgräns /Sıcaklık Sınırı / Предел температуры /Межа температури
	Consult instructions for use /Žiūrėti naudojimo instrukciją /Gebrauchsanweisung beachten /Консултирайте се с инструкцията за употреба /Viz návod k použití /Se brugsanvisningen /Vaadake kasutusjuhendit /Consulter les instructions d'utilisation /Συμβουλευτείτε τις οδηγίες χρήσης /Konzultáljon a használati utasítással /Consultare le istruzioni per l'uso /Skatīt lietošanas pamācību /Se bruksanvisningen /Zapoznaj się z instrukcją użytkowania /Consulte as instruções de uso /Consultați instrucțiunile de utilizare / Vid' návod na použití /Pred uporabo si poglejte navodila /Consultar las instrucciones de uso /Se bruksanvisningen /Kullanım talimatlarını bakınız /См. инструкцию по применению /Див. інструкцію із застосування
	Keep away from sunlight /Laikyti atokiau nuo saulės spindulių /Von Sonnenlicht fernhalten /Да се пази от слънчева светлина /Chraňte před slunečním zářením /Holdes væk fra sollys /Hoida eemal päikesevalgusest /Tenir à l'écart de la lumière du soleil /Κρατήστε μακριά από τον ήλιο /Näpfénytől távol tartandó /Tenere lontano dalla luce del sole /Sargāt no saules gaismas /Holdes unna sollys /Chronić przed światłem słonecznym /Proteger da luz solar /A se păstra într-un loc ferit de soare /Chraňte před slunečným zářením /Ne shranjujte izpostavljeno sončni svetlobi /Mantener alejado de la luz del sol /Förvaras bort från sollys /Güneş ışığından uzak tutun / Берець от попадання сонячних лучей /Берегти від сонячних променів
	Do not re-use /Nenaudoti pakartotinai /Nicht wiederverwenden /He izpolzavajte повторно /Nepoužívejte znovu /Må ikke genbruges /Ärge taaskasutage /Ne pas réutiliser /Μην χρησιμοποιείτε ξανά /Ne használja fel újra /Non riutilizzare /Nelietot atkārtoti /Ikke bruk på nytt /Nie używać ponownie /Nāo reutilizar /A nu se folosi /Nepoužívejte znova /Ni za ponovno uporabo /No reutilizar /Äteranvänd inte /Tek kullanılmıktır /He использовать повторно /He використовувати повторно

	<p>Non-sterile /Nesterilus /Unsteril /Нестерилно /Nesterilni /Ikke-steril /Mittesterilne /Non stérile /Μη αποστειρωμένο /Nem steril /Non sterile /Nesterils /Ikke-steril /Niesterylny /Não estéril /Nesteril /Nesterilné /Ne-sterilno /No estéril /Icke-steril /Steril deçil /Нестерильный /Нестерильный</p>
	<p>Medical device /Medicinos priemonė /Medizinisches Gerät /Медицинско устройство /Zdravotnické zařizení /Medicinsk udstyr /Meditsiiniseade /Dispositif médical /Ιατρική συσκευή /Orvostechnikai eszköz /Dispositivo medico /Medicinas ierīce /Medisinsk utstyr /Urządzenie medyczne /Aparelho médico /Dispozitiv medical /Zdravotnícke zariadenia /Medicinski pripomoček /Dispositivo médico /Medicinsk utrustning /Medikal Cihaz /Медицинское изделие /Медицинский вирiб</p>
	<p>Use-by-date /Tinka naudoti iki /Mindesthaltbarkeitsdatum /Годност /Datum spotřeby /Brug efter dato /Köblblik-kuni kuupäev /Date limite d'utilisation /Ημερομηνία λήξης /Felhasználhatósági idő /Data di scadenza /Derīguma termiņš /Utløpsdato /Data przydatności /Data de validade /A se folosi înainte de /Dátum spotřeby /Uporabiti do datuma /Fecha de vencimiento /Använd före-datum /Son Kullanma Tarihi /Использовать до /Використати до</p>
	<p>Catalogue number /Katalogo numeris /Katalognummer /Каталожен номер /Katalogové číslo /Katalognummer /Katalogoinumber /Número de catalogue /Αριθμός καταλόγου /Katalógusszám /Numero di catalogo /Kataloga numurs /Katalognummer /Numer katalogowy /Catálogo número /Număr catalog /Katalógové číslo /Kataloška številka /Número de catalogo /Katalognummer /Katalog numarası /Номер по каталогу /Номер за каталогом</p>
	<p>Batch code /Partijos numeris /Chargennummer /Партиден код /Kód šarže /Batchkode /Partii kood /Code du lot /Αριθμός партиδας /Tételkód /Codice del lotto /Partijas kods /Batchkode /Kod partii /Código de lote /Cod lot /Kód šarže /Koda serije /Código de lote /Partikod /Parti kodu /Код партии /Код партii</p>
	<p>Manufacturer /Gamintojas /Hersteller /Производитель /Výrobce /Fabrikant /Tootja /Fabricant /Κατασκευαστής /Gyártó /Produttore /Ražotājs /Fabrikant /Producător /Fabricante /Producător /Výrobca /Proizvajalec /Fabricante /Tillverkare /Üretici /Производитель /Виробник</p>



line

Medicinos Linija UAB
 Aviacijos str. 28
 Siauliai LT-77103
 Lithuania
 Tel.: +370 41 553 553
www.i-dline.ee

Last revised: 2021-10